Meryl Streep: star et antistar



DIANE TELL EN MOUVEMENT



L'automne de la tête aux pieds





La tournée de DIANE TELL

serait-elle aussi affectée par le chômage?

par Gaétan Chabot

Après ''ni vue, ni connue'', faudrait songer à explorer les méfaits du contraire: ''trop vue, trop connue''! Obèse de popularité, la petite Diane Tell exprime désormais avec fracas le passage difficile qui donne accès au temple de la renommée des artistes. Cet état de fait qui permet d'occuper une place permanente dans le coeur du public.

De retour de Paris, après avoir répondu à un SOS-promotion (''Si j'étais un homme'' devenant là-bas un énorme succès) la chanteuse exécutait à Montréal un autre ballet promotionnel; celui visant à faire connaître son activité du moment, c'est-à-dire une gigantesque tournée en province amorcée depuis septembre.

Mais la tournée c'est une chose et la popularité une autre et, Diane Tell ne redoute pas encore le syndrome bien québécois qui consiste à couper les pattes d'un artiste qui pousse et grandit trop vite. Bref l'estime du public en général paraît suivre en parallèle l'évolution de sa carrière. Son ennemi public numéro un serait, en l'occurrence, celui qui fait froncer les sourcils de Bernard Derôme au téléjournal: la crise. Le chômage. Dans la première phase de sa tournée, une quinzaine de villes et de spectacles, Diane Tell a senti la menace bien réelle: ''Je faisais la différence dans la présence à mes spectacles entre une ville prospère et une autre affectée par le chômage. Ce que je veux dire c'est que l'économie en général a des répercussions précises sur nos activités...''

Mais Diane Tell est également persuadée qu'il arrivera un certain point dans une carrière où l'artiste n'a plus à se battre contre ces dragons. Peu importe la conjoncture du moment, cela regarde les autres. Bien qu'elle n'ait pas le sentiment d'y être entièrement parvenue, c'est vers cet état de fait que ses efforts convergent. Par exemple, le fait de briller un peu trop fort pendant une année ne constitue pas un gage d'éternité. C'est plutôt, dira-t-elle, une reconnaissance du milieu qui fait chaud au coeur. Et pourtant, ajoutera-t-elle sur un ton vaguement ironique: ''Je sais que la grande majorité des gens du milieu ne m'ont jamais vue en spectacle...''

Pour Diane Tell, le problème majeur engendré par le développement intempestif de sa carrière a trait à son propre niveau de responsabilité face à la marchandise qu'elle doit livrer: ''Voyez-vous au premier disque j'avais une candeur dépourvue de frayeur quant à la réception de mon matériel. A chaque parution de disque, ce degré de responsabilité s'intensifie. Maintenant on me demande l'impossible et je travaille encore plus fort pour le donner, mais bêtement cela arrive au moment où je connais l'étendue de ce que je ne peux pas faire...''

Par ailleurs, psychologiquement, Diane Tell se définit comme étant une fille de compromis. Tant musicalement qu'en ce qui a trait à ses rapports avec les autres.

Quant à sa tournée, tout porte à croire que la chanteuse profite d'une machine bien huilée. Une organisation à l'américaine faite d'éléments humains et techniques: dans les deux cas, la crème. Il s'en dégage une routine de travail exemplaire où, dira Diane Tell, un spectacle donné à un endroit est en tous points semblable à un autre. Cette tournée d'enceintes de moyenne importance tiendra la chanteuse sur les dents jusqu'à la mi-décembre...

''Maria Chapdelaine''

en tournage



Yoland Guérard, lui, est Samuel Chapdelaine.

Grand branle-bas au lac Baskatong (près de Mont-Laurier): on y tourne depuis quelques semaines ''Maria Chapdelaine'' sous l'alerte direction de Gilles Carle. D'un budget de 4 millions et demi, cette version filmée du célèbre roman de Louis Hémon met en vedette Carole Laure dans le rôle-titre et Nick Mancuso (''tickett to heaven'') dans celui de François Paradis. La distribution (des plus variées) comprend aussi Yoland Guérard, Dominic Briand, Pierre Curzi, Donald Lautrec, Paul Berval, Amulette Garneau, Jean-Pierre Masson, Marie Tifo, Angèle Arsenault, Roch Demers et Gilles Valiquette. Les Français Claude Rich, Patrick Messe et Claude Evrard complètent ce super et surprenant générique. Guy Fournier et Carle ont écrit le scénario de cette production des films Astral (Harold Greenberg, le président et producteur exécutif).



Nick Mancuso incarne François Paradis le coureur des bois dont est amoureuse Maria Chapdelaine, jouée par Carole Laure.

Pierre Mignot est le directeur de la photo et ''Maria Chapdelaine'' pourra être vu en mini-série de quatre épisodes d'une heure (au Québec et en France sur TF 1) et bien sûr en salles, en version française et anglaise, dans le cadre d'un film de 90 minutes.



Donald Lautrec alias Lorenzo Surprenant dans le film réalisé par G. Carle.

VOTRE CARTE EST VALIDE POUR 4 SEMAINES - VÉRIFIEZ TOUJOURS LES DATES SUR VOTRE CARTE

JOUEZ 5 PARTIES PAR SEMAINE!

LOTO BINGO

Dimanche-Matin

BEAUCOUP D'ARGENT À GAGNER!

JUSQU'À $750. PAR SEMAINE 5 PARTIES RÉGULIÈRES

$300. GROS LOT CUMULATIF

JUSQU'À $150. LE CENTRE À EFFACER

$100. POUR LES QUATRE COINS

Les cartes sont insérées dans le Dimanche-Matin à toutes les 4 semaines - votre carte est valide pour 4 semaines.

4 FAÇONS DE JOUER

- BINGO ORDINAIRE $150 PAR PARTIE
Vous n'avez qu'à compléter une ligne verticale, horizontale ou diagonale.
- GROS LOT DE $300 cumulatif chaque semaine.
Ce gros lot est gagné si vus complétez une des 2 lignes horizontales marquées "gros lot"
- LE CENTRE À EFFACER DE $1.00 À $150.00
Qui peut-être découvert en effaçant le centre de la carte
- LES 4 COINS VALENT $100
Si vous avez sur votre carte les chiffres correspondant aux 4 coins!

ATTENTION
VOUS JOUEZ 5 PARTIES DIFFÉRENTES ET CHAQUE PARTIE DE BINGO EST COMPLÈTE EN ELLE-MÊME!

LES NUMÉROS DES 5 PARTIES SONT PUBLIÉS DANS LE Dimanche-Matin

La vie heureuse de MERYL STREEP

par Manon Péclet

DALLAS — Newyorkaise et actrice jusqu'au bout des ongles, elle est depuis deux mois et demi en tournage dans les environs de Dallas (pour ''Silkwood''). Célèbre depuis l'an passé avec ''The French Lieutenant's Woman'', mais célébrée depuis ses débuts et dans tous ses rôles à la scène, à la télé (''Holocaust'') et au cinéma (''Manhattan'', ''Kramer vs Kramer'', ''The deer hunters'')... cette actrice américaine recouverte de lauriers est toutefois l'image même de l'antistar d'une franchise absolue. Sans frou-frou ni bla-bla et plus souvent qu'autrement, sans maquillage, Meryl Streep est par instinct un être privé qui ne court pas les cocktails (c'est là qu'on prend toutes ces photos'') et dont la vie ne pivote pas qu'autour de son métier. Son noyau, il est familial: ''Mon chez-moi a toujours été très important. Le mariage et la fidélité sont essentiels à mon bonheur. Je ne pourrais être heureuse autrement'' avoue celle qui, en tournage à Dallas, par exemple, a fait venir son jeune fils de deux ans (Henry) pendant un mois et dont l'époux, le sculpteur Don Gummer, lui rend visite à toutes les deux semaines.



Dans ''Still of the night'', aux côtés de Roy Scheider (''Jaws'', ''All that jazz''): ''Roy est un acteur fantastique. Il a cette qualité spéciale à la Gary Grant, ajoutant un élément de classe à n'importe quelles circonstances'' dit-elle.

D'un rôle à l'autre, il y a ce regard pénétrant, ce visage intelligent et ce talent d'une infinie richesse.

D'un rôle à l'autre aussi, Meryl Streep arbore une coiffure certes appropriée à son personnage, mais aussi à l'évolution de sa carrière. Ainsi, si ses débuts au cinéma (''Manhattan'', ''Kramer'', ''Joe Tynan'', ''The deer huntres'') se sont déroulés sous le signe de rôles secondaires et de sa longue chevelure naturellement blond cendré, cette dernière sera par la suite presque automatique adaptée aux circonstances de ses rôles désormais principaux.

Ainsi, dans ''The French Lieutenant's Woman'', on l'a vue avec une coupe courte et bouffante des années '60 et surtout avec une longue chevelure bouclée et rousse. Dans ''Still of the night'', son film-retrouvaille avec Robert Benton (''Kramer''), elle a les cheveux blond presque platine et aux épaules. Dans ''Silkwood'' qu'elle tourne présentement, elle a les cheveux bruns et très courts.

''En fait, je préfère les rôles où je n'ai pas à me soucier de mon apparence'' assure-t-elle en expliquant ''Dans ''Silkwood'', j'incarne Karen Silkwood une femme ayant existé. Alors je dois lui ressembler le plus possible physiquement. Dans ''Still of the night'', je savais que



''Mon métier est important, mais ma vie familiale encore plus. Le mariage et la fidélité sont essentiels à mon bonheur. Je ne pourrais être heureuse autrement''.

Benton désirait que je (personnage) sois belle. J'ai donc fait de mon mieux pour le devenir. Mais moi, ce personnage-là, je le percevais, avant tout, comme un être insécure. Je pars toujours de l'intériorité de mes personnages, et non pas de leurs caractéristiques physiques, dès mon premier rapport avec eux''.

Le plaisir d'un métier sérieux

Meryl Streep aime ce métier qu'elle a et qui l'a choisie dès l'école. Elle aime aussi s'amuser en travaillant.

''Jouer, c'est ma façon de partir à la découverte de la nature humaine et d'avoir du plaisir en même temps'' dit celle ayant, par ailleurs, toujours savouré de se perdre dans la foule newyorkaise, histoire de mieux l'observer mais qui, depuis sa célébrité, doit restreindre cette activité favorite.

''Dans ce métier, j'aime surtout éplucher la surface et présenter deux aspects d'une personne/personnage'' ajoute celle étant de plus en plus reconnue pour ce type de personnages ambigus. ''Dans ''The French Lieutenant's..'', l'ambiguité était beaucoup plus calculée. Dans ''Still...'', elle est plus brutale, car le personnage ne peut s'empêcher d'être ambigu: est-elle ou n'est-elle pas une meurtrière? Tout le film tourne autour de cela. D'autre part, certains rôles sont plus difficiles que d'autres: il y a des jours où je suis prête à faire une dépression nerveuse devant la caméra et d'autres, où cela va de soi. En ce qui à trait à la préparation d'un rôle, je ne me prépare pas aussi ardemment qu'on le pense généralement... Certes, cela m'a pris trois mois pour avoir le bon accent (polonais) et pour m'immerger dans le rôle-titre de ''Sophie's choice'', mais c'était la seule fois''.

Actrice d'une grande versatilité et souplesse, Meryl Streep peut tout jouer, sur scène (de Shakespeare à N. Corad) et au cinéma. Pourtant, son incursion cinématographique a pris une voie à sens unique; à l'exception de ''The seduction of Joe Tynan'', aux côtés d'Alan Alda, elle n'y a fait que des rôles dramatiques: ''Au théâtre, il n'y a pas de problèmes puisqu'il y aura toujours de bonnes pièces comiques (classiques et modernes). Ainsi, Mike Nichols (son réalisateur de ''Silkwood'') et moi, avons longtemps discuté sur le projet de présenter ''Private lifes'' (de Coward) sur Broadway. On était pour le faire lorsque Liz (Taylor) et Dick (Burton) ont annoncé qu'ils l'interpréteraient. Alors, on a laissé tomber. Au cinéma, d'autre part, c'est une autre paire de manches!

Il n'y a presque plus de bonnes comédies américaines qui se tournent. Je ne peux tout de même pas signer pour ''Porky'', par exemple...''

Actrice versus la célébrité

Depuis sa venue dans la profession, une pluie de lauriers et de prix s'est abattue sur l'actrice. Surnommée par exemple, par le magazine Life, ''la meilleure actrice américaine'', Meryl Streep considère que ''les superlatifs sont destructeurs. Dans ce métier, il n'y a pas de ''meilleur''. En ce qui à trait aux nominations ou récipiendaires d'oscars (elle l'a eu pour son rôle dans ''Kramer''), eh bien, c'est plus difficile après, pour un acteur, d'être aventureux dans le choix de ces rôles et ce, à cause de ce que les gens, du milieu surtout, attendent de nous''.

D'autre part, comme tout acteur se nourrit de la réponse du public face à lui, Meryl Streep n'est pas l'exception à la règle: ''J'aime penser que les gens peuvent percevoir le grand appétit que j'ai pour dramatiser les choses''. Cette renommée, d'autre part, lui a procuré ''une nouvelle machine à laver et une nouvelle sécheuse. Une nouvelle maison de campagne aussi''. Mais aussi une nouvelle façon de vivre: ''Je ne veux plus me promener comme avant et ce qui est plus triste, j'ai moins de temps pour mes amis, car je travaille beaucoup. Mais j'ai aussi appris à défendre ma vie privée. Et à la vivre: dans ce métier, on peut amalgamer sa vie familiale à son métier''.

Si Meryl Streep travaille beaucoup, c'est pour toutes sortes de raisons. D'abord, parce que le succès le lui permet. Et puis, parce que ''nous, acteurs, on naît insécures. On naît avec l'instinct qu'après un film ou une pièce, on ne travaillera plus jamais... Moi, à tout coup, je pense me recaler dans les assurances''. Mais il y a aussi une autre raison...

''Au cinéma, c'est difficile pour une actrice. On doit travailler tant et aussi longtemps qu'on peut. Et ce, malgré ces ''40 ans dorés'' qu'on nous lance à la figure... En fait, c'est une illusion car, à 40 ans, une actrice est bien si elle a l'air de 30 ans! Regardez Jane Fonda, par exemple, elle est en train de se tuer avec tous ces exercises. Moi, je ne ferai jamais ça: je ne le veux pa$$''.

Star et antistar, Meryl Streep a quelque peu rechigné à l'idée ''d'être placardée en photos, partout en décembre prochain''. En effet, dans quelques semaines, deux de ses films se suivront aux guichets nord-américains. Il y aura d'abord, l'attendue version du best-seller de W. Styron, ''Sophie's Choice'', réalisée par Alan Pakula (''All the president's men'', ''Klute''). Et, bien sûr, ''Still of the night'' de Robert Benton, aux côtés de Roy Scheider et un suspense dramatique à la mode de Hitchcock. En attendant, elle finira le tournage de ''Silkwood'' mettant aussi en vedette Kurt Russell et... Cher, dans un rôle dramatique.

Donne ton nom comme camelot
et prend la chance de gagner les billets de hockey de JEAN-PAUL



SIGNALE à compter de lundi
353-4930

LOTO BINGO Dimanche-Matin
14 NOV. PARTIE No 1

B	I	N	G	O
2	17	34	46	71
7	18	40		
12	26	43		

disques

par Gaétan Chabot

PORTAL



Ce disque pour Louise Portal, c'est l'aube d'une carrière de chanteuse qui préfère la nuit... Faut dire aussi que c'est l'écho professionnel d'un son et d'un soleil qui se levait d'abord sur ses deux précédents spectacles sur scène. La pochette dit presque tout: une moue presque dure faite pour décourager ceux qui seraient tentés de croire qu'elle chante le soleil, le sable, la mer et les vacances... En fait, Portal marie le rock à une poésie composée de différents comportements féminins. Un assemblage qui exige du client une certaine profondeur. Or, jusqu'à présent, le genre rock n'a jamais voulu penser plus loin que le bout de sa guitare électrique. Portal le force donc. Sur le plan de l'exécution, le moteur tousssote et fait parfois atterrir la chanson en rase motte. Peu de hits à proprement parler, plutôt un exercice de style soucieux de la qualité.

ROBERT LEROUX



Enfin dégagé de Starmania et des chansons qu'on lui mettait à la bouche comme on nourrit un bébé, Leroux cherche l'allure pop qui lui apportera une certaine prospérité. En ce sens, faut dire que la mise en place des éléments qui contribuent généralement à atteindre cet état de fait est sans bavure. Les textes de Roger Magnan ne manquent pas d'intérêt, les musiques (les siennes) tracent un large éventail de genres et la production (sans doute coûteuse) appuient bien tous ces efforts. Et pourtant, la magie opère à peine. Constatation navrante qui s'appuie malheureusement sur un feeling tout aussi navrant. Reste que certaines chansons pourraient coller au palmarès et inverser la vapeur.

MICHEL BROUILLETTE

L'instrumental le plus douillet qui existe sur le marché actuellement. En fait, le travail de ce pianiste ne se compare à aucun genre global figurant dans le tableau des pianistes connus. Il a le sien (son genre). Brouillette exprime sa pensée musicale d'une façon manifestement commerciale. Mais avec lui, ce mot prend une douche de noblesse. Ainsi, ses pièces les plus rythmées ne cassent jamais les oreilles et les passages lents ne font pas référence à des relents de romantisme éculé. Un album que seul un anglicisme arrive à décrire: c'est du ''easy listening'' de bonne qualité.

ERRATUM

Dans notre édition du 7 nov. dans l'annonce de Cinéma Lumière, les mots Walt Disney n'auraient pas dû apparaître. Ceci est une erreur d'imprimerie et l'annonceur n'en n'est pas responsable.

DANS LA TRADITION DES MEILLEURS FILMS D'AMOUR
On ne peut aimer qu'une seule fois de cette façon
POUR TOUS
Matt Dillon dans
"Il y a toujours de l'espoir pour ceux qui s'Aiment"
VERSION FRANCAISE DE Liar's Moon ...tragic love story
2e sem.
BILLY HANNA présente un film de DAVID FISHER
avec MATT DILLON CINDY FISHER CHRISTOPHER CONNELLY
HOYT AXTON YVONNE DeCARLO MAGGIE BLYE SUSAN TYRREL
et BRODERICK CRAWFORD
2e FILM AUX CINEMAS SUIVANTS:
st-denis 2 — 1590 RUE ST-DENIS 845-3222
desjardins 2 — BASILAIRE 1 288-3141
ST-JEROME — CARREFOUR DU NORD ST-JEROME 436-5944
St-HYACINTHE — LE PARIS 2340 ST-JOSEPH 773-9492

FORUM ★ FORUM ★ FORUM ★ FORUM
AUX ICE CAPADES
PRÉSENTE "SKATES ALIVE!"
LES SCHTROUMPFS sur GLACE, en PERSONNE!
• DEUX DERNIERS JOURS •
AUJOURD'HUI
à 13 h 30 et 17 h 30
et aussi DEMAIN SOIR à 20 heures
FORUM Billets: 6,00$, 7,50$, 9,00$ au Forum et à tous les comptoirs Ticketron

Les Cinémas Odéon
LES TUEURS DE L'ECLIPSE — 18 ANS
2e film: TERREUR À L'ÉCOLE
Champlain 2 524-1685 · Verdun 768-2092 · Odéon 2 Laval 687-5207 · Longueuil 1 679-7451
HARRISON FORD — BLADE RUNNER — EN VERSION FRANCAISE — 14 ANS
Dolby Stereo au Champlain · 2e film à chaque cinéma
Champlain 1 524-1685 · Jean-Talon 725-7000 · Villeray 388-5577 · Brossard 1 465-5906
Le nouveau WERNER HERZOG — POUR TOUS
Fitzcarraldo
Dauphin 1 721-6060 12:10 - 3:10 - 6:10 - 9:10 KLAUS KINSKI
Yves Montand et Isabelle Adjani dans — POUR TOUS
Tout feu Tout flamme
Crémazie 388-4210 12:15 - 2:20 - 4:45 - 7:15 - 9:35
Un film de Anne Claire Poirier — POUR TOUS
LA QUARANTAINE
Berri 3 288-2115 12:55 - 3:00 - 5:05 - 7:10 - 9:15
Un film de Jean-Claude Lord — 18 ANS
TERREUR A L'HOPITAL CENTRAL
2e film à chaque cinéma · Mercier 255-6224 · Longueuil 2 679-7451 · Mercier: Terr.: 2:30 - 6:00 - 9:30 · Longueuil: Terr.: 2:05 - 6:00 - 9:35
E.T. — UN FILM DE STEVEN SPIELBERG — THE EXTRA-TERRESTRIAL — POUR TOUS
Dolby Stereo au Alexis Nihon 12:30 - 2:40 - 5:00 - 7:10 - 9:20
Alexis Nihon 1 935-4246 · Décarie 1 341-3190 · Odéon 1 Laval 687-5207 · Brossard 3 465-5906
Aussi: Rex à St-Jérôme et Capitol à St-Jean

l'Amant de Lady Chatterley — 18 ANS Adultes
SYLVIA KRISTEL — JUST JAECKIN
desjardins 1 BASILAIRE 1 288-3141 · BROSSARD BROSSARD · LEVIS LIDO
SHERBROOKE PARIS · QUEBEC PARIS · VICTORIAVILLE BOIS-FRANCS
MONTMAGNY LAFONTAINE · Drummondville CAPITOL · SHAWINIGAN CHARLOT

EN PRIMEUR
CONFESSIONS de 2 femmes ardentes — 18 ANS Adultes — Irrésistible et inépuisable
bijou — 5030 RUE PAPINEAU 527-9131
desjardins 3 — BASILAIRE 1 288-3141
2e FILM — Raspoutine le roi de l'amour

3 FILMS ÉROTIQUES — 18 ANS Adultes
1— ADOLESCENTES LIBERTINES
2— ESTIVANTES POUR HOMMES SEULS
3— SOUVENIRS D'UNE BOUCHE GOURMANDE
Ouvert tous les jours dès 11h30.
CARRÉ ST-LOUIS 3900 St-Denis 842-2361 — 3e SEM.

LA MERVEILLEUSE FABLE DE
BLANCHE-NEIGE ET LES 7 NAINS — TOUS
DIM.: 11.15 - 1.30 - 3.45
CINÉMA LUMIÈRE 1313 est, Bélanger, 272-1080 métro Jean-Talon (bus 95)

SUCCES PHENOMENAL A MONTREAL
BRISE TOUS LES RECORDS A QUEBEC!
Échanges Erotiques — 18 ANS Adultes
DU PLAISIR SANS FIN · PLUS · CROISIÈRE POUR COUPLES PLEINS D'ARDEUR
COMMODORE 5780 O. BOUL. GOUIN 334-8560 — 3e FILM "GAMINES ÉMANCIPÉES"

BROUILLETTE
UN "ONE-MIME-SHOW" BURLESQUE
''Le navigaterre ou l'appel de la mer'', une création burlesque de et interprétée par Vincent B. (un monsieur français qui, décidément, ne se prend pas pour la mer à boire)... sera à l'affiche du théâtre Meridien (Complexe Desjardins) jusqu'au 21 novembre prochain: avec relâche les lundis et mardis soirs. Dans ce show ayant soulevé des vagues de rires en France, Vincent B. nous conte l'histoire de l'amiral Scott et nous prouve qu'ici et ailleurs, le silence est toujours d'or.

La fin justifie-t-elle les moyens?

"UNE SALE AFFAIRE", un film d'Alain Bonnot avec Marlène Jobert et Victor Lannoux. Au Cinéma Berri.

• • •

Double avis! Cette première réalisation d'Alain Bonnot n'est pas vraiment présentée en primeur montréalaise car en février dernier, on l'a aperçue, vite trop vite même, (de là, cette nouvelle sortie). D'autre part, ceux qui ont le cafard feraient mieux d'aller zieuter du côté de "La nuit de Varenne" et de "Tout feu, tout flamme", car cette "sale affaire" est loin d'être rigolotte.

Suspense policier aux consonnances psychologiques et aux résonnances sociales, ce long-métrage de type "la fin justifie-t-elle les moyens?" raconte les aventures d'une épouse heureuse, mère accomplie, soeur aimante et secrétaire convaincue... qui verra cette belle vie chambardée du tout au tout. Elle apprendra que son mari a une maîtresse, que son patron est un trafiquant de drogues et elle sera la cause indirecte de la mort de sa soeur.

Un mélodrame larmoyant? Non. Proie idéale de policiers sans scrupule voulant à tout prix, à n'importe quel prix, capturer la bande de trafiquants, notre innocente dame sera, comme un papillon, pris dans le filet qu'on lui a consciemment tendu. Travaillant à l'hôtel de ville, elle est, en effet, celle pouvant le mieux renseigner la police sur les agissements de son patron corrompu. Un journaliste qui s'avérera commissaire de police lui demande de voler un dossier significatif. Elle refuse, mais elle est déjà dans l'engrenage élaboré avec minutie. Le truc étant de la faire fléchir, on lui apprend, d'une manière maléfique, la conduite amoureuse de son époux, puis la conduite criminelle de son patron. Elle optera alors pour ce qu'on lui demande, mais elle paiera encore un autre prix... Entretemps, notre commissaire, lui, apprendra à redevenir un être humain et un être responsable des troubles qu'il a semés.

Un très bon montage (et rythme) surtout en première partie caractérise ce film, par ailleurs, bien raconté et bien déprimant. Malgré la fin où notre commissaire inquiet et ivre part à la recherche de la secrétaire toute aussi troublée et ivre et où il la retrouve dans ce qui peut être considéré comme un "hasard" vraiment trop bien arrangé avec le gars des vues... ce long métrage est plausible. D'où le vent de déprime qui s'abat sur nous pendant et après le visionnement. L'interprétation est de valeur inégale, mais Marlène Jobert y joue avec sensibilité une victime de choix. La réalisation est vigoureuse et l'histoire, intéressante.



Marlène Jobert et Victor Lannoux: la première étant la cible visée en plein coeur par un chasseur sans scrupule.

Rencontre de deux solitudes

"UNE JOURNÉE EN TAXI", un film de Robert Ménard avec Jean Yanne et Gilles Renaud. Avec la participation de Monique Mercure, Michel Forget, Mario Tifo, Jacques Fauteux, Jocelyn Bérubé et autres. Au Cinéma le Parisien.

• • •

Drôle de coïncidence! Cette coproduction franco-québécoise mettant en vedette dans le rôle d'un chauffeur de taxi ce Jean Yanne ayant récemment été aux prises avec un recherchiste de "Michel Jasmin"... est quelque peu bâtie, comme cette coproduction franco-belge, intitulée "Le dernier baiser" et qui mettait en vedette dans le rôle d'une chauffeuse de taxi prenant en main le sort d'une cliente désespérée, nulle autre qu'Annie Girardot...

"Une journée en taxi" est la première réalisation du producteur québécois Robert Ménard. Et c'est aussi un film convaincant.

Ce film raconte une rencontre. Celle entre un chauffeur de taxi et un client. Le premier est un Français typique et solitaire et ne vivant que pour le souvenir de son épouse décédée. Le second est un Québécois pur laine tout aussi solitaire et ne vivant, lui, que pour se venger de l'ancien ami pour qui il est allé en prisoin. Les deux, chauffeur et client, uniront leurs solitudes lors de cette "journée en taxi" alors que le client, en liberté provisoire pour son jour de fête, se baladera en taxi d'un bout à l'autre de la ville à la recherche de son ex-associé.

Au fil de la promenade et des heurts, se tissera un lien d'amitié entre nos deux bonshommes à la fois différents et semblables. Au fil de la promenade, se dessinera aussi la toile de fond d'un univers guère rose. Ainsi, à chacun des arrêts, on fera (très rapidement d'ailleurs) connaissance, d'une femme seule (M. Mercure) d'une femme amoureuse, mais délaissée (Marie Tifo) des employés en grève devant un hôpital... Les femmes soit dit en passant ne font pourtant pas figure de proue dans ce monde exclusivement masculin... Contrairement en cela à ce "Dernier baiser" mentionné plus haut et où l'univers était féminin.

Dans ce film à deux personnages nullement en quête d'auteur d'ailleurs... le spectateur assoiffé d'action n'y trouvera pas son compte. Il s'agit d'un film sobre, lent, triste, morose, mais se terminant tout de même avec une note d'espoir. Et il s'agit de l'histoire d'une rencontre, c'est aussi celle d'une très intéressante rencontre entre deux acteurs excellents. Le duel et le duo Yanne/Renaud sont des plus convaincants. Somme toute, il s'agit d'un film à voir.



Gilles Renaud (derrière) et Jean Yanne dans "Une journée en taxi" productrice.

Donne ton nom comme camelot
et prend la chance de gagner les billets de hockey de JEAN-PAUL
SIGNALE à compter de lundi
353-4930



LOTO BINGO Dimanche-Matin

14 NOV. PARTIE No 2

B	I	N	G	O
1	17	33	55	64
3		35	59	66
		44	60	70



DESCHAMPS:

le show est sur disque

A l'approche du temps des Fêtes, les suggestions de cadeaux se font de plus en plus pressantes avec l'industrie du disque. Or plus que jamais, parce que la crise économique est encore plus douloureuse qu'une rage de dents, le rire qui se trouvera sous le sapin de Noël devrait être le bienvenue. Et justement l'humoriste Yvon Deschamps vient de le figer dans le temps en procédant à l'enregistrement de son dernier show titré: ''C'est tout seul qu'on est l'plus nombreux''. Album-double qui met évidemment en scène son personnage mais aussi le chanteur qui sommeille en lui.

De fait, de la ballade au rock, de la chanson rétro au gospel, la musique occupe semble-t-il une part de lion dans cette production.





"Heidi's song"

William Hanna et Joseph Barbara ont uni leurs efforts et leurs talents en 1938. Aujourd'hui, leur studio, Hanna & Barbara est le plus grand producteur de dessins animés au monde. Oui, oui. Là, sont nés les personnages des souris Tom & Jerry, de l'ours Yogi et, bien sûr, des Flinstones. En fait, la maison totalisent 150 séries télévisées de dessins animés, présentés dans 80 pays. Et tout comme Disney, elle a créé des parcs d'amusements: le premier est apparu en 1972 à Cincinnati et le 5e vient d'ouvrir à Toronto. Quoi qu'il en soit, leur toute récente production est cinématographique. Il s'agit d'une version musicale, et en dessin animés bien sûr, de la célèbre héroïne Heidi. Intitulé ''Heidi's song'', ce film mettra en vedette la voix de Lorne Grenne (Bonanza) dans le rôle du grand-père, celle de Sammy Davis Jr dans celui de Head Ratte et Margery Gray sera Heidi. Ce film pour toute la famille sera à l'affiche à Montréal, dès vendredi prochain.

Liza: notre cadeau de Noël

Du 16 au 19 décembre, les Montréalais auront droit à un bien beau cadeau de Noël! En effet, après une absence de quatre ans, la superstar Liza Minnelli remontera sur les planches de la salle Wilfrid-Pelletier où elle nous présentera avec tout l'entrain, le talent et le professionnalisme du monde, son nouveau show. Avec sa carrière recouverte de lauriers et de toutes sortes de prix, Liza Minnelli n'a plus besoin de présentation. Fille de Judy Garland et du cinéaste Vincente Minnelli, Liza est née à Los Angeles et a étudié en Californie, en Suisse et à la Sorbonne. Rappelons qu'en 1979, elle épousait le sculpteur-réalisateur Mark Gero et le couple habite New York.

Trintignant dans un film américain

On sait combien les acteurs et actrices européens lorgnent vers le cinéma américain: Signoret, Montand, Delon, Jeanne Moreau, Dominique Sanda et autres s'y sont un jour ou l'autre pointés le nez. Peu, avec grand succès. Voici le tour de Jean-Louis Trintignant, présentement en tournage au Mexique, dans ''On fire'' aux-côtés de Gene Hackman et Nick Nolte. Afin de pouvoir communiquer, le réalisateur (un Britannique) a appris le français avant le tournage puisque Trintignant ne parle pas anglais (il a donc appris son texte, ses dialogues, par coeur).

Une autre série-télé en film

Le cinéma fait de plus en plus appel à la télé. D'abord, bien sûr, pour bien boucler leur budget et leurs profits. Et puis, aussi, pour aller chercher leurs idées. Ainsi, plusieurs populaires séries-télé ont fait le grand pas jusqu'au grand écran. Il y a eu ''Star trek'' et ''Return of Maxwell Smart'' (''Get smart''). Il y aura ''The twiling zone'' (''Au delà du réel'') Et, le contrat venant tout juste d'être signé, il y aura ''Return of the man from uncle'' avec les deux mêmes vedettes masculines principales.

Murray Head: tournée québécoise

Il en est à sa 4e visite en sol québécois. Et ce soir, il donnera son spectacle à Jonquière. Demain, à Rimouski et le lendemain, à Sherbrooke. A Montréal, il sera au théâtre St-Denis, les 18 et 19 novembre prochains.

LOTO BINGO Dimanche-Matin

14 NOV. PARTIE No 3

B	I	N	G	O
4	19	34	58	61
9	25	40		69
11				
12				
15				

Donne ton nom comme camelot
et prend la chance de gagner les billets de hockey de JEAN-PAUL



SIGNALE à compter de lundi ▶ 353-4930

EN BREF

C'est demain soir que débutera au Cargo rue St-Denis, la courte série de représentations du trompettiste Tiger Okoshi. Deux jours seulement. Okoshi, leader du groupe Baku a récolté ses crédits en terme de popularité en s'associant au jazz et à nul autre que Gary Burton. Après une performance saluée par les Montréalais au Café Campus le 1er novembre dernier, il nous revient en rappel avec un répertoire extrait de ses deux premiers microsillons. Une formation de quatre musiciens l'accompagne sur scène.

• • •

Tout porte à croire que l'ex-coanimateur de ''Jeunesse Express'', Guy Gosselin trouve plus de réconfort dans la gestion de cabarets spécialisés que la pratique du métier d'artiste à la télévision. Déjà actionnaire d'un endroit qui fonctionne bien depuis qu'il en assure l'animation (La Pleine Lune) Gosselin mettait le grappin sur un autre local. Pas très loin de sa ''Pleine Lune'' sur l'avenue du Parc. Beaucoup plus vaste, cet endroit permettra aux artistes de s'exécuter sur scène. La philosophie de programmation paraît cette fois rejoindre une clientèle plus âgée.

• • •

Luis De Cespédes, c'est ce jeune comédien qui a suscité beaucoup de réactions (positives) dès ses premières apparitions dans le cadre de ''Marisol''. Une affaire de charme fou qui, semble-t-il, a tout de comparable à celui que dégage Iglésias. Bref, l'homme s'est rapidement vu entouré d'un clan qui vient de lui suggérer de battre le fer pendant qu'il est chaud. Aussitôt dit, aussitôt fait: le comédien vient d'enregistrer un 45-tours.



Luis De Cespédes



FESTIVIN

Partez découvrir le circuit des vignobles de France... dans les succursales de la S.A.Q.

Du 8 au 27 novembre

Venez faire connaissance avec les régions vinicoles de la Bourgogne et du Beaujolais.
Dans une ambiance unique, vous pourrez vous renseigner sur la vaste gamme de produits venant de ces régions.

Jusqu'au 27 novembre, découvrez les vignobles de France pendant le Festivin.

Société des alcools du Québec
La cave à vin des Québécois

Le nouveau menu du "Lautrec 83"

Lautrec 83 amorcera la saison en procédant à des changements de taille au sein de sa routine. Le concept même de l'émission semble revenir à l'exécution sur scène contrairement à la formule d'enregistrement VTR tous plus différents les uns que les autres.



La nouvelle série aura pour réalisateurs cette année, Michel Gaumont et Normand Mathon. Elle se présente sous une forme nouvelle dans un style différent bien que le format musical privilégié demeure inchangé: disco, rock, bref, du pop contemporain.

Les enregistrements vont donc se faire tous les deux mardis entre 19 h 30 et 21 h 30 au Spectrum, cet endroit multidisciplinaire rue Ste-Catherine équipé pour jouer aussi le rôle d'un studio d'enregistrement. Cette salle entièrement rénovée apparaît maintenant comme étant un vaste cabaret aux allures futuristes.

Parmi les nouveautés, ajoutons que Lautrec sera entouré de six danseuses: que la série offrira un palmarès du disque et enfin, que les adeptes verront, une fois par mois, un défilé de mode avec mannequins.

Tous ces changements au sein du Lautrec 83 seront donc perceptibles à l'antenne de Radio-Canada dès le mercredi 24 novembre à 21 h 30.

CJMS GAGNANT!

LES ÉLECTIONS À MONTRÉAL

SOIRÉE DES ÉLECTIONS

JEAN DORÉ
JEAN DRAPEAU
H. PAUL VIGNOLA
Auditeur CJMS

DIMANCHE 14 NOVEMBRE à 19h

CJMS 1280

CINÉ-CHOIX

BERRI #1 - 1280 St-Denis, tél.: 288-2115 (14 ANS) UNE SALE AFFAIRE Tous les jours: 12.25 - 2.15 - 4.10 - 6.00 - 7.55 - 9.50.

BERRI #2 (POUR TOUS) MEPHISTO Tous les jours: 1.20 - 3.55 - 6.30 - 9.05.

BERRI #3 (POUR TOUS) LA QUARANTAINE Tous les jours: 12.55 - 3.00 - 5.05 - 7.10 - 9.15.

BERRI #4 (14 ANS) DIVA Tous les jours: 12.35 - 2.50 - 5.05 - 7.25 - 9.40.

BERRI #5 (POUR TOUS) LES FLEURS SAUVAGES Tous les jours: 12.25 - 3.15 - 6.10 - 9.00.

BIJOU - 5030 rue Papineau, tél.: 527-9131 (18 ANS) RASPOUTINE LE ROI DE L'AMOUR 12.05 - 14.30 - 16.55 - 17.20 - 21.45 CONFESSIONS DE DEUX FEMMES ARDENTES 13.32 - 15.57 - 18.22 - 20.47.

BONAVENTURE #1 - Place Bonaventure, tél.: 861-2726 (POUR TOUS) TIME BANDITS Sam. et dim.: 1.00 - 3.05 - 5.10 - 7.15 - 9.20, lun. à ven.: 5.15 - 7.20 - 9.20.

BONAVENTURE #2 (14 ANS) DIVA Sam. et dim.: 1.00 - 3.10 - 5.20 - 7.30 - 9.40, lun. à ven.: 5.15 - 7.25 - 9.35.

BROSSARD #1 - Mail Champlain, 6600, boul. Taschereau, tél.: 465-2851 (14 ANS) BLADE RUNNER Ven.: 6.00 - 9.55, sam. et dim.: 1.15 - 5.20 - 9.25, lun. à jeu.: 8.00 C'ÉTAIT DEMAIN Ven.: 8.00, sam. et dim.: 3.20 - 7.25, lun. à jeu.: 6.00 - 10.00.

BROSSARD #2 (18 ANS) L'AMANT DE LADY CHATTERLY Ven.: 6.05 - 9.35, sam. et dim.: 2.25 - 6.00 - 9.35, lun. à jeu.: 7.50 FELICITY Ven.: 7.55, sam. et dim.: 12.40 - 4.15 - 7.50, lun. à jeu.: 6.05 - 9.40.

BROSSARD #3 (POUR TOUS) E.T. EXTRA TERRESTRIAL Sam. et dim.: 12.30 - 2.40 - 5.00 - 7.10 - 9.20, lun. à ven.: 7.10 - 9.20.

CARRÉ ST-LOUIS - 3900 rue St-Denis, tél.: 842-2361. ESTIVANTES POUR HOMMES SEULS 11.30 - 2.40 - 5.55 - 9.10 ADOLESCENTES LIBERTINES 12.25 - 3.40 - 6.55 - 10.10 SOUVENIRS D'UNE BOUCHE GOURMANDE 1.25 - 4.40 - 7.55.

CHAMPLAIN #1 - 1815 est, Ste-Catherine, tél.: 524-1685 (14 ANS) BLADE RUNNER Ven.: 5.30 - 9.35, sam. et dim.: 1.15 - 5.25 - 9.35, lun. à jeu.: 7.55 C'ÉTAIT DEMAIN Ven.: 7.35, sam. et dim.: 3.20 - 7.40, lun. à jeu.: 5.50 - 9.50.

CHAMPLAIN #2 (18 ANS) LES TUEURS DE L'ÉCLIPSE Ven.: 7.00 - 10.05, sam. et dim.: 12.45 - 3.50 - 7.00 - 10.05, lun. à jeu.: 8.00 TERREUR À L'ÉCOLE Ven.: 8.25, sam. et dim.: 2.05 - 5.15 - 8.25, lun. à jeu.: 6.20 - 9.35.

CINÉMA DE MTL #1 - 1584 est, Mont-Royal, tél.: 521-7870 (14 ANS) LA MAISON DU LAC Tous les jours: 1.00 - 5.10 - 9.15 UN AMOUR INFINI Tous les jours: 3.00 - 7.10.

CINÉMA DE MTL #2 (18 ANS) LE MASQUE Tous les jours: 2.30 - 6.00 - 9.30 MASSACRES DANS LE TRAIN FANTÔME Tous les jours: 12.40 - 4.10 - 7.40.

CINÉMA DE PARIS - 896 ouest, Ste-Catherine, tél.: 875-1882 (18 ANS) BRAINWASH Tous les jours: 1.20 - 3.10 - 5.10 - 7.15 - 9.15.

COMMODORE - CROISIÈRE POUR COUPLES PLEIN D'ARDEUR - ÉCHANGES ÉROTIQUES - GAMINES ÉMANCIPÉES.

COMPLEXE DESJARDINS - Salle 1 - Tél.: 288-3141 (18 ANS) FÉLICITY 12.05 - 15.50 - 19.35 L'AMANT DE LADY CHATTERLEY 14.00 - 17.45 - 21.30.

COMPLEXE DESJARDINS - Salle 2 - (POUR TOUS) LE FAUCON BLANC 12.05 - 15.45 - 19.25 IL Y A TOUJOURS DE L'ESPOIR POUR CEUX QUI S'AIMENT 13.50 - 17.30 - 21.10.

COMPLEXE DESJARDINS - Salle 3 - (18 ANS) CONFESSIONS DE DEUX FEMMES ARDENTES 12.05 - 14.30 - 16.55 - 19.20 - 21.45 RASPOUTINE LE ROI DE L'AMOUR 13.00 - 15.25 - 17.50 - 20.15.

COMPLEXE DESJARDINS - Salle 4 - (POUR TOUS) LE POIDS DES RÊVES 12.05 - 13.55 - 15.45 - 17.35 - 19.25 - 21.15.

CÔTE-DES-NEIGES #1 Plaza Côte-des-Neiges, 6800, Côte-des-Neiges, tél.: 735-5527 (18 ANS) BRAINWASH Sam. et dim.: 1.25 - 3.25 - 5.25 - 7.25 - 9.25, lun. à ven.: 7.25 - 9.25.

CÔTE-DES-NEIGES #2 (14 ANS) FIST OF FURY Sam. et dim.: 1.10 - 5.10 - 9.10, lun. à ven.: 9.10 CHINESE CONNECTION Sam. et dim.: 3.10 - 7.10, lun. à ven.: 7.10.

CRÉMAZIE 8610, St-Denis, tél.: 388-4210 (POUR TOUS) TOUT FEU, TOUT FLAMME Sam. et dim.: 12.15 - 2.20 - 4.45 - 7.15 - 9.35, lun. à ven.: 7.15 - 9.35.

DAUPHIN #1 2396 est, Beaubien, tél.: 721-6060 (POUR TOUS) FITZCARRALDO Sam. et dim.: 12.10 - 3.10 - 6.10 - 9.10, lun. à ven.: 8.00.

DAUPHIN #2 (POUR TOUS) HÉROS OU SALOPARDS Sam. et dim.: 1.30 - 3.30 - 5.30 - 7.30 - 9.30, lun. à ven.: 7.30 - 9.30.

DÉCARIE #1 6855, Clanranald, Côte St-Luc, tél.: 341-3190 (POUR TOUS) E.T. EXTRA TERRESTRIAL Sam. et dim.: 12.30 - 2.40 - 5.00 - 7.10 - 9.20, lun. à ven.: 7.10 - 9.20.

DÉCARIE #2 (POUR TOUS) TIME BANDITS Sam. et dim.: 1.00 - 3.00 - 5.00 - 7.00 - 9.00, lun. à ven.: 7.00 - 9.00.

JEAN-TALON 4255 est, Jean-Talon, tél.: 725-7000 (14 ANS) BLADE RUNNER Ven.: 5.35 - 9.45, sam. et dim.: 1.25 - 5.35 - 9.45, lun. à jeu.: 7.45 COUPLE EN FUITE Ven.: 7.45, sam. et dim.: 3.35 - 7.45, lun. à jeu.: 5.45 - 10.00.

LACAL #1 Centre 2000, 3195, boul. St-Martin, tél.: 687-5207 (POUR TOUS) E.T. EXTRA TERRESTRIAL Sam. et dim.: 12.30 - 2.40 - 5.00 - 7.10 - 9.20, lun. à ven.: 7.10 - 9.20.

LAVAL #2 (18 ANS) TUEURS DE L'ÉCLIPSE Ven.: 6.00 - 9.40, sam. et dim.: 12.15 - 3.40 - 7.10 - 10.20, lun. à jeu.: 8.00 TERREUR À L'ÉCOLE Ven.: 8.00, sam. et dim.: 2.00 - 5.30 - 8.50, lun. à jeu.: 6.20 - 9.35.

MERCIER 4260 est, Ste-Catherine, tél.: 255-6224 (18 ANS) TERREUR À L'HÔPITAL CENTRAL Ven.: 6.00 - 9.30, sam. et dim.: 2.30 - 6.00 - 9.30, lun. à jeu.: 8.00 ATTAQUE À MAINS NUES Ven.: 8.00, sam. et dim.: 1.00 - 4.30 - 8.00, lun. à jeu.: 6.30 - 9.50.

PLACE LONGUEUIL #1 Centre commercial Place Longueuil, tél.: 679-7451 (18 ANS) LES TUEURS DE L'ÉCLIPSE Sam. et dim.: 12.05 - 3.10 - 6.20 - 9.30, lun. à ven.: 6.20 - 9.30 TERREUR À L'ÉCOLE Sam. et dim.: 1.35 - 4.45 - 7.55, lun. à ven.: 7.55.

PLACE LONGUEUIL #2 (18 ANS) TERREUR À L'HÔPITAL CENTRAL Sam. et dim.: 2.05 - 6.00 - 9.35, lun. à ven.: 6.00 - 9.35 MME CLAUDE 2 Sam. et dim.: 12.25 - 4.00 - 7.50, lun. à ven.: 7.50.

PLACE DU CANADA Édifice Place du Canada, Entrée via, Château Champlain, 1010 Lagauchetière, tél.: 861-4595 (POUR TOUS) TRON Sam. et dim.: 1.15 - 3.15 - 5.15 - 7.15 - 9.15, lun. à ven.: 5.15 - 7.15 - 9.15.

PLAZA ALEXIS NIHON #1 Altitude 1, Plaza Alexis Nihon, tél.: 935-4246 (POUR TOUS) E.T. EXTRA TERRESTRIAL Sam. et dim.: 12.30 - 2.40 - 5.00 - 7.20 - 9.20, lun. à ven.: 5.00 - 7.10 - 9.20.

PLAZA ALEXIS NIHON #2 (14 ANS) HALLOWEEN 3: SEASON OF THE WITCH Sam. et dim.: 1.30 - 3.30 - 5.30 - 7.30 - 9.30, lun. à ven.: 5.30 - 7.30 - 9.30.

PLAZA ALEXIS NIHON #3 (14 ANS) FIST OF FURY Sam. et dim.: 1.30 - 5.35 - 9.30, lun. à ven.: 5.30 - 9.30 CHINEESE CONNECTION Sam. et dim.: 3.35 - 7.30, lun. à ven.: 7.00

RIO #1 (18 ANS) RÊVES DE JEUNES FILLES VOLAGES - UN ÉTÉ BRULANT D'ÉROTISME - LINGERIE INTIME Ven.-sam.-dim.: 1.00 p.m. à 3.00, sem.: 7.00.

RIO #2 CALIGULA - LES HUMANOÏDES DE LA MER Ven.-sam.-dim.: 1.00 p.m. à 3.00, sem.: 7.00.

SAINT-DENIS #1 - 1594 rue St-Denis, tél.: 849-4211. Du 2 au 17 novembre 1982: PIED DE POULE 20 h 00.

SAINT-DENIS #2 (POUR TOUS) IL Y A TOUJOURS DE L'ESPOIR POUR CEUX QUI S'AIMENT Sam.-dim.: 13.45 - 17.20 - 21.05, lun. au ven.: 17.20 - 21.05 LE FAUCON BLANC Sam.-dim.: 12.05 - 15.40 - 19.20, lun. au ven.: 19.20.

SAINT-DENIS #3 (POUR TOUS) LA BÊTE LUMINEUSE Sam.-dim.: 13.35 - 15.55 - 18.20 - 20.45, lun. au ven.: 18.20 - 20.45.

VERDUN 3841 Wellington, Verdun, tél.: 768-2092 (18 ANS) LES TUEURS DE L'ÉCLIPSE Sam. et dim.: 1.30 - 4.40 - 7.50, lun. à ven.: 7.50 TERREUR À L'ÉCOLE Sam. et dim.: 12.00 - 3.05 - 6.15 - 9.25, lun. à ven.: 6.15 - 9.25.

VILLERAY 8042, St-Denis, tél.: 388-5577 (14 ANS) BLADE RUNNER Sam. et dim.: 12.30 - 5.00 - 9.40, lun. à ven.: 9.40 LA HORDE SAUVAGE Sam. et dim.: 2.30 -

CHICOUTIMI

CAPITOL Chicoutimi, tél.: 543-3097 (18 ANS) L'UN DANS L'AUTRE - ACCOUPLEMENTS POUR VOYEURS - PETITES CHATTES BIEN CHALEUREUSES.

PLACE DU ROYAUME #1 (18 ANS) UN JUSTICIER DANS LA VILLE - DE PLEIN FOUET.

PLACE DU ROYAUME #2 (POUR TOUS) ANTHROPOPHAGES - LES GUERRIERS DE L'APOCALYPSE.

PLACE DU ROYAUME #3 (POUR TOUS) MISSING (porté disparu) - LA FILLE DU MINEUR.

HULL

PARIS - Hull, tél.: 777-2403 (14 ANS) LA MAISON DU LAC - UN AMOUR INFINI.

JONQUIÈRE

BELLEVUE - Jonquière, tél.: 542-5839 LA MORT AU LARGE - MOTO MASSACRE.

KENOGAMI

ÉLYSÉE - Kenogami, tél.: 542-5701 (18 ANS) L'UN DANS L'AUTRE - ACCOUPLEMENTS POUR VOYEURS - PETITES CHATTES BIEN CHALEUREUSES.

QUÉBEC

CANARDIÈRE (Québec), 2495 boul. Ste-Anne, Québec, tél.: 661-8575 (14 ANS) CHEECH & CHONG GELÉS BIEN DURS - LES VOISINS.

DAUPHIN (Québec) 500, rue Dupont, Québec, tél.: 647-9428 (POUR TOUS) E.T. EXTRA TERRESTRIAL.

FRONTENAC #1 (Québec) 500, rue Dupont, Québec, tél.: 647-9428 (POUR TOUS) LA QUARANTAINE.

FRONTENAC #2 (Québec) (14 ANS) SURVIVANCE - LES DÉCHAÎNÉS DE LA ROUTE.

PARIS #1 Québec, tél.: 694-0891 (18 ANS) L'AMANT DE LADY CHATTERLEY - LE MOUTON NOIR.

PARIS #2 (POUR TOUS) LES UNS ET LES AUTRES.

PARIS #3 (POUR TOUS) LES YEUX ROUGES - CONTRETEMPS.

ST-GEORGES

ROYAL - St-Georges, tél.: 228-2422 (14 ANS) GELÉS BEN DUR - COMME AU BON VIEUX TEMPS.

VIMY - St-Georges, tél.: 228-2813 (18 ANS) LES NUITS INOUBLIABLES - LA NYMPHETTE INTRIGANTE - BLONDIE L'ENCORCELEUSE.

ST-HYACINTHE

PARIS #1 - St-Hyacinthe, tél.: (1) 773-9492 (POUR TOUS) LE FAUCON BLANC Dim.: 15.00 - 18.30, lun. au sam.: 19.00 IL Y A TOUJOURS DE L'ESPOIR POUR CEUX QUI S'AIMENT Dim.: 13.00 - 16.30 - 20.00, lun. au sam.: 20.30.

PARIS #2 (14 ANS) AU DELÀ DE LA GLOIRE Dim.: 15.00 - 18.40, lun. à sam.: 19.00 LES DÉFENSEURS SAUVAGES Dim.: 13.30 - 17.00 - 20.40, lun. au sam.: 21.00.

ST-JEAN

CAPITOL - St-Jean, 288, Richelieu, St-Jean, Qué., tél.: 347-2037 (POUR TOUS) E.T. EXTRA TERRESTRIAL.

ST-JÉRÔME

CARREFOUR #1 - St-Jérôme, Autoroute du Nord, sortie 45, tél.: (1) 436-5944 (POUR TOUS) LE FAUCON BLANC Dim.: 13.30 - 16.30 - 20.00, lun. au sam.: 19.30 IL Y A TOUJOURS DE L'ESPOIR POUR CEUX QUI S'AIMENT Dim.: 14.35 - 18.10 - 21.40, lun. au sam.: 21.10.

CARREFOUR #2 (14 ANS) LE CADEAU Dim.: 13.30 - 17.25 - 21.20, lun. au sam.: 21.15 MONTENEGRO Dim.: 15.30 - 19.30, lun. au sam.: 19.30.

CARREFOUR DU NORD - St-Jérôme, tél.: (1) 438-1420 (18 ANS) COURS PRATIQUES POUR JEUNES FILLES Dim.: 13.30 - 17.00 - 20.35, lun. au sam.: à compter de 19h30 CONFIDENCES D'UNE JEUNE MARIÉE Dim.: 14.40 - 18.10 - 21.45, lun. au sam.: 19.30 SOMETIMES SWEET SUSAN Dim.: 15.35 - 19.10, lun. au sam.: 19h30 PROGRAMME COMPLET.

REX - St-Jérôme 327, St-Georges, St-Jérôme, Qué., tél.: 438-0133 (POUR TOUS) E.T. EXTRA TERRESTRIAL.

SHERBROOKE

PARIS - Sherbrooke, tél.: 569-2626 (18 ANS) L'AMANT DE LADY CHATTERLEY - DUO SUR CANAPÉ.

TROIS-RIVIÈRES

FLEUR DE LYS - Trois-Rivières, 4504, boul. Royal, Trois-Rivières, tél.: 375-3277 (POUR TOUS) E.T. EXTRA TERRESTRIAL.

PARIS — TROIS-RIVIÈRES 374-8011 Tous. LA BÊTE LUMINEUSE

VALLEYFIELD

PARIS - Valleyfield, tél.: (1) 373-1003 (18 ANS) LE FANTÔME DE MILBURNE Dim.: 13.30 - 19.30, lun. au sam.: 19.30, LE MASQUE II Dim.: 15.30 - 21.30, lun. au sam.: 21.30.

VICTORIAVILLE

BOIS-FRANCS - Salle A - Victoriaville, tél.: 758-7646 (18 ANS) L'AMANT DE LADY CHATTERLEY - AU REVOIR A LUNDI.

BOIS-FRANCS - Salle B - (18 ANS) MASSEUSES EXPERTES POUR LES PLUS RAFFINÉS DES MASSAGES - LE CORPS A SES DÉSIRS - UNE MAISON TRÈS FRÉQUENTÉE.

2 CBFT Montréal (Radio-Canada)
3 WCAX-TV Burlington (CBS)
5 WPTZ Plattsburgh (NBC)
6 CBMT Montréal (CBC)
7 CHLT-TV Sherbrooke (TVA)
8 CHEM-TV Trois-Rivières (TVA)
8 WMTW Mt-Washington (ABC)
9 CKSH-TV Sherbrooke (Ind. et R.C.)
9 CABLE Montréal
10 CFTM-TV Montréal (TVA)
12 CFCF-TV Montréal (CTV)
13 CKTM-TV Trois-Rivières (Ind. et R.C.)
17 CIVM-TV UHF Montréal (Radio-Québec)
22 WEZF-TV UHF Burlington (ABC)
24 CICO UHF Ontario (TVO)
33 VERMONT ETV UHF Burlington (PBS)
57 WCFE-TV UHF Plattsburgh (PBS)
99 TVFQ (Câble) Télévision française au Québec

TÉLÉ-dimanche

6.30
5 CARTOONS
8 THE ODD COUPLE
12 ROCKET ROBIN HOOD

7.00
3 THE LONE RANGER/ZORRO ADVENTURE SHOW
8 COMMUNITY 8
12 THE WORLD TOMORROW
22 THE JIMMY SWAGGART SHOW

7.30
2 9 13 ROQUET, BELLES OREILLES
3 THE KWICKY KOALA SHOW
8 JOURNEY
12 DAY OF DISCOVERY

8.00
2 9 13 DEMETAN, LA PETITE GRENOUILLE
3 WONDER WOMAN
5 THE AMERICAN CATHOLIC
1 12 THE JIMMY SWAGGART SHOW
22 JONNY QUEST
33 SESAME STREET

8.15
6 A THOUGHT FOR TODAY

8.20
6 GOOD MORNING

8.30
2 9 13 PASSE-PARTOUT
5 ORAL ROBERTS PRESENTS
6 THIS IS THE LIFE
7 8 AU CENTUPLE
8 THE CATHOLIC MASS
22 THE JETSONS

9.00
2 9 13 LES NOUVELLES AVENTURES DE POPEYE
3 CBS NEWS SUNDAY MORNING
5 DAY OF DISCOVERY
6 MUSIC AND THE SPOKEN WORD
8 REX HUMBARD
10 SCOOBY-DOO
12 ORAL ROBERTS PRESENTS
13 SPORT BILLY
33 MISTER ROGERS' NEIGHBORHOOD
SESAME STREET

9.30
2 9 13 KLOMBO
5 8 IT IS WRITTEN
6 HOBBLEDEHOW
7 8 10 LES SATELLIPOPETTES
12 REX HUMBARD
22 THE GREAT SPACE COASTERS
33 WILD AMERICA
99 L'ECOLE DES FANS

9.45
2 9 13 SI TOUS LES GENS DU MONDE...

10.00
2 9 13 LE JOUR DU SEIGNEUR
5 ROBERT SCHULLER WITH THE HOUR OF POWER
6 STAR TREK
7 8 IL EST ECRIT
8 DAY OF DISCOVERY
10 2 000 ANS APRES JESUS-CHRIST
12 THE HELLENIC PROGRAM
22 THE WORLD TOMORROW
33 ACROSS THE FENCE
THE LAST OF THE MOHICANS

10.30
3 YOU CAN QUOTE ME
5 4 STAR BOWLING
7 8 LES GRANDS NOMS DU COUNTRY
8 JERRY FALWELL
10 C'ETAIT L'BON TEMPS
12 TELEDOMINICAN
22 CELEBRATING CHRIST
33 CROSSROADS
99 INTERMEDE

11.00
2 9 13 LA SEMAINE A L'ASSEMBLEE NATIONALE
3 ROOM 222
6 REACH FOR THE TOP
7 8 LES ETOILES DE LA LUTTE
99 OUVERT LE DIMANCHE

11.30
3 FACE THE NATION
5 FOCUS '82
6 ASSEMBLY WEEK
22 FORUM 22
8 22 THIS WEEK WITH DAVID BRINKLEY

12.00
2 9 13 LA SEMAINE VERTE
3 GREATEST SPORTS LEGENDS
5 MEET THE PRESS
6 MEETING PLACE
7 8 10 BON DIMANCHE

12.30
3 A COMMUNIQUER
5 NFL '82
8 COMMUNITY 8
22 DIRECTIONS
33 THE GUITAR WITH FREDERICK NOAD
WALL $TREET WEEK

1.00
2 9 12 13 FOOTBALL
Ligue canadienne. Demi-finale de la conférence de l'Est.
5 5 STAR THEATRE
6 COUNTRY CANADA
8 SUNDAY SHOWCASE
"THE SEVEN YEAR ITCH"
33 WASHINGTON WEEK IN REVIEW
PROFILE 57

1.30
6 SANTA CLAUS PARADE SPECIAL
22 HERE'S RICHARD
33 WALL $TREET WEEK
THE LAWMAKERS

2.00
7 8 10 CINE WEEK-END
"LA NUIT QUI TERRIFIA L'AMERIQUE"
22 MOVIE
"FRIENDLY PERSUASION", E.U. 1956. Etude de moeurs de W. Syler avec Gary Cooper, Dorothy McGuire et Anthony Perkins.
33 GREAT PERFORMANCES
THE ONEDIN LINE
99 APOSTROPHES

2.30
6 HYMN SING

3.00
5 NBC SPORTS SPECIAL
6 WALT DISNEY
8 MOVIE
"FRIENDLY PERSUASION"
17 INITIATION A L'ECONOMIE DU QUEBEC
33 THE MAGIC OF DANCE
MYSTERY!

3.30
17 UN UNIVERS A DECOUVRIR

3.50
99 L'ANGE DE L'ONDULATION

4.00
2 9 13 HEBDO-DIMANCHE
3 A COMMUNIQUER
6 FOOTBALL
Ligue canadienne. Dime-finale de la conférence de l'Ouest.
7 8 10 FORUM
12 TRAVEL '82
17 LA PUBLICITE AU QUEBEC
33 NOVA/science
SUNDAY MOVIE
"ANNA CHRISTIE", E.U. 1930. Drame de C. Brown avec Greta Garbo, Charles Bickfort et Marie Dressler.

4.30
2 9 13 FILM
12 QUESTION PERIOD
17 UN UNIVERS A DECOUVRIR

5.00
2 9 13 Second regard
7 8 1001 FAÇONS DE VENDRE
12 THE UNTAMED WORLD
10 ANTENNE 10
17 L'EVOLUTION DE L'HOMME
22 SALLY STRUTHERS' WORLD OF LOVE
33 WORLD OF BOOKS
99 L'ECOLE DES FANS

5.30
7 AGENDA
8 LES PETITS BONSHOMMES
12 SUN COUNTRY
24 CHARLIE BROWN
33 AGRONSKY & COMPANY
NEW ENGLAND BEGINS

5.50
7 8 LE MONDE
10 LE DIX VOUS INFORME

6.00
2 SCIENCE-REALITE
5 FOCUS '82
7 TERRE NOUVELLE
8 10 MOTS D'ENFANTS
8 22 ABC WORLD NEWS TONIGHT
9 13 GRIZZLY ADAMS
12 PULSE
33 ODYSSEY

6.30
2 LE TREFLE A QUATRE FEUILLES
5 AT THE MOVIES
7 8 10 LE CASCADEUR
8 BARNEY MILLER
12 AS IT IS
17 LA MONTAGNE DE FEU
22 MUTUAL OF OMAHA'S WILD KINGDOM
99 OUVERT LE DIMANCHE

7.00
2 13 METRO-BOULOT—DODO
"LES ACTIVES NOCTURNES"
3 60 MINUTES
5 VOYAGERS!
6 THE BEACHCOMBERS
8 22 RIPLEY'S BELIEVE IT OR NOT!
12 THE BLUE AND THE GRAY
SPECIAL. Première de trois parties avec John Hammond, Stacy Keach, Lloyd Bridges, Sterling Hayden et Gregory Peck.
17 PLANETE
33 LILLIAN HELLMAN: A PROFILE
TV QUARTEREBACKS

7.30
2 LE TELEJOURNAL
6 MAGIC ON BROADWAY SPECIAL
7 8 CINEMA
"L'EXECUTEUR", It 1976. Drame policier de M. Lucidi avec Roger Moore, Stacy Keach et Ivo Garrani.
9 13 LES BEAUX DIMANCHES
10 MONTREAL 1982 SPECIAL. Reportage sur les élections municipales de Montréal. (2h. appr.)
17 HISTOIRES CHOISIES
33 OPEN STUDIO
REAL TO REEL

7.50
2 LES ELECTIONS MUNICIPALES DE MONTREAL
SPECIAL. Anim.: Gabi Drouin et Pierre Maisonneuve

8.00
3 THE BLUE AND THE GRAY
5 SUNDAY MOVIE
"THE BLUE LAGOON", E.U. 1980. Drame de R. Kleiser avec Brooke Sheilds.
8 22 SUNDAY MOVIE
"SUPERMAN", E.U. 1978. Science-fiction de R. Donner avec Christopher Reeve.
33 NATURE

8.30
6 HOME FIRES
9 13 LE TELEJOURNAL
17 EN SCENE

8.50
2 9 13 LES BEAUX DIMANCHES
"GALA DU MERITE SPORTIF". Anim.: Paul Houde de Michel Desrochers

9.00
33 MASTERPIECE THEATRE

9.30
6 MONTREAL MUNICIPAL ELECTION SPECIAL
7 8 10 SCIENCE ET TECHNOLOGIE
17 CINE-REPERTOIRE
99 APOSTROPHES

9.50
2 9 13 LES BEAUX DIMANCHES
"DU GRAND LARGE AUX GRANDS LACS"

10.00
5 MAGIC ON BROADWAY SPECIAL
7 8 10 L'ÉVÉNEMENT
12 DECISION: MONTREAL SPECIAL
33 SCREENWRITERS/WORD INTO BUTTREFLIES

10.30
6 MAN ALIVE
7 8 10 LES NOUVELLES TVA
33 THE AMAZING YEARS OF CINEMA
THE GOODIES

10.45
7 8 10 LES SPORTS

11.00
3 5 6 12 NEWS
7 8 10 ÇA PREND UN VOLEUR
33 MASTERPIECE THEATRE
SCREENWRITERS/WORDS INTO IMAGE

11.15
3 STAR TREK
6 THE NATION'S BUSINESS
99 HISTOIRES NATURELLES

11.20
6 NEWSWATCH

11.21
12 PULSE
Avec Brian Britt

11.30
5 MADAME'S PLACE
MEDIA PROBES

11.35
2 9 13 SPORT-DIMANCHE

11.40
8 22 NEWS

11.45
2 9 13 LA POLITIQUE PROVINCIALE

11.55
2 CINE-CLUB
"L'ARBRE AUX SABOTS" (2e partie), It. 1977. Chronique de E. Olmi
8 CINEMA 8
"ONE RUSSIAN SUMMER", It. 1973. Drame de A. Calenda avec Oliver Reed, John McEnery et Carole André.
9 CINE-SOIR
13 CINE-SOIR
"UNE FEMME A SA FENÊTRE", Fr. 1976. Drame sentimental de P. Granier-Deferre avec Romy Schneider, Philippe Noiret et Victor Lanoux.

12.00
12 CINEMA 12
"the love machine", E.-U. 1971. Drame de J. Haley jr avec John Phillip Law, Dyan Cannon et Robert Ryan.
33 SCREENWRITERS/WORD INTO IMAGE
MASTERPIECE THEATRE

12.30
33 THE AMAZING YEARS OF CINEMA

1.00
33 NATURE

2.10
12 THE BIONIC WOMAN

LES FILMS

À 14 heures, à TVA (10)

•• ½ "LA NUIT QUI TERRIFIA L'AMÉRIQUE" (E.-U. 1975). Version française du drame de J. Sargent avec Vic Morrow, Eileen Brennan. En 1938, Orson Welles alors animateur radiophonique lit "La guerre des mondes" et est pris au sérieux par les auditeurs. Film tourné pour la télé. Bonne évocation d'un fait réel. Reconstitution convaincante. Bonne interprétation.

• • •

À 19 heures, à CTV (12) et à 20 heures à CBS (3)

"THE BLUE AND THE GRAY". Mini-série américaine en trois parties (suite demain et après demain soir). Avec John Hammond, Stacy Keach, Lloyd Bridges, Sterling Hayden, Gregory Peck. Le tout se déroule en 1859 aux Etats-Unis et raconte les péripéties de John Geyser qui, après sa rencontre avec le président Lincoln, deviendra journaliste de guerre durant la guerre de Sécession. Une spectaculaire production.

• • •

À 20 heures à NBC (5)

•• "THE BLUE LAGOON" (E.-U. 1980). Drame de R. Kleiser avec Brooke Shields et Christopher Atkins. Deux enfants grandissent sur une île déserte après le naufrage de leur bateau. Remake simpliste d'un film des années '40. Climat de romantisme fleur-bleue. Ensemble superficiel. Interprétation naïve. Très belle photographie. Première mondiale à la télé.

• • •

À 20 heures à ABC (8, 22)

••• "SUPERMAN" (E.-U. 1978). Science-fiction de Stanley Donner avec Christopher Reeve, Margot Kidder et Gene Hackman, Marlon Brando. Le premier volet de Superman, cet enfant doté de pouvoirs et venu de Krypton, vers la Terre où il deviendra un justicier. Très bons effets spéciaux. Film somptueux. Beaucoup d'humour surtout en 3ème partie du film. Bonne interprétation. Reeve est sympathique.

• • •

À 21 h 30, à Radio-Québec

••• "LA CONSTANTE" (Pol. 1980). Drame psychologique de K. Zanussi avec T. Bradecki. Un jeune homme, employé d'Etat, refuse de participer aux trafics de ses collègues. Scénario intéressant. Réalisation intelligente. Interprétation sobre.

TOUTES SORTES DE "SPÉCIAUX"

Ce soir sera évidemment soirée des élections municipales de Montréal... sur toutes les ondes télévisées de la cité. Mais on aura droit à une spectaculaire mini-série américaine, "The blue and the gray", à 19 heures au 12 et à 20 heures au 3 (CBS). Les amateurs du groupe Corbeau pourront eux syntoniser Radio-Québec à 20 h 30, pour la retransmission d'un spectacle et les cinéphiles auront le choix de films.

CE SOIR À 19H30
montréal 82
LES ÉLECTIONS MUNICIPALES DE LA VILLE DE MONTRÉAL




À L'ÉCRAN DE
cftm 10
CÂBLE 7

fourré partout même si ça vous choque



par Jacques Francoeur

La seule question à Montréal aujourd'hui:

La seule question: combien de conseillers pour Drapeau?

La réélection de l'équipe Drapeau-Lamarre à la tête de l'administration montréalaise aujourd'hui est prise pour acquis, même par les deux partis d'opposition... ce qui explique le peu d'intérêt suscité par la campagne électorale. En fait, les deux seules questions qui piquent un peu la curiosité populaire sont: combien de conseillers du Parti Civique seront élus et qui arrivera deuxième dans la course à la mairie, Henri-Paul Vignola ou Jean Doré?

A toutes les élections, les lecteurs nous demandent de risquer des prédictions, ce qui leur permet quelques fois de se moquer à bon droit des journalistes, chroniqueurs, politicologues et autres ''Ti-Jos Connaissant''. Voici donc les nôtres:

— Le maire Jean Drapeau récoltera, encore une fois, plus de votes que MM. Vignola et Doré réunis.

— Me Jean Doré aura quelques votes de plus que M. Vignola, ce qui sera alors la principale surprise de la présente élection municipale.

— Le Parti Civique fera élire 50 conseillers dans les 57 districts électoraux. Et si le nombre d'électeurs allant aux urnes dépasse 50 pour cent du nombre de ceux habilités à voter, le maire Drapeau pourrait alors entraîner avec lui plus que 50 conseillers. En fait, le nombre d'élus du Parti Civique pourrait être à peu près le même que le pourcentage des voteurs! En d'autres mots, si 52 pour cent des électeurs se prévalent de leur droit de vote, le Parti Civique aurait à peu près 52 conseillers et ainsi de suite. Si nous nous trompons, n'appelez pas demain, car nous serons en vacances pour la semaine!

Le salaire d'un évêque: 11 190$

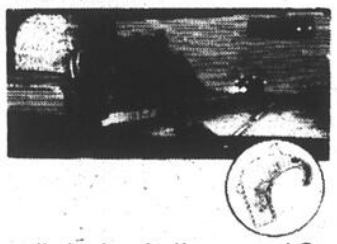
• Dans la plupart des diocèses, l'évêque ne reçoit pas plus que les autres prêtres. C'est ce qui a été révélé dans le diocèse de St-Hyacinthe où, pour l'année prochaine, les prêtres auront un salaire de 11 190$, somme avec laquelle ils doivent payer leur pension au presbytère ou dans une autre institution, s'habiller, etc... Le grand argentier du diocèse, l'abbé Jean-Claude Tétreault, a révélé que l'évêque touchait exactement la même somme que tous les autres prêtres du diocèse et que son allocation de déplacement était la même: 32 cents du mille lorsqu'il utilise sa voiture.

Pas d'Unité des grands bûlés'' à l'Hôtel-Dieu?



• ''Une Unité des grands brûlés, il me semble qu'électoralement ce n'est pas rentable'' et c'est pourquoi le gouvernement du Québec s'intéressera au projet de l'Hôtel-Dieu de Montréal de créer une telle unité, selon le Dr Jacques Papillon, chirurgien plasticien. On se rappelle qu'à la suite de l'hécatombe de Chapais, il y a deux ans, le gouvernement avait annoncé son intention de créer de telles unités à Québec et à Montréal. Mais depuis, tout semble avoir été remis en question. Il faudra attendre un autre désastre pour que le projet redémarre. (Photo l'Actualité médicale).

Ne pas s'endormir au volant



• Il s'agissait d'y penser! On commence la vente au Québec d'un ''gadget'' fort pratique: un mini-appareil qui ne pèse qu'une once et qui se porte sur l'oreille. Il déclenche une sonnerie d'alarme puissante dès que le conducteur s'endort, c'est-à-dire que la tête tombe. En fait, il peut même être utile aux infirmières, machinistes, veilleurs de nuit et autres personnes qui ne doivent pas succomber au sommeil durant la nuit.

Gagnants québécois des ''Étoiles du Maurier''

• Plusieurs Québécois sont au nombre des 24 gagnants du Concours national d'auditions ''Les Étoiles du Maurier'' pour 1982, choisis parmi 700 candidats. Chacun de ces finalistes reçoit une bourse de 2 000$ et participera à une émission spéciale de télévision en 1983. Les Québécois choisis sont: Nathalie Choquette, 24 ans, chanteuse de folklore de Montréal; le Quatuor de saxophones de Gerald Danovitch, de Montréal; Olga Gross, 19 ans, pianiste classique, de Montréal; Marc Leclerc et Suzie Tanguay, danseurs classiques, de St-Michel-de-Bellechasse; Sophie Rolland, 21 ans, violoncelliste classique, de Montréal; Lucie Roy, 21 ans, chanteuse-pianiste, de Charlesbourg; Sylvie Tremblay, 29 ans, chanteuse populaire, née à Kénogami et qui habite Montréal et Ariane Voyer, 25 ans, chanteuse populaire, de Lac-à-la-Croix.

Devant l'indifférence de la population, le conseil démissionne

• Tout le conseil municipal de La Pérade, près de Trois-Rivières, a démissionné en bloc. Le maire démissionnaire, Yves Massicotte, a précisé que ce geste spectaculaire s'expliquait par l'indifférence de la population face à l'administration municipale et aussi par l'impossibilité d'en venir à un nouveau partage, avec la paroisse de La Pérade, des dépenses communes. Pour illustrer l'indifférence, M. Massicotte a souligné que lors de la présentation des candidats en vue des élections, deux postes de conseiller sur trois à remplir sont demeurés vacants tout simplement parce que pas une personne n'était intéressée à être conseiller municipal.

Malheureusement il ne vote pas!



• Justine Santenne, membre du Comité exécutif de la Ville de Montréal, et Tante Lucille (dont les contes sont connus de tous) ''apprivoisent'' l'un des très jeunes usagers de la nouvelle bibliothèque Mile-End, Jean-Michel Cohallan, âgé de trois ans!... Malheureusement pour Mlle Santenne, ce dernier ne vote pas aujourd'hui!... Cette nouvelle bibliothèque dessert une population de quelque 12 000 familles de nationalités et de cultures différentes et on retrouve parmi les 30 000 volumes des ouvrages en langues portugaise, anglaise, espagnole, grecque et éventuellement, vietnamienne.

Première pompe à essence vraiment ''libre-service''



• On connaît déjà les stations d'essence ''libre-service'' où le client se sert lui-même pour ensuite payer à l'intérieur. On va plus loin que ça à LG-4, à la Baie James, où l'on a installé la première pompe à essence vraiment libre-service: le client insère deux cartes codées qui déclenchent la pompe. Lorsque le client a fini, sa transaction est entièrement notée dans le mini-ordinateur qui émet même un reçu du nombre de gallons. Le montant acheté est ensuite transmis automatiquement au service de comptabilité. En d'autres mots, c'est une variation d'un service qu'offre de plus en plus de banques, caisses populaires en dehors des heures d'ouverture.

Prix d'histoire



• Paul-André Linteau, professeur d'histoire à l'Université du Québec à Montréal, s'est vu attribuer le Prix MacDonald de la Société historique du Canada pour son ouvrage ''Maisonneuve ou comment les promoteurs fabriquent une ville (1883-1918)''. Il est le premier Québécois à recevoir ce prix depuis sa création en 1977.

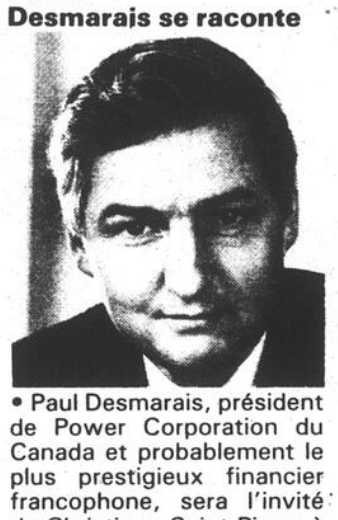
Tout le monde croit (comme Astérix) à la ''potion magique''

• Madeleine Blanchet, présidente du Conseil des affaires sociales et de la Famille du Québec, s'inquiète de l'usage immodéré des ''potions magiques'' dans des situations où l'on peut davantage remédier à des malaises de la vie quotidienne que traiter de véritables maladies. Selon le Dr Blanchet, ''en chacun de nous dort un petit ''Astérix'' qui croit à la ''potion magique'', celle qui rend fort (les vitamines), celle qui rend beau (les hormones), celle qui rend calme (les tranquillisants), celle qui fait dormir (les somnifères), celle qui fait digérer (les antiacides), celle qui facilite l'excrétion (les laxatifs), etc...''.

L'argent est là, mais on ne dépense pas

• Le jour où les consommateurs canadiens décideront de dépenser, ce sera certainement le début d'une reprise économique importante! Aux dernières nouvelles, les Canadiens épargnaient 13 pour cent de leur revenu après-impôts, un pourcentage sans précédent. Il n'y a pas tellement longtemps, cette épargne représentait six pour cent du revenu net. C'est visiblement parce que l'on craint l'avenir que l'on épargne autant.

Desmarais se raconte



• Paul Desmarais, président de Power Corporation du Canada et probablement le plus prestigieux financier francophone, sera l'invité de Christiane Saint-Pierre à l'émission ''Portrait'' à l'horaire de CBF-FM (100,7 au cadran) demain après-midi à 17 heures. Au cours de cette ''première radiophonique'', M. Desmarais parlera de lui, sa famille, ses débuts et les grandes étapes de sa carrière.

Les femmes prennent le ''contrôle'' de la... pharmacie

• Les femmes ont toujours compté pour 90 pour cent et plus des finissantes en sciences infirmières mais beaucoup de gens seront surpris d'apprendre que près de 66 pour cent des bacheliers en pharmacie à l'Université Laval ces jours derniers, étaient du sexe faible. À ce rythme-là, la pharmacie sera une autre profession qui sera bientôt ''contrôlée'' par les femmes.

Parizeau doit se mordre les pouces avec ''l'Entraide''



• Un de ceux qui ont l'air le plus ''fous'' avec la nouvelle crise de folie qui s'est emparée des Caisses d'Entraide doit être le ministre des Finances du Québec, Jacques Parizeau. Lorsque la crise a éclaté, il y a quelques mois, toute l'affaire aurait pu se régler en laissant une porte ouverte aux Caisses populaires. Mais le gouvernement a tout mis en oeuvre pour empêcher le mariage des Caisses populaires et des Caisses d'Entraide, avec le résultat que l'on connaît aujourd'hui.

Médaille d'or des ingénieurs du Canada au professeur Kerwin



• Le Conseil des ingénieurs du Canada remettra, mardi, sa Médaille d'or 1982 au Dr Larkin Kerwin, ancien recteur de l'Université Laval, pour souligner sa contribution à la promotion de la recherche au Canada. Le Conseil regroupe les 111 000 ingénieurs canadiens.

Réussites spectaculaires avec un livre-disque ''Comment cesser de fumer''



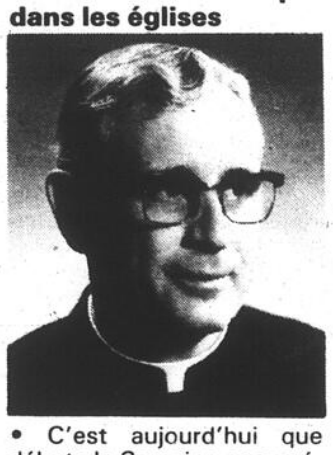
• Le Dr Raynald Chabot, le premier Nord-américain à avoir exploré, puis appliqué la perception subliminale à des fins thérapeutiques, a réalisé un livre-disque ''Comment cesser de fumer''. Etabli sur près de 3 000 cas depuis huit ans, le taux de succès de cette méthode a été estimé à court terme à 88 pour cent après 15 jours de cessation et à 75 pour cent après trois mois! En effet, il y a maintenant huit ans que l'on utilise cette méthode à la Polyclinique médicale Concorde à Laval, à l'hôpital Notre-Dame, à la Clinique Ste-Adèle, et elle sera bientôt également instaurée à l'hôpital Laval, à Québec. Le livre-disque vise à engager les gens dans un processus de désintoxication et à leur démontrer qu'arrêter de fumer ce n'est pas si difficile. (Photo L'Actualité médicale).

...et si ça vous choque ne lisez pas ceci

Les camions évitent les autoroutes

• Suite à la hausse du péage sur l'autoroute des Cantons de l'Est, et en prévision des autres hausses déjà annoncées pour l'an prochain, la ville de Sherbrooke a fait une enquête auprès de 16 entreprises de transport. La moitié d'entre elles ont confirmé que leurs camions ne passaient plus par l'autoroute des Cantons de l'Est pour aller à Montréal, et que cette dernière ''perdait'' 175 trajets-retours par semaine. Ceci veut dire une perte de 150 000$ pour l'Office des autoroutes, perte qui passera de 345 000$ avec la prochaine augmentation alors que l'autre moitié des camionneurs de Sherbrooke entendent utiliser, eux aussi, les routes ''ordinaires''. Ce n'est pas la seule perte puisque les lourds camions causent certainement plus de dommages sur les circuits secondaires qu'ils ne le font sur une autoroute.

Semaine oecuménique dans les églises



• C'est aujourd'hui que débute la Semaine oecuménique de Montréal dans les églises. Il y aura discussions, prédications et prières pour l'unité spirituelle et visible des Chrétiens, conférences publiques, projets inter-églises, etc. Le thème proposé est ''Jésus-Christ, Vie du monde'' et on lira dans toutes les églises, aujourd'hui, un message conjoint des chefs des Églises de Montréal: Mgr Paul Grégoire, catholique romain; Réginald Hollis, évêque, piscopalien; Margaret Houston, présidente de l'Église unie; Antony Gabriel, président des prêtres orthodoxes; Paul D. Scott, président de l'Église presbytérienne, et Sigfried Otto, président de l'Église luthérienne.

924 086 inscriptions dans le nouvel annuaire téléphonique



• La livraison de quelque 1 500 000 annuaires téléphoniques de Montréal a débuté. Les 2 008 pages comptent 924 086 inscriptions. La couverture de ce nouveau bottin représente le moulin de Beaumont, dans le comté de Bellechasse, qui a été le premier moulin à farine restauré au Canada. Construit en 1821, on y produit encore annuellement quelque 27 000 kilos de farine de blé entier.

38 loyers sur 40 payés par les gouvernements

• Ce n'est pas une histoire à dormir debout, puisque nous connaissons ce propriétaire de maisons dans une ville du Nord-ouest québécois. La semaine dernière, il a fait la perception du loyer de novembre dans ses 40 logements. Exactement 38 de ses locataires l'ont payé avec des chèques du Bien-être social, de l'Assurance-chômage ou des pensions de vieillesse!

L'histoire de l'Enfant-Jésus sur timbres



• Tous les ans, les Postes canadiennes émettent des timbres spéciaux de Noël. Cette année, ils sont conçus à partir de photographies de figurines d'une crèche qui raconte en somme, l'histoire de la naissance de Jésus. Marie et Joseph entourant l'Enfant-Jésus, sur le timbre de 30 cents, les bergers gardant leurs troupeaux durant la nuit, sur le timbre de 35 cents; et les trois rois mages apportant leurs présents, sur le timbre de 60 cents.

Le Beaujolais arrive!

• C'est presqu'en même temps que les Français que les Québécois pourront goûter au Beaujolais nouveau, puisque qu'on mettra en vente mardi, dans les quatre Maisons des vins et une centaine de succursales choisies, les primeurs du Beaujolais, du Côtes-du-Rhone et du Beaujolais-Village'' qui ont été choisis ces jours derniers au cours d'une session de dégustation des 54 échantillons reçus de France.

Autres millionnaires



• M. et Mme Maurice Drouin, de Sherbrooke, sont devenus millionnaires avec le dernier tirage de Super-Loto. Le gagnant, cuisinier au restaurant ''Le Brazier'', était assoupi devant son téléviseur lorsqu'il s'est réveillé en sursaut à l'annonce des numéros chanceux. M. Drouin entend négocier un nouvel horaire de travail avec son employeur, tandis que son épouse, serveuse dans un autre restaurant, a donné sa démission.

Les jeunes et le ''professionnel''

• Les audiences sur la formation professionnelle des jeunes auront lieu au cégep du Vieux-Montréal, lundi et mardi. Le ministre de l'Éducation, le Dr Camille Laurin, espère recevoir une centaine de mémoires d'organismes intéressés au monde de l'éducation, du travail, des affaires, pour la formation professionnelle des jeunes.

Premier discours de ''Gérard-D.'' à Montréal



• Gérard-D. Lévesque fera, samedi prochain, sa première visite à Montréal depuis qu'il a été choisi chef intérimaire du Parti libéral du Québec. Il prendra la parole devant les militants du comté de St-Henri réunis à la polyvalente St-Henri. Il sera accompagné de plusieurs députés libéraux et l'on s'attend à ce qu'il parlera surtout du rôle de Montréal dans la vie du Québec.

Quand Québec le fait, ça coûte cher

• Quand on parle de la bureaucratie dispendieuse au gouvernement du Québec et de ce qu'elle ajoute à la crise financière, c'est vrai. Prenez le cas de la ''surveillance'' des élections. Le gouvernement canadien qui est responsable des élections fédérales à travers le pays, dépense 3 800 000$ par an et emploie 43 personnes. Au niveau provincial, cette même ''surveillance'' nécessite 253 employés et coûte 30$ millions!

Le cycliste est responsable comme un automobiliste

• Alors que de plus en plus de cyclistes semblent prendre plaisir à bafouer les lois de la circulation, mettant en danger la vie des piétons et obligeant souvent les automobilistes à des acrobaties, la Cour supérieure du Québec vient de leur servir un sérieux avertissement, en condamnant à 12 390$ de dommages-intérêts, un cycliste qui avait frappé une sexagénaire qui traversait la rue. Un tel jugement est beaucoup plus grave pour le cycliste, puisque ce dernier n'est généralement pas assuré et qu'il devra payer de sa poche même si cela lui prend 10 ou 15 ans.

Même les avocats trouvent difficile de s'adapter



• Les avocats de Montréal participent actuellement à une ''Semaine juridique'', une série de réunions sur le thème ''Le citoyen dans un Droit en révolution''. Le bâtonnier de Montréal, Me André Quesnel, C.R., souligne que ce thème reflète les changements majeurs effectués au cours de la dernière décennie par les législateurs, à tous les niveaux des gouvernements, dans tous les domaines du Droit: ''... Ces nouvelles lois, de plus en plus abondantes, répondant à des besoins de plus en plus précis, viennent souvent déséquilibrer les régimes de lois et même des règles de Droit qui avaient jusqu'ici une certaine stabilité... Lorsque les avocats eux-mêmes ont peine à s'y reconnaître en dehors de leur secteur de pratique quotidienne, il faut s'interroger sur les conséquences de tels bouleversements pour le citoyen lui-même...''.

Pour ou contre la publicité des ''professionnels''?

• L'interdiction de plusieurs corporations professionnelles (avocats, opticiens, médecins, etc...) de faire de la publicité sur les services professionnels et leurs prix, sera remise en question mardi et mercredi lors d'un colloque organisé par André Desgagnés, président de l'Office des professions du Québec. On sait que notre province est un des derniers bastions où une telle publicité est interdite, ce qui explique pourquoi tellement de choses coûtent plus cher chez nous, les lunettes par exemple.

mentions d'HONNEUR

pas toujours honorables

Quand on parle de GASPILLAGE par les gouvernements, les exemples sont nombreux. Prenez la découverte par notre confrère NORMAND GIRARD que le gouvernement Lévesque a dépensé près de 22$ MILLIONS pour faire étudier les problèmes d'érection chez L'HOMME par le Dr WILLIAM BRENDER, de Montréal. Évidemment, c'est un problème IMPORTANT, mais est-ce le rôle d'un gouvernement provincial de PAYER pour ça?... Le CARREFOUR de Solidarité international Hochelaga-Maisonneuve recevra mercredi soir, au 1691, boulevard Pie-IX, deux invités de l'Amérique Centrale: l'abbé ERNESTO BRAVO, du Nicaragua, et Me LUIS ALBERTO PADILLA, du Guatemala, qui expliqueront la SITUATION dans leurs pays qui occupent les manchettes depuis des mois. Entrée libre.

Le chef de l'Opposition à Ottawa, JOE CLARK, présidera SAMEDI soir prochain, au cégep Lévis-Lauzon, l'assemblée de mise en candidature de l'Association progressiste-conservatrice fédéral de LÉVIS. Et DIMANCHE SOIR prochain, on attend plus de 1000 convives à Montréal lors d'un DÎNER-BÉNÉFICE à 175$ le couvert où Clark parlera du ''PROCHAIN gouvernement'' qu'il espère diriger... **Aujourd'hui, les Jeunes libéraux de Ville de LAVAL discuteront d'économie, au cégep Montmorency, avec quatre économistes: Robert BOURASSA, l'ancien ministre Claude FORGET, et les députés libéraux actuels Pierre FORTIER, d'Outremont, et Daniel JOHNSON, de Vaudreuil-Soulanges. FORTIER parlera de ''L'AFFAIBLISSEMENT économique du Québec et les JEUNES''; JOHNSON de ''L'administration gouvernementale FACE à la situation économique''; FORGET de ''La crise dans le SECTEUR public'', et BOURASSA traitera du ''NOUVEL ordre économique MONDIAL''...** Pour une fois, le ministre des Finances, JACQUES PARIZEAU, a laissé entendre qu'il n'y aura PAS d'augmentation de taxes même si le déficit de la PROVINCE augmente.

Lors de son congrès annuel à Québec en fin de semaine, l'Association des BIOLOGISTES du Québec honorera deux de ses plus vieux membres, ARMAND FRAPPIER et VLADIM D. VLADIKOFF. Le nouveau ministre de la Science et de la Technologie, GILBERT PAQUETTE, prononcera son premier discours devant ces scientifiques... Alors qu'à peu près tous les autres JOURNAUX du Québec connaissent des problèmes à cause de la CRISE économique, ''Le Quotidien'' de CHICOUTIMI vient d'atteindre son plus HAUT tirage: plus de 31 000 exemplaires vendus, au grand plaisir du président GASTON VACHON et du rédacteur en chef, DENYS TREMBLAY.

Cela ne doit PAS être si difficile que ça de choisir les gagnants et les perdants dans les JOUTES de hockey: quatre PARIEURS ont réussi à prédire l'issue des 13 MATCHES lors de la deuxième semaine d'activités de la nouvelle loterie ''HOCKEY SELECT'', et cela même si quatre parties NULLES ont été enregistrées... Le reportage de JULES BÉLIVEAU, dans ''La Presse'', sur la béatification du Frère ANDRÉ lui a valu le Grand prix de l'Association canadienne des périodiques CATHOLIQUES.

Le chef POL MARTIN dévoilera plusieurs de ses RECETTES jeudi, vendredi et samedi, au centre d'achats DOMAINE, et le public pourra même goûter aux PLATS qu'il préparera quatre fois pas jour... L'hôpital St-JOSEPH de Trois-Rivières aura une nouvelle directrice générale demain, Soeur ANICETTE GUAY, qui succède à Jean-Yves Dessureault. Au cours de sa carrière, Soeur Guay, des Soeurs de la Providence, a oeuvré dans des hôpitaux à Hull, Chicago, etc... **Expo-Arts-Bénéfices aujourd'hui de l'artiste PIERRETTE LACAS dans le hall d'entrée de l'hôpital SANTA-CABRINI, 5655 est, rue St-Zotique, au profit des oeuvres de l'institution...** Vente de CADEAUX de Noël réalisées par des ARTISANS chez les SOEURS Franciscaines-de-Marie, coin des rues Laurier et St-Dominique cet après-midi.

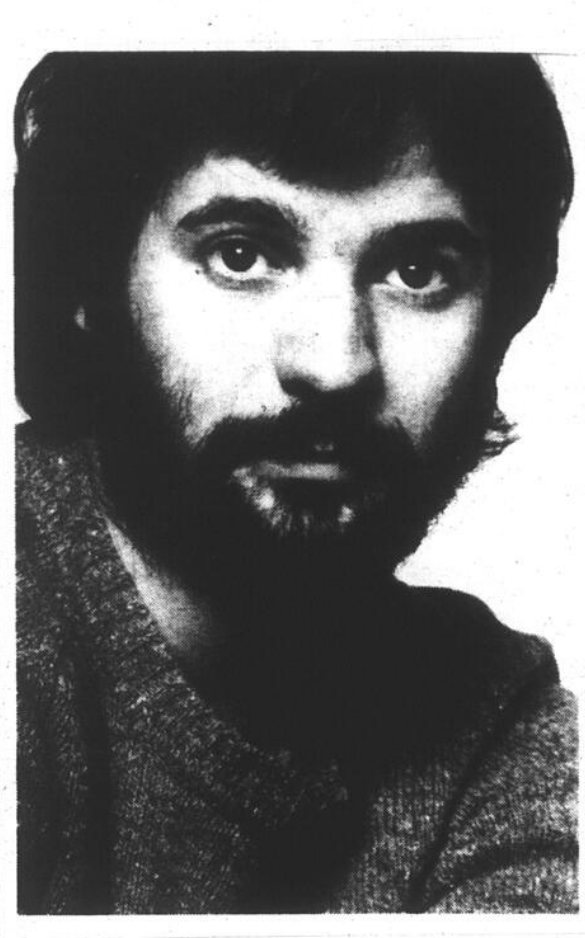
Les trois grands patrons de la BANQUE ROYALE au Québec animeront mercredi à l'auditorium de la Place Ville-Marie un COLLOQUE réservé à leurs clients, ''1983: REPRISE modérée'', ce sont François P. PARADIS, premier vice-président pour le Québec: Michel TURCOTTE, vice-président des services commerciaux, et Jacques GARON, vice-président du Marketing... MERCEDES PALOMINO est la nouvelle présidente de l'Association des DIRECTEURS DE THÉÂTRE du Québec. Les autres administrateurs sont Louise DUCEPPE, Guillermo de ANDREA, Catherine BEGIN, Michel BERNIER, Jean BASTIEN, André BRASSARD, Lucille PAPINEAU-CANUEL, et Jean-Guy SABOURIN... **Le père MARCEL de la SABLONNIÈRE est tout fier de l'artiste-peintre LISE PARADIS qui exposera au Centre de l'Immaculée-Conception à compter de jeudi. Elle a commencé sa carrière à CET ENDROIT comme publiciste et professeur d'arts aux enfants...** Lancement demain du livre ''Les PENSIONS ALIMENTAIRES'' (qui résume les détails et les décisions les plus récentes des tribunaux québécois) par l'avocat GHISLAIN LAROCHE, et jeudi du volume ''ROSITA SALVADOR, l'enfant de l'amour''.

Toute une
nouvelle!
Player's Extra Légère.



Toujours
le bon goût Player's.

AVIS Santé et Bien-Être Canada considère que le danger pour la santé croit avec l'usage — éviter d'inhaler
Moyenne par cigarette — Player's Extra Légère, format rég. "Goudron" 9 mg Nicotine 0.8 mg



Paul Piché: une évolution de la tête aux... bottines

par Gaétan CHABOT

C'était noir de monde au Spectrum de la rue Ste-Catherine cette semaine. L'objet du rassemblement? Donner une tape dans le dos à un chanteur qui a fait des ravages dans le passé et qui commençait maintenant à passer pour un jeune retraité. Bref, c'était le retour de Paul Piché à une vie publique dont il se privait comme d'un dessert trop sucré depuis un an. Et pour tout dire, deux ans et demi sur disque.

Coup de théâtre! L'homme a changé. De la tête aux pieds. Mais surtout... de la tête et des pieds. Cheveux courts, barbe pas plus épaisse qu'un ombrage. A l'autre extrémité, l'évolution lui a aussi traversé les pieds comme une décharge électrique. De ses bonnes vieilles bottines de travailleurs qui étaient à Piché ce que la fleur à la boutonnière est à Laprade, le canotier à Maurice Chevalier, la cravate à pois à Bécaud, plus aucune trace. Piché a opté pour les espadrilles. Modèle sport à part ça... Du côté de l'oeil cependant, rien de changé; toujours ce reflet moqueur.

Les vendeurs du temple, ceux qui ont pour métier de polir l'image d'un artiste, avaient bien exécuté leur travail. Vendant aux média un nouvel homme, un chanteur visité par la sagesse qui respire l'air pur de sa campagne (Piché habite La Minerve dans le comté de Labelle) pour la souffler dans le dos des Montréalais intoxiqués par le monoxyde de carbone. Une opération-marketing visant à faire oublier son ascendant folklorique et celui qu'on lui concédait volontier auprès des cégépiens. Piché éclate d'un rire honnête qui fait passer les vendeurs d'images pour des... vendeurs d'images: ''Moi je ne me suis aperçu de rien si j'ai changé à ce point-là. Je sais qu'avec moi, vous êtes tous restés accrochés à mes bottines...''

De toute manière, l'investissement financier quant à la réalisation de ce microsillon s'explique lui aussi: Piché a toujours un excellent potentiel de vente. Son absence sur la scène musicale paraît même avoir engendré une attente. Et puis le chanteur dit se moquer assez des angoisses généralement ressenties par les artistes qui reviennent quelques années plus tard. Une attitude qui se reflète parfaitement dans la façon dont ce microsillon fut réalisé. En effet, à quelques semaines seulement de la session en studio (le temps réservé) Piché n'avait encore aucune composition sous la main. Mais il devait respecter son échéance de travail sans manifester d'angoisse. Bref, Piché a composé et exécuté un album avec autant d'aisance et de naturel qu'il doit couper son bois pour en faire une corde de bois de chauffage.



CANNE et FUSIL

par Jean Pagé

ÉDITO CHASSE PÊCHE

Près de 12 000 orignaux abattus au Québec, ça me semble beaucoup trop. Pourtant c'est ce qui s'est passé lors de la dernière saison de chasse à ce gibier. Nos saisons normales étaient jadis de 7 000 têtes, successivement elles sont passées à 8 000, 9 000 et enfin 10 000 l'an dernier.

Avec raison, les spécialistes du domaine se sont inquiétés de cette montée ascendante des récoltes d'orignaux. Divers correctifs, certains aussi ridicules que l'obligation de chasser à trois nous ont été imposés. Changements dans les zones, saisons plus tardives, périodes de chasse réduite; obligation d'apposer deux permis à une bête abattue, voilà autant de modifications aux règlements dont les résultats se sont avérés d'une nullité totale, nous en obtenons les preuves.

L'automne actuel s'inscrit dans les annales de la chasse au Québec comme étant une saison record, mais ce pourrait être un problème sur lequel le ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche devrait songer à se pencher. Il lui faudra certainement trouver une solution. On se souviendra que cet organisme gouvernemental s'était moqué de nos inquiétudes concernant le cheptel chevreuil au milieu des années '60, mais il devait plus tard se rendre à l'évidence, constatant que de 16 000 chevreuils récoltés en 1962, nous réussissions à dépasser quelque peu le 1 000 têtes une douzaine d'années plus tard. Un véritable désastre, le paroxysme de l'incompétence sur le plan gestion de la faune!

Au lieu de périodes successives de chasse dépendant des régions, le MLCP devrait songer à une ouverture simultanée de la chasse à l'orignal dans toutes les zones du Québec. Il éviterait ainsi aux nemrods de se déplacer d'une région à une autre, jusqu'à ce qu'ils aient réussi à abattre la bête convoitée. La chasse pourrait être permise pour 10 jours, période incluant 2 fins de semaine . De plus elle devrait être à date fixe, c'est-à-dire débuter simultanément dans tout le Québec; à titre d'exemple, le samedi le plus rapproché au 10 octobre.

Mais pour certains fonctionnaires, dont le rôle semble se résumer à compliquer les choses, une telle règlementation serait-elle trop simple d'application?

Ignoble histoire de chasse...

Les archers répliquent!

On se souviendra de cette lettre que nous adressait M. Robert Lambert, texte que nous avons publié le 31 octobre dernier, et par lequel une partie de chasse à l'orignal vous était racontée dans ses moindres détails. On retiendra que de mauvais tirs, par des archers non suffisamment disciplinés avaient occasionné une agonie de plus de 5 heures, à une femelle original à la mi-octobre dernier. Nul pouvait nier cette malencontreuse aventure allant à l'encontre des normes visant à éviter les souffrances inutiles aux animaux.

Effectuant un recul dans le passé, nous nous souvenons que le sable des problèmes actuels du monde des archers demeure le ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche.

La publication du texte soumis par M. Robert Lambert, tout comme la participation de M. Willie Deshaies de la Société pour la Prévention de la Cruauté aux Animaux, à une émission radiophonique sur les ondes de Radiomutuel, à laquelle je prenais part en compagnie de M. Rhéaume Brisebois devaient soulever un tollé de protestations. Évidemment les archers impliqués et autres intéressés lucrativement monopolisaient les lignes téléphoniques, tentant désir de s'impliquer et de corriger les divers problèmes dont il avait été question. Ils considéraient qu'ils existaient vraiment et devaient être solutionnés!

N'hésitant pas à prendre ses responsabilités, M. Georges Aumais du Comité de la chasse pour cette fédération, m'expliquait que des améliorations devaient être apportées sur divers sujets et actes mentionnés dans cet article intitulé: ''Ignoble histoire de chasse.''

Pour ce faire, lors de la Commission parlementaire des 16, 17 et 18 novembre prochains, la F.Q.T.A. présentera un mémoire permettant d'établir des bases, ces dernières éléminant en grande partie les malencontreuses expériences vécues au cours des dernières saisons de chasse. Parmi les plus importantes de souligner M. Aumais, mentionnons l'obligation d'être détenteur d'un certificat d'archer, duquel la compétence de l'utilisateur serait considérée. A ceci j'ajoute qu'il faudrait compléter le cours proposé, une traduction de la ''National Bow Hunter Program'' des Etats-Unis. Il faudrait lui ajouter des recommandations adéquates pour l'orignal, le caribou et l'utilisation de l'arbalète, dans sa forme actuelle on y traite uniquement du chevreuil et de l'arc.

On désire de plus une législation identique à celle des armes à feu, en ce qui concerne le transport dans un véhicule d'un arc ou d'une arbalète.

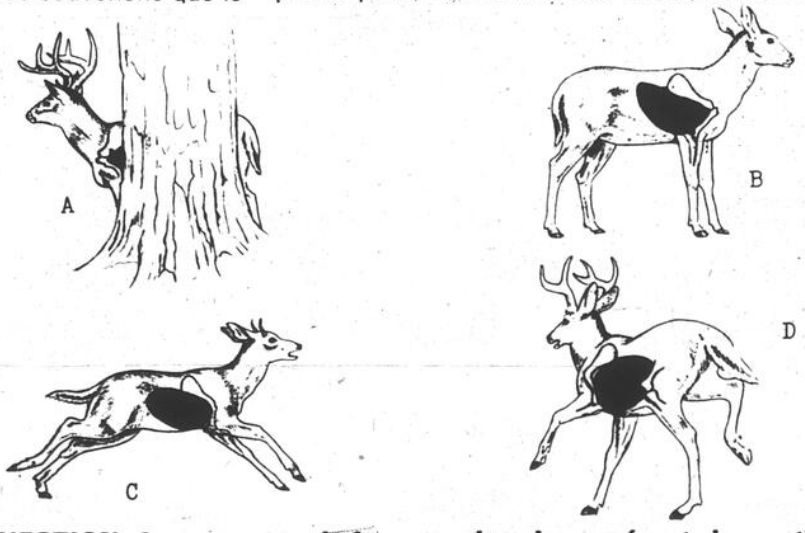
Par ce même document, il est stipulé que l'arbalète devrait être autorisée tout comme l'arc, puisque caribou et 15 kg (33 livres) pour le coyote, le loup, le porc-épic, le renard et le lynx roux. Ajoutons que l'organisme privé ''Ontario Bow Hunter Association'' recommande 60 livres pour l'orignal, 55 livres pour l'ours et 45 livres pour le chevreuil. Nos règlements sont donc vraiment désuets.

Et ce n'est là qu'un résumé bien modeste, le mémoire de la Fédération de Tir à l'Arc du QUébec Inc., totalise plus d'une quarantaine de pages.

Si de cette triste histoire de chasse, les



Il semble maintenant assuré, que seuls les archers qualifiés et détenteurs d'un certificat de compétence pourront s'impliquer dans la chasse. Les cours donnés par PESCOF devront être améliorés et modifiés pour répondre à cet impératif.



QUESTION: Assumant que la forme ovale noire représente les parties vitales, sur ces quatre cerfs de Virginie ou chevreuils, deux peuvent être tirés à l'arc. Pouvez-vous nommer lesquels?
RÉPONSE: Le premier (B) offre une cible parfaite, de plus il est immobile. Quant au second (D) la cible est aussi excellente, laissant voir les poumons, le coeur, le foire et les gros vaisseaux sanguins. Il vient tout juste d'amorcer son mouvement, sa démarche encore lente permet un tir précis. Quant à (A) les organes vitaux sont beaucoup trop protégés par l'arbre du premier plan. Quant au daguet (C), il est en pleine course, risquer une flèche pourrait occasionner une blessure inutile, une mort lente et la perte du gibier.

tir de l'orignal à l'arc, tout comme celui d'autres gibiers étaient improvisés, donc autorisés sans législations adéquates par le ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche d'une autre époque. Les oppositions à l'endroit de la chasse à l'arc se sont donc multiplées, faute de règlements définissant des normes vraiment sportives, dans cette formule de récréation cynégétique. Le grand responsable de justifier de façon plutôt cavalière, pour certains, ce qui aurait pu être l'esprit sportif dans le domaine du tir à l'arc. D'aucune façon, ces interventions en ondes apportaient une forme de solution aux souffrances inutiles infligées à ce noble animal qu'est l'orignal!

Le lendemain matin, dès 9 h, j'étais à la porte de la Fédération de Tir à l'Arc du Québec Inc., où je pouvais rencontrer des gens manifestant un réel

ce dernier engin de chasse ne comporte plus uniquement ses éléments orignaux, mentionnons qu'on lui ajoute maintenant des poulies, mires, lunettes de visée, etc. Avec tous ces compléments ajoutés à l'arc, l'arbalète revêt un caractère tout aussi sportif.

Mon interlocuteur soulignait aussi l'importance de la puissance des arcs, aspect négligé dans les aspect négligé dans les règlements actuels. Ce 18 kg (39 livres) de pression requise inscrit au paragraphe 34 des règlements provinciaux n'est pas suffisant. Les suggestions du comité sont de 25 kg (55 livres) pour l'orignal et l'ours, 20 kg (44 livres) pour le chevreuil et le

propos de M. Robert Lambert réussissent à sensibiliser les membres de la Commission parlementaire, une grande étape aura été franchie. De ce fait, la S.P.C.A. aura atteint son but, soit celui d'éviter des souffrances inutiles aux animaux.

Dorénavant, une partie de chasse à l'arc ne sera plus improvisée à la dernière minute, par de pseudo-archers anxieux de profiter uniquement d'une période supplémentaire de chasse. Tous devront avoir l'expérience requise avant de s'y impliquer, c'était exactement ce que nous souhaitions. Ensemble, nous atteindrons probablement la cible...!

LA BOURRICHE

* Les PÊCHEURS SPORTIFS DU LAC SAINT-LOUIS, dont le magnifique pavillon de pêche est situé sur les bords du lac, à Lachine, vous invitent bien à l'avance, à leur grande réception des fêtes. Le 31 décembre, il y aura buffet et danse au son de l'orchestre de la famille Provencher. Inf.: 634-3908.

*** C'est aujourd'hui à SAINT-JOVITE que seront remis les prix du TOURNOI PANACHES DE L'ASSOCIATION DE CHASSE ET PÊCHE de cette municipalité. Le rendez-vous est donné pour l'hôtel Au Petit Manoir de notre ami ''Papoose'' Carrière.**

* Afin de créer des fonds pour ENSEMENCER LES LACS DU CLUB BAROUX, Gilles Forget de St-Jovite organise des roues du roy de faisans à toutes les fins de semaine. Je m'y rendrai en compagnie de Roger Baulu la semaine prochaine.

*** Parlant de mon ami Roger Baulu, son volume CKAC UNE HISTOIRE D'AMOUR est une rétrospective non seulement d'une station radiophonique, mais bien du monde de l'information et du domaine artistique. C'est à lire!**

* LES MESSAGERIES ADP suggèrent les volumes suivants aux chasseurs et pêcheurs: ''Le Guide de la Chasse à la Sauvagine'' de Yvon-Louis Paquet — ''L'Encyclopédie des Oiseaux du Québec de W. Earl Godfrey — ''La Chasse'' des éditions Optimum — ''Les Chiens rapporteurs'' de Langevin et Denommé — ''Le Guide Jean Pagé de la Pêche au Québec'' des éditions La Presse — ''Comment Vivre dans la Nature'' aux éditions de l'Homme.

*** Si vous désirez présenter un mémoire avant que soit finalisée l'opération reconnaissance des PARCS PAUL SAUVÉ, ILES-DE-BOUCHERVILLE, MONT-SAINT-BRUNO ET YAMASKA, il faudra le faire parvenir avant le 24 novembre. Service des Communications, 6255, 13e Av. Montréal, H1K 3E6.**

* L'an dernier chez Pete Gee en Pennsylvanie, durant la première semaine de chasse, 23 CHASSEURS ABATTAIENT 17 CHEVREUILS. Si ça vous intéresse le prix est de 50,00$ par jour incluant logement, guide et repas. Inf. en anglais seulement (717) 835-5341. En Pennsylvanie, la chasse au chevreuil débutera le 29 novembre.

LES CONDITIONS DE PÊCHE

DIMANCHE	14 novembre	Excellent ***
LUNDI	15 novembre	Exceptionnel ****
MARDI	16 novembre	Excellent ***
MERCREDI	17 novembre	Excellent ***
JEUDI	18 novembre	Bon **
VENDREDI	19 novembre	Bon **
SAMEDI	20 novembre	Bon **

Basées sur les phases lunaires, nos prévisions de pêche peuvent être qualifiées comme étant: Exceptionnelles, excellentes, bonnes, ou douteuses.

Les invités du dimanche



Une invention pour vaincre la...gadoue

Entre Colombo et Jean Besré, il y a André Dupont...avec un ''t''. L'esprit fouineur de l'un, le sourire charmeur de l'autre. Pour ceux et celles qui n'auraient pas encore entendu parler de lui, disons simplement qu'il est le ''père'' du tapis d'auto ''Sauve pantalon'', un invention aussi simple que le fil à couper le beurre mais à laquelle il suffisait de penser.

C'est ce qu'André Dupont a fait...après être arrivé à une réunion les jambes de pantalon roulées pour les sauver du calcium qui stagnait dans le fond de son auto. Il avait tout simplement oublié de les dérouler! L'expérience a eu du bon puisqu'elle lui a permis de réfléchir au problème. Quelque temps et beaucoup de sous plus tard, il lançait sur le marché ou plutôt il se lançait à l'assaut du marché avec son tapis spécial dont le principe élémentaire repose sur un système de canalisation qui amène la gadoue, l'eau, la neige et tout les éléments indésirables qui s'introduisent subrepticement dans la voiture, dans un bac pouvant contenir 20 tasses de neige...et ses dérivés!

Le talon des dames ne repose donc pas dans la gadoue et le bas de pantalon est protégé du calcium qui comme on le sait brûle les tissus après avoir essayé de nombreux nettoyages afin de venir à bout des ''cernes autour du pantalon''. Ce n'est pas tout d'inventer. Comme pour bien d'autres choses, il ne suffit pas d'avoir des idées; encore faut-il avoir de l'argent pour les concrétiser. Le moule qui sert à fabriquer les tapis ''Sauve pantalon'' coûte 45 000$ sans parler de promotion, publicité, et autres frais. M. Dupont et son ami et associé de Créations 2000, Paul Laurent ont dû hypothéquer leur maison, faire confiance à leur produit pour mener à terme l'aventure. Malgré les principes des institutions bancaires qui ne prennent pas de risque et les grosses chaînes qui ne font pas toujours confiance aux nouveaux produits, nos deux compères n'ont pas lâché prise, vendant la première année 6 000 tapis, de bouche à oreille et 12 000 de la même façon la deuxième année. Sûrs de leur produit et riches des réactions positives des 18 000 acheteurs satisfaits, ils ont donné le grand coup cette année en faisant une promotion officielle et bien menée de leur invention. Le résultat: 100 000 tapis vendus aux grandes chaînes qui ont un département de pièces et d'accessoires pour les automobiles.

Mais cela ne s'arrête pas là. Il est question que des manufacturiers de voitures achètent le tapis et que vous le retrouviez comme équipement ''standard'' dans votre nouvelle voiture. Mais ça, c'est pour plus tard. Pour tout de suite, on s'attaque au marché américain et pourquoi pas mondial. Car nous ne sommes pas les seuls à patauger dans la ''slush'' cinq mois par année!

Marie Laporte

De Brébeuf au C.N.R.S., et de la NASA à SACLAY:

Hubert Reeves, Québécois

Qu'un Québécois connaisse une popularité internationale dans un domaine aussi prestigieux que l'astrophysique, sa gloire nous éclabousse un peu et nous en sommes fiers.

Hubert Reeves, depuis 1960, a sans cesse gravi des échelons en physique nucléaire sans perdre contact avec le public, au contraire, puisqu'il n'a cessé aussi d'exercer ses talents de vulgarisateur: conférences aux écoliers et lycéens, aux maisons de Culture, aux gens du Troisième Âge, en s'adonnant à des expériences pédagogiques variées.

Arrivé à un poste de conseiller scientifique à la NASA, qu'il occupe entre 1960 et 1964, à l'Institut de physique spatiale de New York, puis, à la faveur d'un travail de nucléosynthèse, devenir directeur de recherche au Centre national de Recherches scientifiques de Paris, et également conseiller scientifique à l'Institut de recherche fondamentale de Saclay, ce n'est pas donné à tous les Québécois.

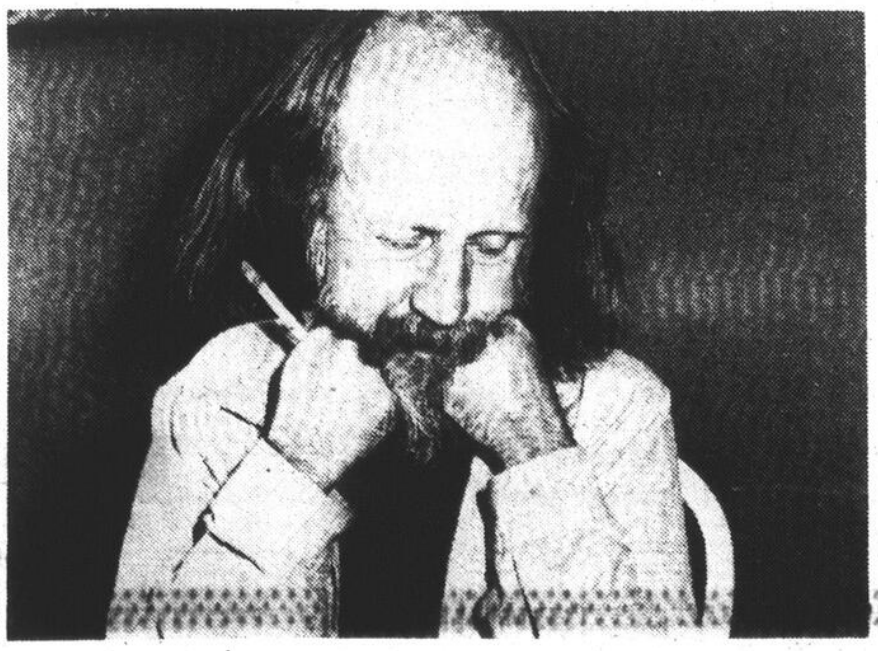
Depuis 1966, en effet, Hubert Reeves fait carrière en France, après avoir préparé sa maîtrise en physique à McGill, un doctorat en astrophysique à l'Université Cornel, aux Etats-Unis, enseigné à l'Université de Montréal, puis à l'Université Libre de Bruxelles.

C'est lors d'une expérience avec un peintre, en 1979, qu'il a été tenté d'écrire: ''Soleil'' pour les étudiants, puis les scénarios de deux films scientifiques ''Les étoiles naissent aussi'', traduit en plusieurs langues, et ''Le soleil, notre étoile''.

Récemment, il s'était mis en tête d'expliquer au grand public l'évolution cosmique: 15 milliards d'années. Évolution nucléaire, évolution chimique, évolution biologique, évolution anthropologique. Un grand voyage dans le temps et l'espace, ou comment faire comprendre des choses difficiles, c'est ''Patience dans l'azur'', aux Editions Québec Science.

De quoi répondre a tous les enfants sur les grandes énigmes de l'univers: ''Qu'est-ce qu'il y avait avant?'', ''Pourquoi la nuit est-elle noire?'', l'invention de la planète, la mort du soleil...

Josette Bourbonnais



À 49 ans

Claude Provost joue encore ses 35 matches en pleine détente

Au printemps 1970, Claude Provost tirait sa révérence au club de hockey Canadien et à la Ligue nationale.

Celui qu'on a amicalement surnommé ''Jos'' est aujourd'hui âgé de 49 ans. À 190 livres, il pèse à peine neuf livres de plus qu'à ses plus beaux jours dans le circuit Clarence Campbell.

L'ancien ailier gauche offensif des Cataractes de Shawinigan de la défunte Ligue senior du Québec est devenu, avec le Canadien, l'un des plus grands ailiers droits défensifs de la Nationale. Il a notamment été l'ombre de Bobby Hull et de Frank Mahovlich.

Claude Provost est passé au Tricolore en 1955 à temps pour signer cinq conquêtes consécutives de la Coupe Stanley. En 15 ans de carrière, il a aidé les siens à remporter neuf fois l'ultime honneur. ''C'était au temps de la grosse machine, au temps des belles rivalités avec Toronto et les ''Big Bad Bruins''. Nos comptes, on les règlait avec notre corps et nos poings, rarement avec le bâton comme ça se pratique aujourd'hui. A l'époque, les joueurs étaient triés sur le volet. On en comptait tout au plus 200 qui jouaient au moins un match avec une équipe de la Ligue nationale pendant l'année. Aujourd'hui, ils sont à peu près 1 500. Plusieurs d'entre eux n'auraient jamais fait la Ligue senior ou la Ligue Américaine'', a dit celui qui a passé en moyenne 28 secondes au cachot par match au fil de sa carrière, soit une mineure à toutes les quatre ou cinq parties.

But en 4 secondes

Le fait saillant de la carrière de Claude Provost (auteur de 279 buts) a été sa sélection au sein de la première équipe d'étoiles en 1964/65, devant nul autre que le vénérable Gordie Howe. ''Mon but décisif en prolongation qui élimina Toronto et mon but compté après seulement quatre secondes en début de période sont aussi, pour moi, des souvenirs impérissables''.

Après avoir quitté le Canadien, Claude Provost s'est refusé à accrocher ses patins au clou de la retraite. Pendant plusieurs années, ''Jos'' a sillonné le Québec avec des artistes hockeyeurs. Puis il a continué d'enchanter avec les ''Old Timers'' avant de former, il y a quelques années, l'équipe des ''Anciens Canadiens'' avec Dollard St-Laurent et Phil Goyette. Encore cette année, ils disputeront environ 35 matches à travers le pays. ''Cette saison, Pierre Plante, Larry Carrière et Michel Plasse sont des nouveaux venus et Gerry Desjardins effectue un retour. Nous jouerons notamment à Ville LaSalle le 14 novembre, à Maniwaki le 4 décembre, à Laval le lendemain et à Granby le 12''.

Son ''bébé'', c'est toutefois le Centre de détente Claude Provost qu'il opère depuis cinq ans au Centre Paul-Sauvé avec son associé, l'analyste Paul Larivée. ''J'y passe au moins 30 heures par semaine. Ça me permet d'y rencontrer des amis et de me maintenir en forme'', de dire Claude Provost qui avait gonflé à 215 livres avant de s'offrir ce centre de santé, d'amitié, de sportivité et de détente. Il vous y attend. C'est du moins l'invitation qu'il nous a prié de vous transmettre.

Marcel Gaudette

D'UN BOUT À L'AUTRE DU CANADA...
VOUS TROUVEREZ UN MARCHAND

GEST-ACCOR

MARCHAND
GROUPE GEST-ACCOR GROUP

CHEZ QUI VOUS TROUVEREZ

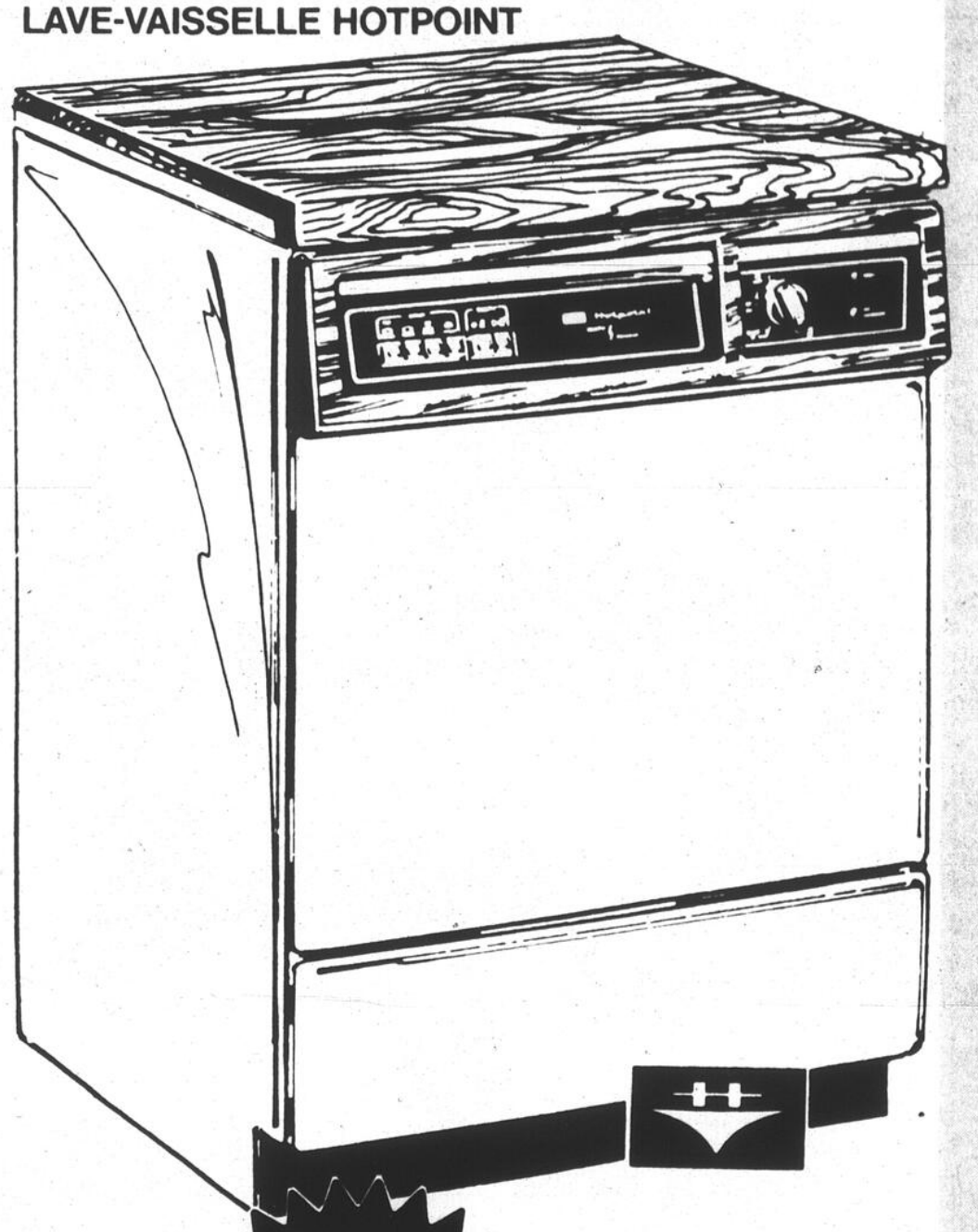
Hotpoint
Le dernier cri en électroménager

Essayez donc un lave-vaisselle Hotpoint



Achetez-le, essayez-le. Venez acheter le lave-vaisselle Hotpoint qui vous plaît, faites-le livrer, puis appréciez son travail pendant deux semaines complètes. Si vous n'obtenez pas tout ce que vous en attendiez, appelez-nous, nous le reprendrons et vous le rembourserons entièrement.

LAVE-VAISSELLE HOTPOINT



Essayez-le pendant 2 semaines; si vous ne l'aimez pas...nous le reprendrons



OFFRE BONI!
PAQUET DE 1,8 kg DE all LAVE-VAISSELLE
AVEC L'ACHAT DE TOUT LAVE-VAISSELLE HOTPOINT.

Hotpoint

Venez dès maintenant. Cette offre expire le 24 décembre 1982

ACHETEZ CHEZ LES MARCHANDS PARTICIPANTS GEST-ACCOR

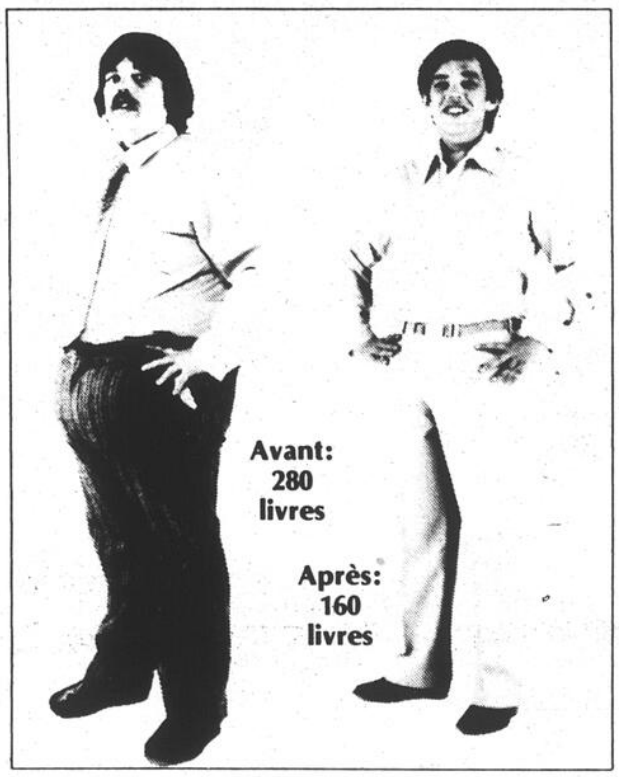
UN GRAND POUVOIR D'ACHAT PLUS DE
550 SUCCURSALES
POUR MIEUX VOUS SERVIR DANS TOUT LE CANADA...

NOUVEAU
NUTRI-DIÈTE
en POUDING
Demandez vos sachets échantillons
GRATUITS



"Grâce à NUTRI-DIÈTE, j'ai maigrir de 20 livres en 10 semaines et j'ai perdu 5 pouces de tour de taille. J'ai obtenu ce résultat en prenant NUTRI-DIÈTE deux fois par jour, à la place du repas du matin et du repas du midi. Maintenant pour conserver ma ligne, je recours NUTRI-DIÈTE dès que j'ai pris quelques livres en trop".

Francine Leduc, Montréal



"NUTRI-DIÈTE m'a aidé à perdre 120 livres. Avant ma cure je pesais 280 livres, j'en pèse maintenant 160. Toute ma vie a complètement changé. Avant tout me demandait un surcroit d'effort, maintenant tout se fait avec grande facilité. Aujourd'hui je me sens tellement bien que le seul regret que j'ai, c'est de ne pas avoir connu NUTRI-DIÈTE plus tôt.

Jean Laflamme, Acton Vale

Goûtez au nouveau pouding amaigrissant Nutri-Diète

Depuis les quatre dernières années, NUTRI-DIÈTE a connu un succès phénoménal. L'appréciation du grand public en a fait le plus populaire, et de très loin, de tous les substituts de repas pour régimes amaigrissants.

Après ce succès sans précédent, NUTRI-DIÈTE présente maintenant un tout nouveau substitut de repas pour maigrir sous forme de pouding, qui vient s'ajouter au "milk shake".

Désireux de mettre sur le marché un produit aussi qualificatif que le premier, les fabricants de NUTRI-DIÈTE ont déployé beaucoup d'efforts et de recherches pour la mise au point de ce pouding.

Présenté en 3 saveurs différentes, vanille, chocolat et caramel écossais, le nouveau pouding NUTRI-DIÈTE est tout simplement délicieux. Pour vous permettre de constater par vous-même la saveur exceptionnelle de l'une ou l'autre des trois saveurs du pouding NUTRI-DIÈTE, nous offrons à tous ceux qui en feront la demande un sachet gratuit de chacune de ces trois saveurs.

Veuillez remplir ce coupon

Pour recevoir gratuitement trois sachets (soit un sachet de chacune des saveurs) du pouding NUTRI-DIÈTE, veuillez remplir le coupon ci-dessous et le poster à l'adresse indiquée sur celui-ci. Vous pouvez obtenir vos sachets du pouding NUTRI-DIÈTE par téléphone en composant le numéro suivant: (514) 659-1928. Nous ne pouvons cependant pas accepter les frais d'appels interurbains.

Maintenant disponible en "milk shake" et en pouding, NUTRI-DIÈTE se prend à la place d'un, de deux ou des trois repas de la journée. Le contenu d'un sachet de NUTRI-DIÈTE ajouté au lait, remplace un repas complet.



Saveurs variées

NUTRI-DIÈTE: "milk shake":
•Chocolat •Vanille
•Fraise •Caroube

NUTRI-DIETE pouding:
•Vanille •Chocolat
•Caramel écossais

Veuillez me faire parvenir les trois sachets gratuits du pouding amaigrissant NUTRI-DIÈTE (Limite: un envoi par famille).

NOM.....**AGE**.....

ADRESSE.....

VILLE..... **CODE POSTAL**.....

Pouding NUTRI-DIÈTE, 369 rue Charles-Péguy, La Prairie, Qué. J5R 3E8.

PHARM-ESCOMPTES® JEAN COUTU

C'est tellement mieux... c'est bien évident !

61 PHARM-ESCOMPTES

1370 est, MT-ROYAL
OUVERT
24 HEURES PAR JOUR

7 jours et 7 soirs, tous les week-ends

PARTOUT AU QUÉBEC
ET MAINTENANT AU NOUVEAU BRUNSWICK

BABY'S OWN

SAVON POUR BÉBÉ
FORMAT BONI
3 + 1

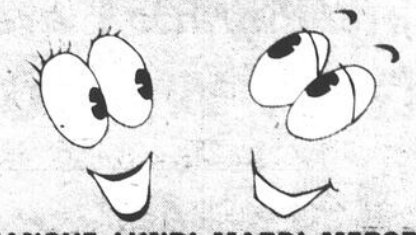


AVEC CE COUPON PJC
.89

LIMITE 3 PAR CLIENT

VALIDE DU 14 AU 17 NOVEMBRE '82 OU JUSQU'À ÉPUISEMENT DE LA MARCHANDISE

Jours PJC



DIMANCHE, LUNDI, MARDI, MERCREDI,
LES 14-15-16 et 17 NOVEMBRE 1982

HI-DRI

ESSUIE-TOUT
Format 2 rouleaux
RÉGULIERS OU MOTIFS



AVEC CE COUPON PJC
.89

LIMITE 3 PAR CLIENT

VALIDE DU 14 AU 17 NOVEMBRE '82 OU JUSQU'À ÉPUISEMENT DE LA MARCHANDISE

SUCARYL



SODIUM
ÉDULCORANT
LIQUIDE

Format 380 ml

AVEC CE COUPON PJC
3.39

LIMITE 3 PAR CLIENT

VALIDE DU 14 AU 20 NOVEMBRE '82

ELSÈVE BALSAM



CONDITIONNEUR POUR CHEVEUX

FORMAT BONI
400 ml + 100 ml

AVEC CE COUPON PJC
2.79

LIMITE 3 PAR CLIENT

VALIDE DU 14 AU 20 NOVEMBRE '82

SÛRE et NATURELLE

SERVIETTES



Maxi
protection
Format
30

AVEC CE COUPON PJC
3.69

LIMITE 3 PAR CLIENT

VALIDE DU 14 AU 20 NOVEMBRE '82

BAUSCH & LOMB

LOTION



DE TREMPAGE

Format
240 ml

AVEC CE COUPON PJC
3.39

SOLUTION



SALINE

Format
240 ml

AVEC CE COUPON PJC
1.89

COMPRIMÉS



DE NETTOYAGE

Format
24

AVEC CE COUPON PJC
5.89

LIMITE 3 PAR CLIENT

VALIDE DU 14 AU 20 NOVEMBRE '82

MELITTA



CAFÉ

Format
454 g

AVEC CE COUPON PJC
3.69

LIMITE 3 PAR CLIENT

VALIDE DU 14 AU 20 NOVEMBRE '82

BLACK MAGIC

CHOCOLATS



Format
454 g

AVEC CE COUPON PJC
4.39

LIMITE 3 PAR CLIENT

VALIDE DU 14 AU 20 NOVEMBRE '82

FIRST ALERT

DÉTECTEUR DE FUMÉE



Modèle
SA 76RS

AVEC CE COUPON PJC
13.89

LIMITE 3 PAR CLIENT

VALIDE DU 14 AU 20 NOVEMBRE '82

NOXZEMA

CRÈME POUR LA PEAU



Format
120 ml

AVEC CE COUPON PJC
1.69

LIMITE 3 PAR CLIENT

VALIDE DU 14 AU 20 NOVEMBRE '82

OFFRE SPÉCIALE

L'ORÉAL



GRATIS
Avec tout achat d'un PRODUIT HAUTE MODE de l'ORÉAL recevez un
SHAMPOOING HAUTE MODE
Format 50 ml
Disponible dans la plupart de nos succursales.

VALIDE DU 14 AU 20 NOVEMBRE '82

ATTENTION
PLUS DE **40** SUPER SPÉCIAUX
DANS NOTRE CIRCULAIRE À L'ENTRÉE

VISA — MasterCard

MILLE EXCUSES, LA LOI NOUS DÉFEND DE VENDRE CERTAINS PRODUITS IDENTIFIÉS PAR UNE ÉTIQUETTE VERT LIME DANS NOS SUCCURSALES.

Lundi, mardi, mercredi après 6 h, jeudi, vendredi après 9 h, samedi après 5 h.

SPÉCIAUX VALIDES AU COMPTOIR SEULEMENT ET JUSQU'À ÉPUISEMENT DE LA MARCHANDISE

Régime 7 jours



PAR MADELEINE ASCH

Dimanche-Matin

En collaboration avec les

WEIGHT WATCHERS



1er JOUR

REPAS DU MATIN
½ tasse de cocktail de fruits sans sucre
¾ once de céréales non-présucrées (Raisin Brand)
1 tasse de lait écrémé
Café ou thé

REPAS DU MIDI
⅔ tasse de fromage cottage sur feuilles de laitue
½ tasse de betteraves cuites réfrigérées
Salade verte avec vinaigrette au cidre (1 c. à thé d'huile végétale)
1 once de pain pita
Café ou thé

REPAS DU SOIR
3-4 onces de steak haché grillé
½ tasse de haricots verts cuits
Tomate, concombre et champignons tranchés sur laitue avec 2 c. à thé de mayonnaise
1 pain hamburger

COLLATION À UNE HEURE PRÉDÉTERMINÉE
½ tasse de gélatine diète; ½ pamplemousse.

RENSEIGNEMENTS SUR LES PORTIONS
Hommes et adolescents: ½ tasse de cocktail de fruits sans sucre, 1 pain hamburger, 1 mandarine, 1 petite orange.
Adolescents: 1 tasse de lait écrémé.

2e JOUR

REPAS DU MATIN
½ tasse de jus d'orange
1 oeuf rôti dans 1 c. à thé de margarine diète
1 once de pain pumpernickel (pain noir)
¼ tasse de lait écrémé
Café ou thé

REPAS DU MIDI
2 onces de fromage suisse fondu sur 1 once de pain de blé entier
Salade romaine avec 1 c. à thé de simili bacon, ajouter 1 c. à thé d'huile d'olive, ¾ c. à thé de vinaigre, avec ail et ciboulette
1 petite pomme
¾ tasse de lait écrémé

REPAS DU SOIR
1 tasse de jus de légumes
***FLET GRILLÉ À LA MOUTARDE**
½ tasse d'artichauds cuits
1 tasse d'épinards cuits
Salade du chef avec vinaigrette à l'aneth
1 petite pêche

COLLATION À UNE HEURE PRÉDÉTERMINÉE
4 toasts melba avec 2 c. à thé de confiture diète; ¾ tasse de lait de beurre.

RENSEIGNEMENTS SUR LES PORTIONS
Hommes et adolescents: 1 once de pain de blé entier; ½ tasse de jus d'orange; 1 once de petit pain enrichi; 2 prunes.
Adolescents: 2 tasses de lait écrémé.

3e JOUR

REPAS DU MATIN
½ tasse de fraises
¾ once de céréales (Corn Flakes)
½ tasse de lait écrémé
Café ou thé

REPAS DU MIDI
3 onces de foie grillé
¼ tasse d'oignons espagnols tranchés
Tranches de tomate sur laitue
1 once de pain de seigle
½ tasse de salade de fruits frais avec 2 c. à table de yogourt nature

REPAS DU SOIR
3-4 onces de poulet rôti
Mélange de légumes cuits
Salade verte avec 2 c. à thé de vinaigrette diète à l'italienne
4 onces de vin blanc
Café ou thé

COLLATION À UNE HEURE PRÉDÉTERMINÉE
½ cantaloupe; bâtonnets de céleri.

RENSEIGNEMENTS SUR LES PORTIONS
Hommes et adolescents: ½ muffin anglais; 1 once de pain de seigle; 12 gros raisins.
Hommes: Ajouter 1 once de foie au repas du midi.
Adolescents: 1½ tasse de lait écrémé.

4e JOUR

REPAS DU MATIN
1 petit orange
⅓ tasse de fromage cottage
1 once de pain brun enrichi
1 c. à thé de margarine
¼ tasse de lait écrémé
Café ou thé

REPAS DU MIDI
***FOIE À LA SAUCE AIGRE-DOUCE**
½ tasse de choux-fleur cuits
½ tasse de zucchinis cuits
Salade verte avec citron
½ tasse de pouding diète à la vanille

REPAS DU SOIR
3-4 onces de poisson grillé avec tranche de citron
½ tasse de betteraves cuites
Salade de légumes avec 1 c. à thé d'huile d'olive et dinaigre d'estragon
½ tasse de sauce de pomme avec 1 c. à thé de raisins secs et 2 c. à thé de yogourt nature
Café ou thé

COLLATION À UNE HEURE PRÉDÉTERMINÉE
***LAIT FRAPPÉ AU MIEL ET À LA NOIX DE COCO:** ½ muffin anglais grillé avec 1 c. à thé de margarine et 1 c. à thé de confiture diète.

RENSEIGNEMENTS SUR LES PORTIONS
Hommes et adolescents: ⅔ tasse de jus de pomme et 2 craquelins Graham.
Adolescents: ¼ tasse de lait écrémé.

5e JOUR

REPAS DU MATIN
½ pamplemousse saupoudré de 1 c. à thé de noix de coco
⅓ tasse de fromage cottage
1 once de pain aux raisins
½ tasse de lait écrémé
Café ou thé

REPAS DU MIDI
***SAUTÉ DE POULET ET DE LÉGUMES**
Salade d'escarole et laitue avec vinaigre de vin
1 breuvage au lait faible en teneur de calorie

REPAS DU SOIR
Salade aux légumes avec 1 oeuf dur et 1 once de fromage dur et 3 onces de pommes de terre cuites, coupées en dés plus 2 c. à thé de mayonnaise
Feuilles d'épinards avec simili bacon et citron
1 once de petit pain enrichi
1 c. à thé de confiture diète
½ tasse de salade de fruits frais
Café ou thé

COLLATION À UNE HEURE PRÉDÉTERMINÉE
2 petits abricots; ¼ tasse de yogourt nature; ½ tasse de gélatine diète à la saveur de framboises et ¼ tasse de yogourt nature.

RENSEIGNEMENTS SUR LES PORTIONS
Hommes et adolescents: ¾ onces de biscottes (cripsbread) avec 2 dattes.
Adolescents: 1½ tasse de lait écrémé.

6e JOUR

REPAS DU MATIN
½ banane tranchée
¾ once de céréales (Spécial K)
1 tasse de lait écrémé
Café ou thé

REPAS DU MIDI
3-4 onces de côtelettes de porc grillées
½ tasse de choucroute
½ tasse de tomates en conserve
1 once de pain de seigle
1 c. à thé de margarine
½ tasse de yogourt nature avec 2 c. à thé de confiture diète

REPAS DU SOIR
3-4 onces de crevettes bouillies avec 2 c. à thé de sauce cocktail pour crevettes
6 pointes d'asperges cuites
Salade de choix de Bruxelles et de carottes
¾ once de biscottes (Cripsbread)
1 c. à thé de margarine
½ tasse de salade de fruits sans sucre ou 1 fruit Kiwi

COLLATION À UNE HEURE PRÉDÉTERMINÉE
1 tasse de jus de tomate; 20 craquelins à huîtres; 1 mandarine.

RENSEIGNEMENTS SUR LES PORTIONS
Hommes et adolescents: 2 c. à table de raisins secs; 1 once de pain de blé entier grillé; 1 tasse de fraises; 1 once de pain de seigle et ½ tasse de jus d'orange.
Adolescents: 1 tasse de lait écrémé.

7e JOUR

REPAS DU MATIN
½ tasse de jus de pamplemousse
***CRÊPES**
1 c. à thé de margarine diète
1 c. à thé de confiture diète
¼ tasse de lait écrémé
Café ou thé

REPAS DU MIDI
3-4 onces de dinde rôtie
½ tasse de haricots cuits avec ½ tasse de sauce tomate
½ tasse de champignons cuits
¼ d'ananas frais

REPAS DU SOIR
***CANNELLINI AUX PÂTES ET À LA CRÈME**
Salade verte avec chou râpé avec 1½ once de thon et vinaigrette au yogourt nature (2 c. à table de yogourt aux fines herbes)
½ tasse de gélatine diète au citron
Café ou thé

COLLATION À UNE HEURE PRÉDÉTERMINÉE
½ tasse de lait écrémé; 2 craquelins Graham; ½ tasse de cocktail de fruits sans sucre.

RENSEIGNEMENTS SUR LES PORTIONS
Hommes et adolescents: 2 onces de pain italien, 1 petite poire.
Hommes: ½ once de thon au repas du soir.
Adolescents: 1¼ tasse de lait écrémé.

A CONSERVER POUR REFERENCES FUTURES

Préparation

FOIE À LA SAUCE AIGRE-DOUCE
L'échalote peut remplacer le poireau dans cette recette.
Pour 2 portions
⅓ tasse de jus d'ananas, sans sucre
2 c. à thé de vinaigre de riz
1 ½ c. à thé de sauce soya
Un soupçon de gingembre et de toute-épice en poudre
1 c. à thé de fécule de maïs, délayée dans 2 c. à thé d'eau
2 c. à soupe d'oignons et de poireau hachés fin
12 onces de foie de boeuf, découpé en tranches de ¼ pouce d'épaisseur
2 c. à thé de persil frais haché
Sel et poivre

Dans une petite casserole, mélanger le jus d'ananas, le vinaigre, la sauce soya, le gingembre et la toute-épice. Chauffer la préparation et y ajouter la fécule délayée. Cuire à feu moyen, en mélangeant constamment, jusqu'à ce que la sauce commence à bouillir et à épaissir. Tenir au chaud.

Bien chauffer une cocotte non adhésive après y avoir vaporisé de l'endroit anti-adhésif. Étaler les oignons et le poireau au fond de la cocotte et les recouvrir avec le foie; saupoudrer de persil, saler et poivrer. Laisser cuire pendant 1 à 2 minutes environ, puis retourner les tranches de foie. Saler et poivrer à nouveau et faire cuire pendant 1 minute de plus ou jusqu'à ce que l'intérieur du foie soit encore un peu rose. Dresser alors les tranches sur le plat de service et les napper avec la sauce avant de servir.

LAIT FRAPPÉ AU MIEL ET À LA NOIX DE COCO
Pour 2 portions
1 tasse d'eau minérale
½ tasse de yogourt nature
Édulcorant en quantité égale à 2 c. à thé de sucre (facultatif)
2 c. à thé de noix de coco râpée
1 c. à thé de miel et d'extrait de vanille
Un soupçon de cannelle en poudre
3 à 4 cubes de glace

Bien mélanger au mixeur tous les ingrédients sauf les cubes de glace. Ajouter ceux-ci un après l'autre jusqu'à ce que la préparation soit bien lisse. Servir immédiatement.

CANNELLINI AUX PÂTES ET À LA CRÈME
Pour 2 portions
½ tasse de champignons hachés fin
sel
2 c. à thé de margarine
1/8 c. à thé d'ail frais haché
1/8 c. à thé de feuilles d'origan
Un soupçon de poivre
2 c. à thé de farine enrichie
1 tasse de lait écrémé
6 onces de cannellini (petits haricots blancs) cuits
1 ⅓ tasse de macaroni (spirales ou coudés) enrichis cuits

Verser les champignons dans un poêlon et ajouter une pincée de sel. Cuire à feu moyen, en mélangeant occasionnellement, jusqu'à ce que presque tout le liquide soit évaporé.

Réserver pour plus tard.

Faire fondre la margarine dans une petite casserole. Ajouter l'ail, l'origan et le poivre. Laisser cuire à feu moyen jusqu'à ce que la margarine commence à mousser.

En mélangeant constamment, ajouter la farine et cuire pendant 2 minutes. Retirer de l'élément chauffant. Verser lentement le lait en battant vigoureusement au fouet. Battre jusqu'à ce que la margarine, la farine et le lait soient mélangés intimement. Ajouter ¼ c. à thé de sel, remettre au feu, et faire bouillir lentement en mélangeant occasionnellement. Réduire la chaleur. Ajouter les champignons, les haricots et les macaroni à la sauce et bien les mélanger; les laisser sur le feu pendant 2 à 3 minutes ou jusqu'à ce qu'ils soient bien chauds.

VINAIGRETTE À L'ANETH
Pour 2 portions
1 gousse d'ail
Un soupçon de sel
1 c. à soupe de vinaigre de vin rouge
1 c. à soupe d'eau
1 c. à soupe d'huile d'olive
½ c. à thé d'aneth frais haché
Poivre fraîchement moulu, au goût

Réduire l'ail et le sel en purée puis les mélanger au vinaigre et à l'eau dans un petit bol. Ajouter progressivement l'huile d'olive en mélangeant avec un petit fouet. Ajouter l'aneth et poivrer sans cesser de remuer.

SAUTÉ DE POULET ET DE LÉGUMES
Pour 2 portions
2 c. à thé d'huile végétale
12 onces de poulet désossé sans peau coupé en morceaux de 1 pouce
2 tasses de champignons tranchés
1 tasse de zucchini découpés en tranches de 1/8 pouce d'épaisseur
3 c. à soupe de poivron rouge coupé en cubes
½ c. à thé de sel
1 c. à thé de persil frais haché
1 c. à thé de jus de citron

Chauffer l'huile dans la cocotte et faire sauter le poulet à feu moyen jusqu'à ce qu'il soit bien cuit et légèrement doré. Ne pas trop cuire. Retirer le poulet et le conserver au chaud. Dans la même cocotte mélanger les champignons, les zucchini, le poivron et le sel. Couvrir la cocotte et cuire à petit feu en mélangeant occasionnellement jusqu'à ce que les légumes deviennent tendres. Ajouter le poulet, le persil et le jus de citron et bien remuer avant de servir.

CRÊPES
Pour 2 portions
⅓ tasse de lait en poudre sans matières grasses
2 c. à soupe et 1 ½ c. à thé de farine enrichie
¼ c. à thé de cannelle en poudre
1/8 c. à thé de sel
1 c. à soupe de margarine fondue
2 oeufs séparés
2 c. à thé de sucre

Tamiser ensemble le lait en poudre, la farine, la cannelle et le sel. Réserver. Mélanger la margarine et les jaunes d'oeuf. Dans un saladier moyen, battre les blancs d'oeuf avec le sucre jusqu'à ce qu'ils se solidifient. Verser lentement les jaunes dans les blancs puis ajouter progressivement les ingrédients secs. Laisser reposer pendant 5 minutes. Chauffer une poêle non adhésive à feu moyen. Verser plusieurs cuillerées de pâte dans la poêle. Étaler doucement avec le dos de la cuillère pour former les crêpes. Cuire jusqu'à ce que la partie inférieure ait bruni; retourner les crêpes et laisser cuire pendant une minute de plus. Servir chaud.

SALADE DE CHOIX DE BRUXELLES ET DE CAROTTES AU CITRON
Pour 2 portions
1 tasse de choux de Bruxelles
2 c. à thé d'huile végétale
3 carottes moyennes pelées et émincées en diagonale
Sel
2 c. à thé de jus de citron
Un soupçon de poivre blanc
2 tasses de laitue hachée en chiffonnade
2 c. à thé de poivron rouge découpé en cubes

Enlever les choux de Bruxelles jusqu'à ce qu'ils deviennent tendres, c'est-à-dire pendant 5 à 8 minutes. Refroidir à l'eau du robinet et réserver pour plus tard. Chauffer l'huile dans une cocotte pour y étaler les carottes en une seule couche. Les faire sauter à feu moyen jusqu'à ce qu'elles deviennent tendres-croustillantes. Ajouter une pincée de sel et retourner les carottes. Couvrir la cocotte, régler à petit feu et cuire pendant 3 minutes de plus ou jusqu'à ce que les carottes commencent tout juste à ramollir; réserver pous plus tard. Mélanger le jus de citron, une pincée de sel et de poivre dans un saladier. Trancher les choux de Bruxelles en deux dans le sens de la longueur et bien les imprégner du jus de citron.

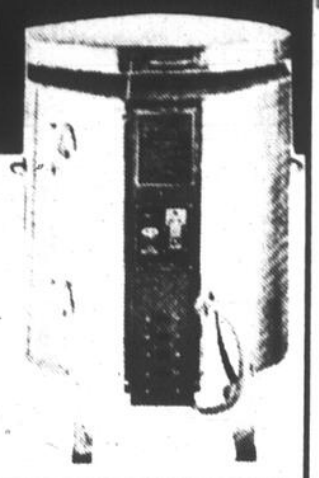
Répartir une des tasses de laitue entre deux assiettes plates. Disposer par-dessus la moitié des carottes, en cercle, puis la moitié des choux de Bruxelles au centre de chaque portion et saupoudrer chacune d'une c. à thé de poivron. Servir bien froid.

FILET GRILLÉ À LA MOUTARDE
Pour 2 portions
½ gousse d'ail hachée fin
¼ c. à thé de sel
1 ½ c. à thé de moutarde préparée
½ c. à thé de jus de citron
¼ c. à thé de raifort préparé
12 onces de filets de flet
Un soupçon de poivre

Avec la lame d'un couteau, réduire en pâte l'ail et le sel. Mélanger dans un saladier cette pâte, la moutarde, le jus de citron et le raifort. Poivrer les deux côtés des filets. Les étaler ensuite sur la claie d'un plat à griller auparavant traitée avec un endroit de cuisine anti-adhésif. Avec une brosse à pâtisserie, badigeonner la moutarde des deux côtés des filets. Griller pendant environ 5 minutes ou jusqu'à ce que le poisson s'émiette facilement.

ACCESSOIRES POUR CONSERVER POUR REFERENCES FUTURES

SUPER SPÉCIAUX POUR CÉRAMISTES



FOUR EVENHEAT
Modèle 5320 · 17½" x 22½"
Minuterie, arrêt automatique approuvé CAS
Rég.: $705.00
SUPER SPÉCIAL $565.00
Cours d'enfournement GRATUIT avec achat d'un de ces fours.

GROSSES LUMIÈRES D'ARBRE DE NOËL.
Rég.: $3.95 (la grosse)
SPÉCIAL $1.95 (la grosse)
(tant qu'il y en aura)

TERRE DE COULAGE
$3.75 la chaudière
(dépôt pour la chaudière 2 gallons Impérial)

CERAMICO
1524, rue de l'Eglise
Ville Lemoyne, J4P 2C3
514-671-2789

WEIGHT WATCHERS C'EST EFFICACE!



"L'approche des Weight Watchers est fantastique...
J'aime les tout nouveaux régimes, j'aime les petits à-côtés, comme le vin et les gâteries du même genre. Et ça marche! Maintenant, quand je vais au magasin, il y a tellement de vêtements à ma taille et tous me vont bien. J'adore ma nouvelle image!"
—Carole Alberici
(Elle a perdu 74 lb)

c'est EFFICACE
Ça marchera pour vous. Nous pouvons vous montrer comment bien manger, vous donner nos fameux régimes qui vous permettent de manger ce que vous aimez, et vous prouver combien c'est facile de perdre du poids quand on n'est pas seul. Weight Watchers, ça marche! Inscrivez-vous dès maintenant et faites comme les millions de personnes qui ont perdu du poids grâce à Weight Watchers.

BAIE COMEAU 589-2735	DRUMMONDVILLE 395-4524	QUÉBEC 651-9224	SHAWINIGAN 536-3890	SHERBROOKE 563-6197
MONTRÉAL 727-3788	RIVIÈRE-DU-LOUP 862-4767	TROIS-RIVIÈRES 378-3655	MONT-LAURIER 623-2761	ROUYN 762-9542
SAGUENAY 548-5818	SEPT-ILES 962-5495	RIMOUSKI 723-1087	HULL 770-4108	GRANBY 372-8858

WEIGHT WATCHERS *
le régime amaigrissant le plus efficace au monde
APPELEZ MONTRÉAL 727-3788
• aucun contrat • inscription 10$
• classes hebdomadaires 5$
TOTAL 15$
Weight Watchers Int'l Inc. ©1982 propriétaire de la marque de commerce The Weight Watchers

PAYEZ ET EMPORTER

Comptant ou chèque visé seulement
Visa ou Master Card

COMPAREZ NOS PRIX JAMAIS ÉGALÉS

CHOIX FANTASTIQUE D'ÉVIERS DE TOUS GENRES
STEEL QUEEN
ACIER INOXYDABLE SUPER-POLI, EXTRA ÉPAIS ET ISOLÉ
TOUS NOS ÉVIERS SONT VENDUS
AVEC PANIERS CRÉPINES ANÉNANTS

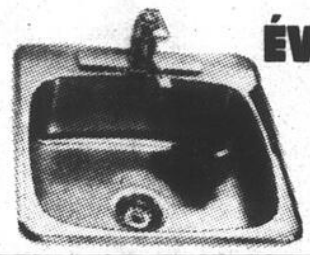
CONCOURS "ACADIAN 82"

AVEC LA COLLABORATION DE
La Belle PONTIAC BUICK LTÉE
11251 Notre-Dame Est
Montréal-Est 645-1651

Chaque 10,00$ d'achat vous donne une chance de gagner. Les règlements du concours sont disponibles à nos deux magasins. *Pontiac Acadian 82 * 3 portes à arrière ouvrant * Couleur blanche * No de série IG7AJ08C8CY505563 * Radio AM-Fm * Valeur 6 500,00$ * Le gagnant du concours ne pourra choisir entre le prix décrit sur cette réclame et une somme équivalente en argent * Les frais d'enregistrement du véhicule devront être payés par le gagnant du concours * La personne dont le nom a été tiré devra répondre à une question faisant appel à ses connaissances pour se mériter le prix.

Raymond

À VOTR



ÉVIER DE CUISINE

QL 202
20" x 20½"
3 ou 4 trous
$46.95
Robinets non inclus

ÉVIER DE BAR



E 01
11" x 13½" x 6"
$28.95

ÉVIER DE BAR



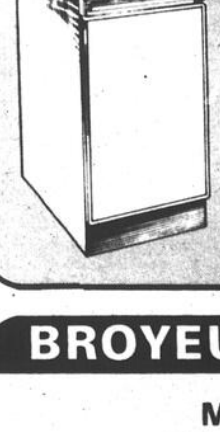
EL 131
Diam. ext.
13½" x 13½" x 6"
$31.95

ÉVIER DE CUISINE (DOUBLE)



QDL 203
3 ou 4 trous 31" x 20½"
Robinet non inclus
$86.95

Robinets non inclus



COMPACTEUR À DÉCHETS *Compactor*

No 7704
Modèle conventionnel
$435.95

No 3304
Modèle à encastrer
$399.00

APPROUVÉ ACNOR



DISPENSATEUR D'EAU CHAUDE

750 Watts
6.5 Amps.
115 Volts.

Modèle No H 770
$125.95

APPROUVÉ ACNOR

BROYEUR À DÉCHETS

MODÈLE 17



½ C.V., acier inoxydable. De nouvelles caractéristiques et une qualité accrue font que ce modèle crée un standard de qualité dans la catégorie des broyeurs à alimentation interrompue.

$184.95

5 ANS DE GARANTIE SUR LES PIÈCES
1 AN SUR LA MAIN-D'OEUVRE

MODÈLE 333



½ C.V. Ce modèle se conforme aux normes de performance et de fiabilité reconnues de In-Sink-Erator à un prix convenant à n'importe quel budget

Prix Lépine
$85.95

1 AN DE GARANTIE SUR PIÈCES ET MAIN-D'OEUVRE

MODÈLE 77



Moteur ½ C.V.

Prix Lépine
$156.95

5 ANS DE GARANTIE SUR LES PIÈCES
1 AN SUR MAIN-D'OEUVRE

BADGER 1



⅓ C.V.
Notre unité à prix économique

Spécial
$59.95

1 AN DE GARANTIE SUR PIÈCES ET MAIN-D'OEUVRE

CLASSIC/LC



Moteur ½ C.V., acier inoxydable. (Remplace le modèle 107)

ACNOR
$249.95

5 ANS DE GARANTIE SUR PIÈCES ET MAIN-D'OEUVRE

MODÈLE CLASSIC



Moteur ½ C.V.

$229.95

GARANTIE 5 ANS SUR PIÈCES ET MAIN-D'OEUVRE

ROBINETS DELTA

ROBINET D'ÉVIER 8"
No 100
PRIX LÉPINE **$34.95**

VALVES MÉLANGEUSES POUR DOUCHE
No 1622
Avec poignée de douche à débit contrôler
$41.95

ROBINET DE CUISINE
À deux manettes à ailettes
No 2100
PRIX LÉPINE **$24.95**

ROBINET DE LAVABO 4"
Poignée "Dial" vidange automatique
$46.95
No 522 Chromé

ROBINETS VALLEY

ROBINET D'ÉVIER 8"
Modèle TM-114-8C
avec gicleur et manettes en métal
$32.95

ROBINET DE LAVABO 4"
Modèle TM-830C
$29.95
Manette en métal avec bande de vidange mécanique

ROBINET D'ÉVIER 8"
Modèle L-133-8C
avec gicleur
PRIX LÉPINE **$42.95**

ENSEMBLE DE BAIGNOIRE ET DOUCHE
Chromé, manette de levier L431C
PRIX LÉPINE **$44.95**

PANNEAUX DE BAIGNOIRE



COULEURS: Blanc, or, bleu, beige
PRIX LÉPINE **$57.95**

COULEURS: Or sur blanc aqua, argent sur blanc
PRIX LÉPINE **$83.95**

ENSEMBLE D'INSTALLE EN SUS **$8.99**

CABINET D'AISANCE CAPRI



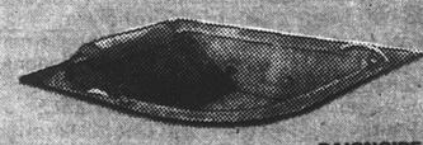
Blanc (sans siège)

PRIX LÉPINE
$59.95

Ensemble antisuintage inclus non installé

BAIGNOIRE EN FIBRE DE VERRE

COULEURS CORRESPONDANTS À CRANE AMERICAN STANDARD ET KOHLER



DE COIN
60" x 72" x 19½", 6 jets, pompe ¾ C.V., 1 contrôle d'air, 1 prise d'eau, minuterie.
Robinet et renvoi non-inclus. 1 coussin inclus.

BAIGNOIRE SEULEMENT
$775.00
BAIGNOIRE TOURBILLON
$1395.00

SPÉCIAUX
DU 16 AU 20 NOVEMBRE 1982

CHAQUE ACHAT DE 10$ VOUS DONNE
UNE CHANCE DE GAGNER UNE
ACADIAN '82
LE 24 DÉCEMBRE 1982 À 13 HEURES.

2 MAGASI

d LÉPINE

LE NO 1 DE LA PLOMBERIE

À VOTRE SERVICE DEPUIS 1957

LA VENTE D'AUTOMNE SE POURSUIT du 16 au 20 novembre 1982

CABINET D'AISANCE "ATLANTIS"



2 pièces, modèle régulier

Blanc $89.95

COULEURS $99.95

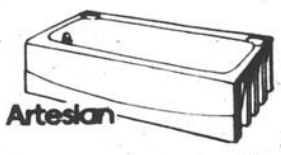
BRUN JAVA NON DISPONIBLE

KIT ANTI-SUINTAGE INCLUS NON INSTALLÉ

SIÈGE NON-INCLUS.

Artesian

BAIN VERSA TUB



PVC GAUCHE OU DROIT

Blanc SPÉCIAL $159.95

Couleurs SPÉCIAL $179.95

Robinet et trop plein non- inclus. Brun java non disponible

Artesian

LAVABO DECORA 4" CENTRE



EN PORCELAINE

ROBINET NON INCLUS

Couleurs: Blanc or moisson, bleu lucerne, sable parchemin, brun java.

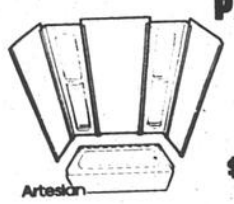
MODÈLE C3000

17" x 19" BLANC $62.95

17" x 19" COULEURS $77.95

17" x 19" BRUN JAVA $85.95

PANNEAUX DE BAIGNOIRE



MODÈLE VERSACOVE NU9100

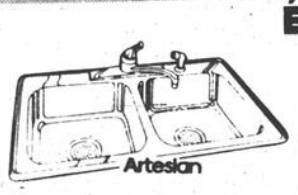
Ensemble d'installation inclus. Couleurs: autumn marbre, seamist marbre, blanc, bleu lucerne, or moisson, sable parchemin.

BLANC $99.95 COULEURS $109.95 MARBRE $119.95

FABRICATION ABS 5 PIÈCES

Artesian

ÉVIER ACIER ÉMAILLÉ



33" x 22" avec encadrement inoxydable. Robinet et crépine non-inclus, 4 trous seulement.

BLANC $67.95 COULEURS $69.95

Couleurs: Blanc, amande, cuivre.

Artesian

COIFFEUSE ARTESIAN

MODÈLE CHÊNE MEDIUM	
V1000 - 18" x 16" 1 PORTE	$89.00
V1010 - 24" x 18" 2 PORTES	$124.95
V1020 - 30" x 18" 2 PORTES	$139.95
V1030 - 36" x 18" 2 PORTES	$159.95
V1040 - 24" x 21" 2 PORTES	$124.95
V1050 - 30" x 21" 2 PORTES	$139.95
V1060 - 36" x 21" 3 PORTES	$159.95



Dessus et robinets non inclus

CHAUFFE-EAU ÉLECTRIQUES



DOUBLÉ DE VERRE

FABRICATION CANADIENNE

Approuvé ACNOR

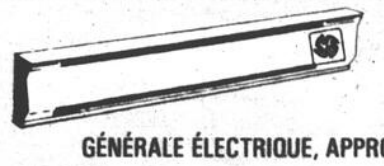
40 gallons 48" x 22" 2/3000/240 $121.95

60 gallons 58" x 24" 2/4500/240 $169.95

1 AN DE GARANTIE SUR ÉLÉMENTS

5 ANS DE GARANTIE SUR RÉSERVOIRS 40 ET 60 GALLONS

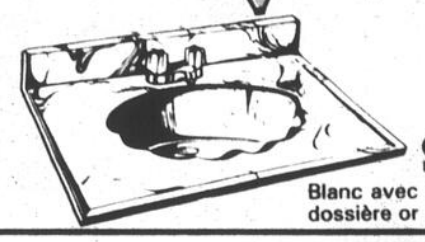
PLINTHES CHAUFFANTES ÉLECTRIQUES



GÉNÉRALE ÉLECTRIQUE, APPROUVÉ C.S.A. 240 V

MODÈLE	WATTS	LONG	PRIX LÉPINE
MKV 3813	500	26"	$18.95
MKV 3823	750	32"	$19.95
MKV 3833	1000	40"	$23.95
MKV 3843	1250	48"	$26.95
MKV 3853	1500	54"	$33.95
MKV 3863	1750	70"	$40.95
MKV 3873	2000	78"	$43.95
MKV 3883	2250	86"	$46.95
MKV 3893	2500	94"	$49.95
MKV 3803	3000	112"	$55.95

DESSUS DE COIFFEUSE EN SIMILI-MARBRE SUPRA '80

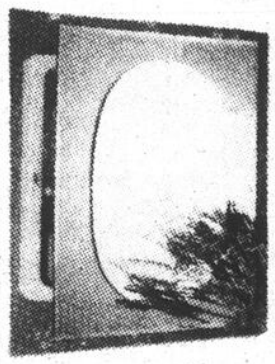


17" x 19"

Blanc avec dossière or $34.95

Robinets non inclus

PHARMACIE ENCASTRÉE

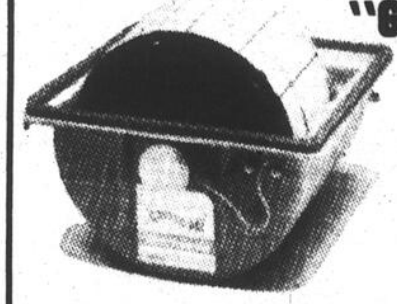


Modèle 5079

Miroir gris fumé et clair.
Ext. 18" x 22"
Ouv. murale 14" x 18" x 3½

Spécial $34.95

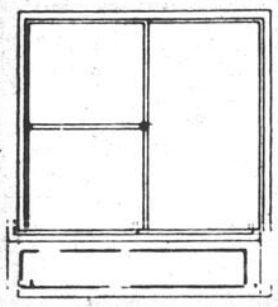
HUMIDIFICATEUR "GOODBYE DRY"



POUR FOURNAISE AIR CHAUD

SPÉCIAL $29.95

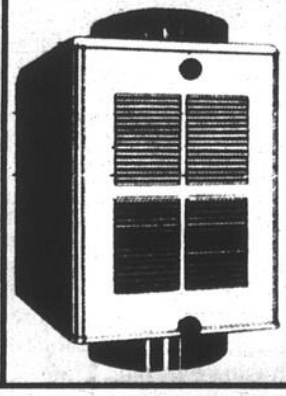
ENCLOS DE BAIGNOIRE



6230-11 Chrome poli 2 vitres $94.95

6230-12 Or poli 2 vitres $99.95

RÉCUPÉRATEUR DE CHALEUR



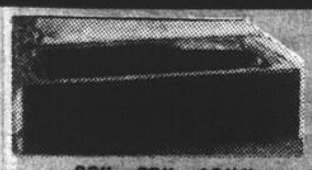
- CHALEUR GRATUITE
- FACILE D'INSTALLATION, se pose sur tout tuyau de 7 pouces
- NE DÉGAGE AUCUNE SENTEUR
- SOUFFLE L'AIR CHAUD là où vous le désirez
- IDÉAL POUR RÉCHAUFFER les sous-bassements froids et sécher le linge.
- LE RÉCUPÉRATEUR diffuse 875 pieds d'air chaud à la minute
- MOTEUR ÉLECTROHOME garanti pour un an. Ne requiert qu'une goutte d'huile tous les six mois
- LE SEUL APPAREIL muni d'une lame efficace pour enlever la suie ou le carbone. Avec deux poignées au lieu d'une ce qui rend l'opération plus lisse.

• LE SEUL APPAREIL muni d'une lame efficace pour enlever la suie ou le carbone. Avec deux poignées au lieu d'une, ce qui rend l'opération plus lisse

$8.95

BAIGNOIRE TOURBILLON EN FIBRE DE VERRE

COULEURS CORRESPONDANTES À CRANE, AMERICAN STANDARD ET KOHLER



"MENDOTA X" TOURBILLON avec tablier

- Fond antidérapant
- Renvoi à gauche ou à droite
- 4 mini jets
- Pompe ¾ C.V. 115V
- 1 prise d'eau
- 1 contrôle d'air
- Minuterie

32" x 60" x 16¼" $795.00

ROBINET ET RENVOI NON-INCLUS

MODULE DE DOUCHE EN ACRYLIQUE

COULEURS: BLANC, OS, OR, BLEU PÂLE, ROUGE



Sculptura

Modèle 12-48

1 pièce fond anti-dérapant

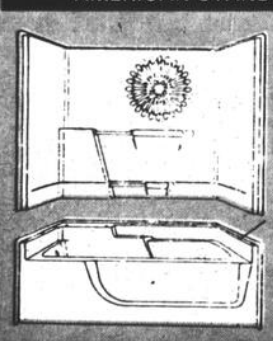
Largeur 48" x hauteur 84" x profondeur 32"

Spécial $699.00

ROBINET ET CRÉPINE NON-INCLUS

BAIGNOIRE EN FIBRE DE VERRE

COULEURS CORRESPONDANTES À CRANE AMERICAN STANDARD ET KOHLER



"BARBADES III"

60" largeur, 33¼" profondeur, 76¼ hauteur

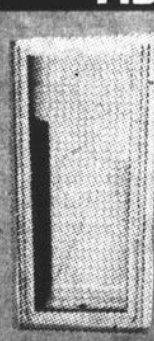
2 PIÈCES

ROBINET ET TROP PLEIN NON-INCLUS SPÉCIFIER GAUCHE OU DROITE

BLANC $356.95

COULEUR $359.95

MODULE DE DOUCHE FIBRE DE VERRE



- Moulée d'une seule pièce avec coins ronds.
- Égoût de plancher fourni.
- Facile d'entretien.

30" x 33¼"

Blanc, os, antique $118.95

PORTE #6215-11 $67.95

INS

8755, BOUL. LANGELIER
ST-LÉONARD
(Au nord du boul. Métropolitain)
326-2060

8100 BOUL. TASCHEREAU
BROSSARD
(À l'ouest du pont Champlain)
465-4771

FERMÉ TOUS LES LUNDIS
HEURES D'AFFAIRES:
Mardi de 8h30 à 17h30
Mercredi de 8h30 à 17h30
Jeudi de 8h30 à 21h00
Vendredi de 8h30 à 21h00
Samedi de 8h30 à 16h30

COMMUNIQUE

Serena estime que la mise en marche du Bioself 101 est prématurée

SERENA, organisme bénévole canadien, spécialisé depuis 27 ans dans l'enseignement de la méthode sympto-thermique, tient à informer le public que la mise en marché prochaine (janvier 83) du Bioself 101 est prématurée et peut compromettre une régulation des naissances efficace.

SERENA s'appuie sur les tests effectués par ses couples-moniteurs, depuis octobre 81, avec ce thermomètre électronique, destiné à indiquer les périodes fertiles et infertiles du cycle féminin, à partir, uniquement, des calculs Ogino et de l'enregistrement des températures matinales.

La première expérience, d'octobre 81 à mars 82, avec le Bioself 100, a révélé de grandes lacunes dans le fonctionnement de l'appareil.

La deuxième expérience avec le Bioself 101, qui a débuté en août 82 et se poursuit encore, est loin d'être satisfaisante. Parmi les défauts remarqués:

—Aucun changement de couleur durant tout le cycle. Conséquence: impossibilité de reconnaître les périodes fertiles et infertiles.

—Changement de couleur en contradiction avec le programme. Conséquence: manque de fiabilité dans la reconnaissance des périodes fertiles et infertiles.

—Enregistrement absent ou incohérent des menstruations par l'appareil. Conséquence: calculs de la période de fertilité maximale faussés dans les cycles ultérieurs.

—Perte de mémoire de l'appareil. Conséquences: calculs impossibles pour les cycles ultérieurs - impossibilité d'imprimer les données.

Les neuf Bioself 101 actuellement en expérimentation par SERENA présentent donc des problèmes, malgré la compétence particulière des utilisatrices, lesquelles utilisent et enseignent toutes la méthode sympto-thermique depuis de nombreuses années.

Les couples-moniteurs SERENA prennent très au sérieux la possibilité que des grossesses imprévues surviennent, causées par l'utilistion d'un appareil Bioself mis sur le marché avant d'être complètement au point.

Ce que nous apprennent les revues spécialisées

Vous donne-t-on la mauvaise pilule?

Une étude réalisée par l'Administration fédérale du financement des soins de santé, aux Etats-Unis, a montré que dans la plupart des hôpitaux américains, les patients reçoivent, suite à des erreurs, la mauvaise médication, une fois sur huit. Les ordonnances rédigées négligemment et la non vérification de l'identité d'un patient grâce à son bracelet peuvent apparemment faire que le mauvais patient reçoit la médication. Cette erreur est souvent sans conséquence mais elle est parfois fatale. Un pharmacien, qui a écrit un livre sur le sujet, donne les conseils suivants: "Les patients doivent refuser toute intervention sur eux, si leur bracelet n'a pas été vérifié. Ils devraient apprendre les noms des médicaments qu'ils consomment ainsi que leur dosage... Ils ne devraient jamais avoir peur de poser des questions".

Prevention, avril 1982

UNE APPROCHE DOUCE POUR LA MÉNOPA

"Dans leur propre intérêt, les femmes devraient essayer de trouver leur juste équilibre entre un recours trop rapide aux médicaments et une certaine négligence face à des malaises incommodants." Cette recommandation est tirée d'une publication du Conseil du Statut de la Femme intitulée* La ménopause, parlons-en, parlons-en mieux; *elle me semble bien traduire le bon sens qui devrait inspirer les femmes ménopausées. En effet, il ne s'agit pas de nier les changements qui se produisent dans l'organisme à cette période de la vie; il ne s'agit pas non plus de les exagérer et d'entreprendre des traitements qui risquent, à long terme, de faire plus de tort que de bien. Il existe des moyens naturels pour faire face aux désagréments de la ménopause et pour éviter les conséquences à long terme de la diminution des oestrogènes chez la femme ménopausée.

La sympathie du milieu

La ménopause n'est pas une maladie honteuse: les femmes devraient donc parler de ce qu'elles ressentent à leur entourage, qui pourra alors mieux les comprendre et les aider. À cet âge, les femmes se remettent souvent en question et cherchent les moyens de trouver une place convenable dans la société; elles ont particulièrement besoin de se sentir utiles et appréciées. Les hommes du même âge sont souvent au sommet de leur carrière, en pleine productivité, alors qu'elles finissent d'élever leurs enfants et n'occupent souvent, quand elles travaillent à l'extérieur, que des postes subalternes.

Les événements que nous vivons n'ont que rarement une réalité objective; en fait, dans l'immense majorité des cas ils sont ce que nous les percevons. Les femmes qui voient la ménopause comme une catastrophe, comme un pas de géant vers la mort ou comme une maladie ont de fortes chances de vivre leur ménopause dans ce contexte; par contre, celles qui perçoivent cette étape de leur vie comme une sorte de libération — de la crainte de la grossesse, des soins aux enfants — y trouvent effectivement du temps pour se réaliser plus pleinement et enfin s'occuper d'elles-mêmes. Les proches peuvent aider à prendre l'une ou l'autre option.

L'activité physique

La plupart d'entre nous faisons trop peu d'exercice physique et mangeons trop par rapport à nos besoins. Malgré un tel régime de vie, nous réussissons, en apparence tout au moins, à continuer à fonctionner tant bien que mal. Mais ces besoins fondamentaux de faire marcher notre corps, de dépenser autant de calories que nous en consommons — deviennent impérieux à la ménopause, sans quoi la femme se met souvent à engraisser rapidement et surtout ses os commencent à se décalcifier, elle souffre alors d'ostéoporose. De nombreuses expériences ont montré que l'exercice physique régulier — un minimum de quatre ou cinq kilomètres de marche rapide ou de course trois fois par semaine, par exemple — empêchait l'installation de l'ostéoporose, arrêtait la progression de ce phénomène quand il était commencé et même dans certains cas arrivait à l'inverser, c'est-à-dire à permettre aux os de se recalcifier.

La pratique de diverses activités physiques fournit aussi à la femme des occasions de rencontrer d'autres personnes en même temps que cela lui perrmet d'oublier ses malaises et de vivre plus pleinement.

La vitamine E

Dans les années '40 et '50, la vitamine E était souvent prescrite par les médecins pour les troubles de la ménopause. Par la suite, ils ont préféré mettre ce traitement de côté pour utiliser de plus en plus souvent l'hormonothérapie, qu'ils considéraient comme un traitement plus prestigieux, puisqu'il ne peut être pris que sur ordonnance médicale; alors qu'on peut acheter la vitamine E sans ordonnance.

Chez les gens qui cherchent une alternative aux soins médicaux, la vitamine E gagne constamment en popularité pour le traitement de diverses affections, y compris les malaises de la ménopause. Il y a quelques années, la revue **Prevention,** aux États-Unis, a mené une enquête auprès de ses lecteurs; cette recherche, qui portait sur les effets de la vitamine E sur les problèmes cardio-vasculaires, a suscité 10 000 réponses. Or spontanément — sans que le questionnaire ne pose de questions spécifiques sur le sujet — 2 000 femmes ont mentionné qu'elles avaient bénéficié à divers titres d'un supplément de vitamine E pendant leur ménopause; elles avaient moins de bouffées de chaleur, les crampes dont elles souffraient disparaissaient, elles jouissaient de plus d'énergie. Ces femmes consommaient en moyenne 800 unités de vitamine E par jour.

Dans l'alimentation, les meilleures sources de vitamine E sont le germe de blé, les fèves soya, les huiles végétales, le brocoli, les choux de Bruxelles, les légumes feuillus, le blé entier, les céréales de blé entier et les oeufs.

Le calcium

Pendant les 15 à 20 ans qui suivent la ménopause, certaines femmes perdent jusqu'à 30% de la matière osseuse qu'elles avaient avant. Le Dr Robert Heaney, de l'Université Creighton au Nebraska, a étudié ce phénomène.

D'après lui, une femme peut éviter la décalcification par trois mesures:

1) en augmentant sa consommation de calcium:

2) en équilibrant sa diète, puisqu'une trop grande consommation de protéines amène une déperdition de calcium; la caféine, l'alcool et les phosphates contenus dans les boissons gazeuses provoquent, dans une moindre mesure, le même phénomène;

3) en faisant des exercices physiques vigoureux.

Les besoins en calcium semblent se situer, pour une femme ménopausée, aux environs de 1 500 mg par jour. Les aliments qui en contiennent beaucoup sont le lait et les produits laitiers, les fèves soya, les sardines, le saumon, les arachides, les pacanes, les graines de tournesol, les fèves et les légumes verts; il faut cependant noter que la plupart de ces aliments sont fort riches en protéines et en calories, d'où la difficulté d'équilibrer son alimentation quand on en consomme beaucoup.

Le calcium peut aussi se prendre en comprimés.

Le sexe

Une activité sexuelle régulière contribue à maintenir les organes sexuels en bon état de fonctionnement. Au besoin, les femmes qui souffrent de sécheresse vaginale peuvent utiliser un lubrifiant commercial — mais



Dr Serge Mongeau

USE

pas une crème qui contient des hormones, car celles-ci sont absorbées dans l'organisme et peuvent avoir des effets ailleurs qu'au vagin.

Tant que ses menstruations n'ont pas arrêté depuis une année complète, la femme peut encore avoir des ovulations et par conséquent devenir enceinte; aussi celle qui ne veut pas devenir enceinte doit-elle continuer à se protéger. La pilule contraceptive présente beaucoup de danger à cet âge; les méthodes fondées sur la régularité du cycle menstruel perdent toute valeur; le condom et le diaphragme peuvent être une solution, de même que le stérilet — pour celles qui ne font pas d'hémorragies. À cet âge, beaucoup de couples optent pour une stérilisation — par vasectomie ou par ligature des trompes.

Pour en avoir plus

Le Mouvement Hélène de Champlain a élaboré, ces dernières années, un programme de formation sur la ménopause à l'intention des personnes qui veulent organiser des groupes d'information sur ce thème. Le programme Odyssée — c'est son nom — a comme objectifs de:

1) Permettre aux femmes de se dire et de se partager une des grandes expériences de leur vie, la ménopause.

2) Donner aux femmes, par l'intermédiaire d'une personne-ressource, l'information scientifique reliée à la ménopause.

3) Prévenir les complications médicales, sociales, familiales, conjugales et psychologiques qui peuvent survenir et causer des torts pour le reste de la vie.

Les personnes qui veulent se procurer le **Guide de l'animatrice** de ces sessions (64 pages) peuvent le faire en envoyant un chèque de 12,20$ à l'ordre des Dames Hélène de Champlain à la coordonnatrice nationale du programme Odyssée, Yolande Desmeules-Gaudet, R.R. #2, Mont Castor, Ste-Agathe Nord, J8C 2Z8.

Pour sa part, le Conseil du statut de la femme vient de rééditer sa brochure intitulée **La ménopause, parlons-en, parlons-en mieux.** Cette excellente brochure de 36 pages — qui contient de nombreux témoignages de femmes — peut être obtenue gratuitement en téléphonant à 1-800-463-2851 ou en écrivant au Conseil du statut de la femme, 700 est, St-Cyrille, 16e étage, Québec, H1R 5A9.

Enfin, le ministère des Affaires sociales a produit le dépliant **La ménopause** qui est distribué gratuitement dans les CLSC, les DSC ou les bureaux de Communications-Québec; on peut aussi l'obtenir en écrivant à la Direction des communications, 845, av. Joffre, 2e étage, Québec, G1S 3L8.

Dimanche prochain, je conclurai cette longue série en répondant à quelques lettres requérant plus d'informations sur l'un ou l'autre des sujets abordés ces dernières semaines.

COURRIER

Q.- Il y a quelques années, mon mari, suite à une forte consommation d'alcool, a été très malade et a dû être hospitalisé pendant 40 jours; on lui a dit qu'il faisait une cyrrhose de Laënnec décompensée. Après 5 mois de repos et de nombreux médicaments, il est retourné travailler, plus fort que jamais. Durant 5 ans il n'a pas touché un verre. Depuis quelque temps, il prend un verre de temps en temps. Il est très raisonnable. Je lui dis qu'il ne faudrait pas, même pas une goutte, mais lui me dit qu'après 5 ans son foie s'est replacé et qu'il peut absorber de l'alcool, sans exagérer, sans que cela nuise à sa santé. Pour ma part, je dis que c'est dommageable. Pourriez-vous me dire qui des deux a raison?

Mme P. B.

R.- Dans un sens, vous avez raison tous les deux. Si votre mari ne consommait effectivement qu'un verre de temps à autre, cela ne nuirait pas à sa santé et n'affecterait pas son foie. Mais le problème, quand on commence, est de s'en tenir à un petit verre... Nous ne sommes pas égaux devant l'alcool: il y a des gens qui peuvent en consommer plus ou moins régulièrement sans que jamais ils ne développent de dépendance face à l'alcool; par contre, d'autres personnes sont particulièrement susceptibles et ont tendance à devenir rapidement dépendantes et ainsi à en consommer de plus en plus. Vous dites que votre mari est "très raisonnable"; or justement quand on boit de l'alcool — même un verre ou deux — c'est pour son effet au cerveau, c'est pour perdre quelque peu ses inhibitions, c'est pour devenir moins raisonnable; sans quoi, il n'y aurait aucun intérêt à boire. Si votre mari boit même un peu et devient moins raisonnable, il perd le contrôle sur lui-même et peut reprendre le chemin qu'il connaît et qui l'a conduit bien près de la mort. Car on meurt facilement de cirrhose... Il y a maintenant 12 ans, j'ai arrêté de fumer... après plusieurs tentatives infructueuses. J'avais essayé avant, mais j'abandonnais mes efforts après un certain temps. Cette fois-ci, j'ai décidé de ne pas présumer de mes forces et je me suis juré de ne jamais retoucher une cigarette, même après 5, 15 ou 20 ans; j'ai vu trop de gens qui avaient réussi à s'en sortir et qui recommançaient à un moment donné. Aujourd'hui, je me félicite de cette décision et je continue à ne pas présumer de mes capacités et à me tenir loin des cigarettes. Nous sommes des êtres facilement conditionnables et avons tendance à retomber toujours dans les mêmes patrons de comportement. Si j'étais à la place de votre mari, je ne jouerais pas avec le feu.

Je ne sais si c'est la réponse que vous attendiez de moi. J'ai l'impression que non, que vous auriez préféré que l'autorité médicale dise à votre mari: "Pas une goutte, c'est dangereux pour ton foie"; j'ai répondu honnêtement et de cette façon, l'entière responsabilité de la conduite à tenir demeure entre les mains de votre mari; à lui de décider.

LA LOI SUR LES NORMES DU TRAVAIL

SECTION II

RECOURS À L'ENCONTRE D'UN CONGÉDIEMENT ILLÉGAL

122. Il est interdit à un employeur ou à son agent de congédier, de suspendre ou de déplacer un salarié:

1° à cause de l'exercice par ce salarié
te de la présente loi ou d'un règlem

2° pour le motif que ce
la Commission ou à l'u
des normes du travail
rapportant;

3° pour la
du salarié ou

4° pou

5° d
d'un règ

U
employ
ses co
elle ou

U
enceint
des da
salariée
ficat méd
pas les da

123.
déplacé pour
faire valoir s
travail nomm
s'il s'agissait
placement à c.
sultant du Cod
122, 129*a* ainsi
s'appliquent alors

Malgré l'artic
délai pour soumet-
tre une plainte a
avail est d
Si la plainte e
Commission
nistre, le dé
missaire général
travail ne

SECTION III

RECOURS A L'ENCONTRE D'UN CONGÉDIEMENT FAIT SANS UNE CAUSE JUSTE ET SUFFISANTE

124. Le salarié qui justifie de cinq ans de service continu
même employeur et qui croit avoir été congédié sans une
uffisante peut soumettre sa plainte par écrit à la
0 jours de son congédiement, sauf si une
utre que le recours en dommages-
la présente loi, dans une autre

la Commission peut
plainte à la satisfac-

un écrit conte-
it, sur deman-

0 jours du
mander à

rait à la
Code du

89, 89c
l'arbitre

gédié sans

arié;

rié une indemnité
qu'il aurait normale-

qui lui paraît juste et raison-
circonstances de l'affaire.

cas d'un domestique, l'arbitre ne peut
lement au salarié d'une indemnité correspondant
x autres avantages dont l'a privé le congédiement
iode maximum de trois mois.

Ce que ça veut dire, c'est que **personne** ne peut vous congédier parce que vous portez plainte.

Votre employeur doit respecter vos droits. S'il ne les respecte pas, vous pouvez porter plainte à la Commission des normes du travail. Et si votre employeur vous met à la porte parce que vous avez porté plainte, vous avez 30 jours pour nous avertir. La Commission interviendra en votre faveur. C'est la loi.



Gouvernement du Québec
Commission des normes du travail
Direction des communications

POUR BIEN SE COMPRENDRE





Si vous aimez les camions, montez en Datsun, vous aurez tout le choix qu'il vous faut: les King Cab, les 4 sur 4... à essence ou diesel... et plus!

Regardez bien le nouveau Hustler, version 2 roues motrices ou 4 sur 4, le Datsun tout équipé d'avance, accessoires tout compris pour bien moins que si vous l'équipiez vous-même! La preuve? Voyez ce que vous offre le 4 sur 4, équipement standard s'il vous plaît!

Bandes sport distinctives
Barre de rallye
Protège-calandre

DATSUN KING CAB 4 x 4



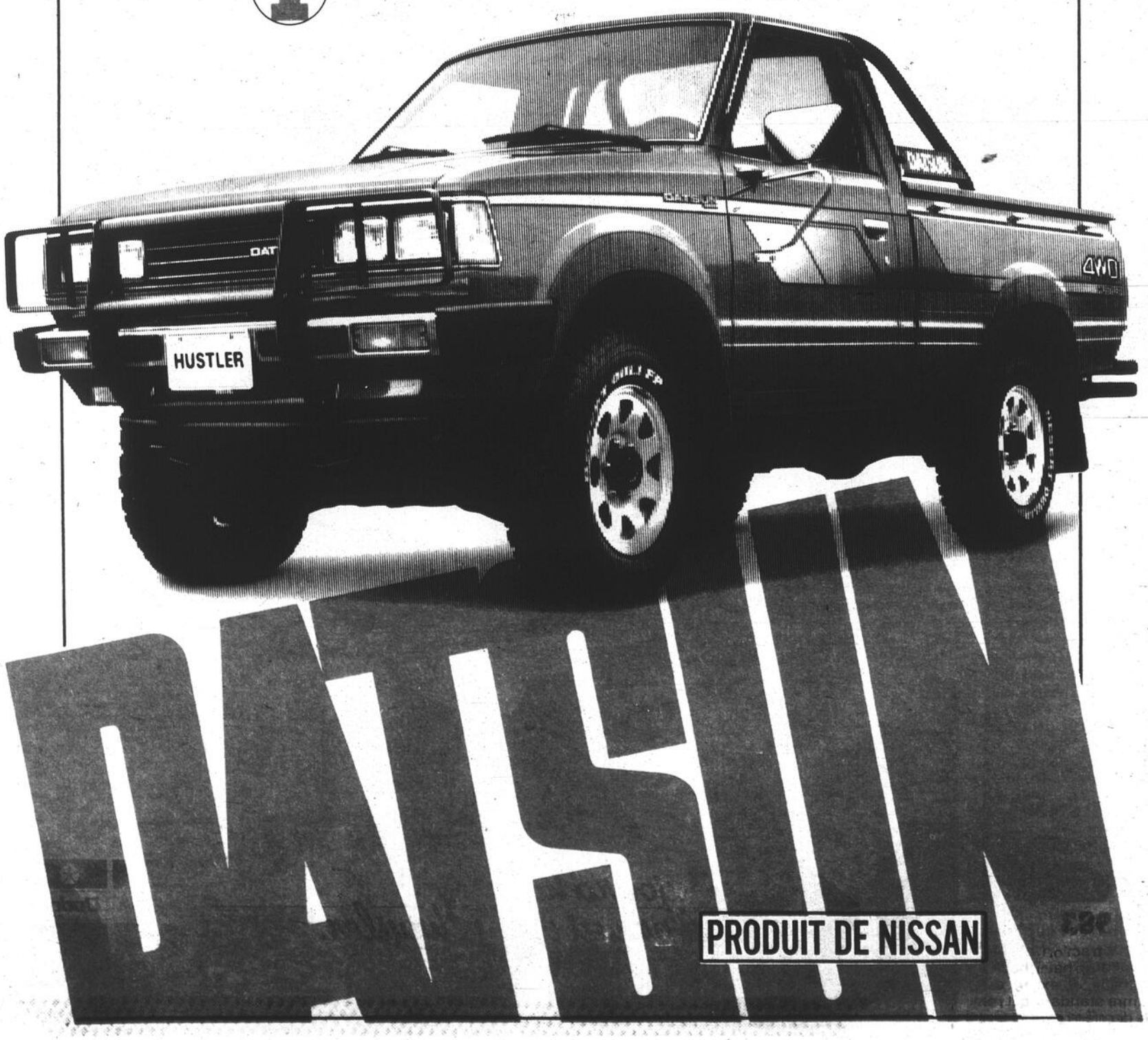
DATSUN C'EST LE CAMION!

Protège-feux avant
Volant sport
Phares à halogène

Pare-chocs arrière tubulaire double
Roues mag à rayons

Radio AM/FM stéréo
Moteur de 2,2*l* à arbre à cames en tête
Bavettes sur les ailes
Plaque de protection
Rétroviseurs en acier inoxydable
Essuie-glaces avec intermittence
Chauffage/dégivreur à grande puissance
Désembueurs de glaces latérales
Moyeux de roues libres
Toutes vitres teintées
Pneus radiaux à lettrage blanc saillant
Tapis de sol

Alors, montez en Datsun ...Datsun c'est le camion!



DATSUN

PRODUIT DE NISSAN

Nouveaux locaux pour Nissan Canada

Grâce à l'excellence de ses produits et sa position sans cesse croissante sur le marché canadien de l'automobile, la compagnie Nissan Canada, laquelle avait ses bureaux directeurs à Vancouver, et plus précisément à Annacis Island, vient d'emménager dans de plus vastes locaux dans la banlieue torontoise de Mississauga.

Selon les représentants de la compagnie auxquels nous avons parlé, cette mutation n'a pas seulement pour but d'offrir au personnel du siège social davantage d'espace en matière de bureaucratie proprement dite, mais aussi, et surtout, de permettre à la clientèle ainsi qu'aux nombreux concessionnaires de la firme Nissan d'obtenir un meilleur service à tous les niveaux de par une meilleure situation géographique.

Sur le plan technique, la firme Nissan Canada se classe parmi les premières en ce qui a trait aux techniques d'exploitation en général, et ce grâce à un équipement des plus modernes. Il est d'ailleurs devenu un lieu commun que de préciser la présence d'un ordinateur central qui recueille les données des différents services de la compagnie.

Au cours de la conférence de presse d'inauguration, nous avons noté la présence de M. Michel Benchimol, directeur régional de la firme pour le Québec, aux côtés de M. Kawana qui est le président, M. Gerry Kramer le vice-président des ventes ainsi que de hauts personnages de Nissan à Tokyo. Assistait également cette inauguration M. Jean Dion, Directeur général de Dimanche-Matin, lequel était venu adresser ses félicitations aux nombreux amis qu'il compte chez Nissan.



LES DODGE 600 ET 600 ES 1983

La grande nouvelle de Dodge pour 1983 est la présentation d'une toute nouvelle et plus grande voiture sedan quatre portes à traction avant par Chrysler Canada Ltée portant l'inscription de Dodge 600.

Cette nouvelle intermédiaire spacieuse et luxueuse Dodge est proposée en deux versions distinctives — la Dodge 600 et la Dodge 600 ES. Une voiture axée sur la performance, le sedan de tourisme 600 ES à cinq passagers est conforme à l'excellente tradition des sedans sport européens.

Les deux modèles Dodge 600 pour 1983 sont construits sur un empattement de 2 618 mm (103,1 pouces). Leur longueur hors tout est de 4 754 mm (187,2 pources). La nouvelle Dodge 600 est la plus longue et la plus grande voiture de la famille populaire Dodge à traction avant, économique en essence.



LA DODGE 400 1983

La Dodge 400 est livrable en deux styles de carrosserie pour 1983 — et pour la première fois au Canada — elle est offerte en modèle décapotable sport.

L'intermédiaire actualisée Dodge 400 à traction avant est disponible en un choix de nouvelles couleurs, avec nouvel équipement standard et nouvelles options dans une seule classe de prix.

La Dodge 400 est proposée en 1983 en un coupé deux portes de grande classe à six places et en une électrisante décapotable Dodge 400 à quatre places. Les deux allient élégance et luxe, performance et consommation économique de carburant.



LES DODGE CHARGER ET CHARGER 2,2 1983

La Dodge Charger 1983 existe en deux modèles hatchback à trois portes, de style aérodynamique. Il y a d'abord la Charger standard aux lignes sportives, puis la très populaire Charger 2,2 axée sur la performance.

Ces deux Dodge à traction avant et à arrière ouvrant, au profil racé, affichent un équipement standard plus complet, un nouveau moteur de base et plusieurs améliorations et perfectionnements d'ordre technique.

Les deux Dodge Charger 1983 sont construites sur un agile empattement de 2 454 mm (96,6 pouces).



LA DODGE OMNI 1983

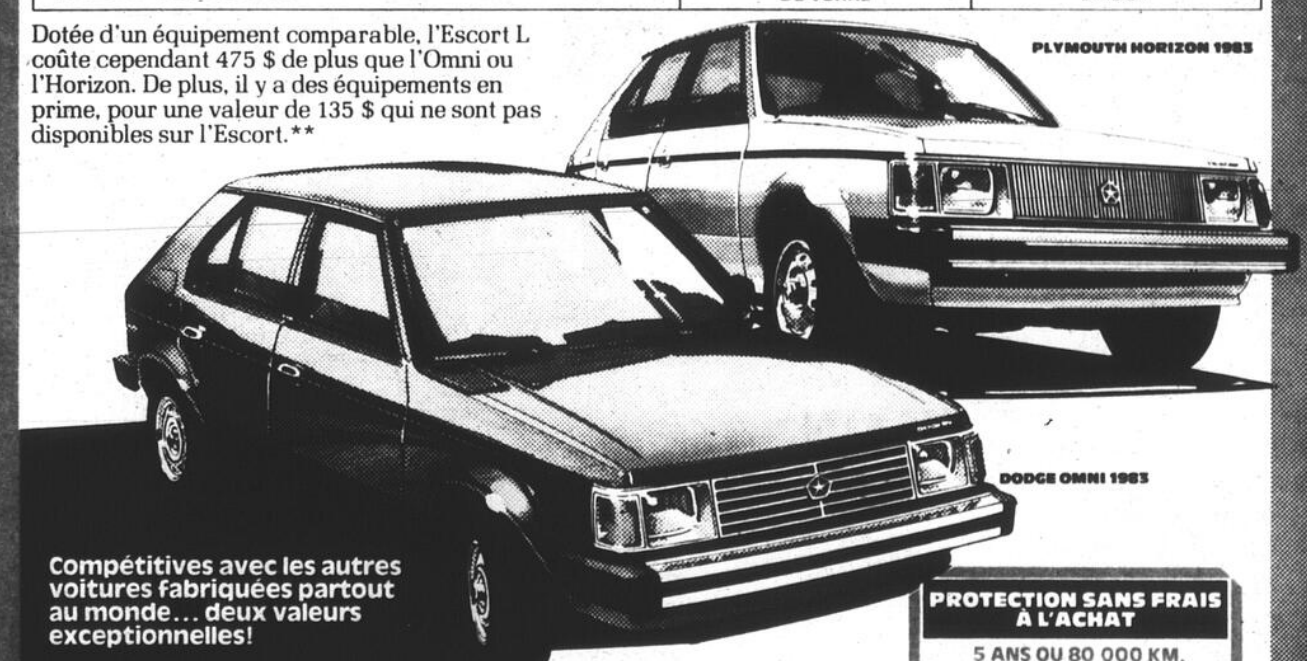
L'audacieuse Dodge Omni à traction avant se présente toujours sous la forme d'un hatchback à 5 portes, spacieux et économique. Il existe deux Dodge Omni 1983 — une Omni standard qui remplace l'Econome de l'année dernière et une Omni Custom de haute gamme..

Deux bonnes idées valent mieux qu'une... ESCORT!

OMNI et HORIZON

COMPAREZ	OMNI/HORIZON 5 PORTES	FORD ESCORT L 5 PORTES
PRIX (PDSF)*	**6689 $***	6957 $*
SIÈGES BAQUETS INCLINABLES	**STANDARD**	EN OPTION
SERVO-FREINS	**STANDARD**	EN OPTION
ESSUIE-GLACE INTERMITTENTS	**STANDARD**	EN OPTION
RÉTROVISEUR GAUCHE TÉLÉ-COMMANDÉ	**STANDARD**	EN OPTION
LAMPE DE COMPARTIMENT-BAGAGES	**STANDARD**	EN OPTION
PROTÈGE-PARE-CHOCS	**STANDARD**	EN OPTION
ORNEMENTS DE PNEUS	**STANDARD**	EN OPTION
MIROIR DE TOILETTE	**STANDARD**	NON DISPONIBLE
KLAXONS ACCOUPLÉS	**STANDARD**	NON DISPONIBLE
VOLANT SPORT	**STANDARD**	NON DISPONIBLE
RADIO	**STANDARD**	STANDARD
PNEUS RADIAUX	CEINTURÉS DE VERRE	CEINTURÉS D'ACIER

Dotée d'un équipement comparable, l'Escort L coûte cependant 475 $ de plus que l'Omni ou l'Horizon. De plus, il y a des équipements en prime, pour une valeur de 135 $ qui ne sont pas disponibles sur l'Escort.**



Compétitives avec les autres voitures fabriquées partout au monde... deux valeurs exceptionnelles!

Ajoutez-y les caractéristiques uniques de l'Omni et de l'Horizon et vous verrez que vous en avez pour votre argent.

En 1983, nous avons doté la Dodge Omni et la Plymouth Horizon de plus de 600 $ d'équipement en prime. 20 accessoires les plus demandés font maintenant partie de l'équipement standard. La Dodge Omni et la Plymouth Horizon sont parmi les voitures les mieux équipées sur la route.

Un peu d'essence et ça roule!

Dodge Omni et Plymouth Horizon à traction avant! Peu d'essence, beaucoup de chemin. 52 mi/gal sur la route. Essence ordinaire au plomb, une économie d'environ 16¢ le gallon.*** C'est comme si vous rouliez gratuitement pendant un mois!

7,1L/100km (route/ville)
52MI/GAL (ROUTE) | 31 MI/GAL (VILLE)
ESSENCE ORDINAIRE AU PLOMB
SELON TRANSPORTS CANADA
VOTRE CONSOMMATION RÉELLE PEUT VARIER

*Prix de base du véhicule. La radio de l'Omni/Horizon est une caractéristique optionnelle inhérente. Le concessionnaire peut vendre à moindre prix. Taxes et transport en sus.
**Établi à partir du PDSF d'équipement en option.
***Indice des prix à la consommation, Statistique Canada.
†Une franchise de 75 $ est applicable à toute visite après 1 an ou 20 000 km.

PROTECTION SANS FRAIS À L'ACHAT

5 ANS OU 80 000 KM.

Protection du moteur et du rouage d'entraînement
Nous sommes tellement convaincus qu'avec votre nouvelle Omni ou Horizon vous roulerez durant des années sans problème, que nous vous donnons un programme de protection du moteur et du rouage d'entraînement de 5 ans ou 80 000 km selon la première éventualité.†

Protection contre la corrosion de la carrosserie extérieure.
Si la carrosserie extérieure de votre voiture est perforée par la rouille durant les premiers 5 ans ou 80 000 km d'usage normal, elle sera réparée ou remplacée gratuitement. Probablement la meilleure protection contre la rouille que vous pourrez trouver.

Voyez votre concessionnaire pour de plus amples renseignements.

Les renseignements concurrentiels sont obtenus de sources publiées.

Aujourd'hui, ça prend une Chrysler.

Plymouth Dodge
Camions Dodge Camions Dodge
CHRYSLER CHRYSLER



Sur 4 roues

LA DATSUN 280ZX TURBO:

UNE TERREUR!

Parmi les voitures de tourisme dites sportives nombre d'entre elles passent pour le moins inaperçu, notamment à cause d'un manque d'agressivité visuelle. Il en est d'autres par contre, telle la Datsun 280ZX Turbo qui fait l'objet de notre essai aujourd'hui, qui fascinent tant par leur ligne que par leurs performances. Dans le cas présent le tout a commencé il y a une dizaine d'années avec l'apparition du modèle 240Z qui n'a toujours pas été effacé des mémoires.

Je dirais que la Datsun 280ZX Turbo est une voiture d'exception. Sur le plan de la puissance et des performances, bien des voitures sont comparables me direz-vous, et je vous le concède. Mais là où ce modèle se distingue c'est au niveau de la conception, de la production et surtout à cause du prix de détail suggéré.

Avec la Datsun 280ZX Turbo on entre dans la catégorie des Corvette Porsche 924 et autres, à la différence près que la Datsun est une vraie voiture de production sportive de grande production. Les Japonais ont réussi le tour de force de produire une voiture d'exception sur une très grande échelle, obtenant la quasi perfection sur les plans de la conception, de l'assemblage, et surtout de la disponibilité des pièces par le biais du service après-vente de son vaste réseau de concessionnaires.

La Datsun 280ZX Turbo n'est pas disponible qu'en Amérique du Nord, on la retrouve partout dans le monde en quantité d'exemplaires. D'ailleurs Datsun a su adapter sa production aux exigences administratives des différents pays du monde, et c'est la raison pour laquelle la version européenne développe quelque 18cv de plus que la version dont nous disposons ici. En troisième ressort, comparez le prix de cette Datsun avec ceux des modèles énumérés plus haut; vous comprendrez! Et à plus forte raison si l'on ajoute que la Corvette, au niveau des performances, ne fait vraiment pas ''le poids'' devant la Datsun!

Sur le plan de l'équipement et de l'aménagement intérieur, la Datsun est livréee vraiment complète avec des accessoires aussi inhabituels que le cruise control par exemple. En outre on y retrouve tout de dont l'automobiliste a besoin pour son confort et celui de son passager. En outre, le système de son est une merveille en soi, à ce point que par conduite nocturne, alors que je rentrais de New York, je me croyais presque dans une discothèque. Chapeau encore une fois!

Pour tirer le maximum des possibilités et performances générales de cette Datsun 280ZX Turbo, il faut être familier avec les voitures de sport, sinon, il vous faudra quelques jours d'accoutumance. Ceci est dû en grande partie à la position de conduite, laquelle diffère singulièrement des voitures à habitacle plus conventionnel. La première impression vient du fait que l'on est à demi allongé, plus bas, et que la moitié de la longueur du capot n'est pas visible. Il faut donc s'y habituer, et notamment lorsque l'on circule en ville ou que l'on manoeuvre le véhicule pour le stationner, par exemple. Il faut compenser cette lacune visuelle de façon très précise si l'on ne veut pas emboutir la voiture qui nous précède. Avec la pratique l'habitude vient.

La première impression de conduite provient de la précision de tout ce qui doit être manipulé par le conducteur: la boîte de vitesses est très ajustée, tout comme le système de direction, de freinage et autres. Avec cette Datsun il n'y a pas ''d'à peu près''; les vitesses rentrent là où elles le doivent, sinon vous pourrez faire l'effort que vous voudrez et rien ne se passera. D'autre part, inutile de croire que vous allez faire rentrer les rapports très vite, comme dans le cas d'une motocyclette par exemple, non, il faut prendre le temps nécessaire à ce que les pignons glissent sur les arbres de boîte, et le plaisir n'en est d'ailleurs que plus grand.

Pour ce qui est de la tenue de route, elle est tout simplement exceptionnelle, avec la quasi impossibilité de prendre tout conducteur normal en défaut. Personnellement j'ai essayé de ''décrocher'' à plusieurs reprises. Je n'y suis parvenu qu'avec grande persistance, et alors c'est l'arrière de la voiture qui est parti, alors que le contrôle demeure excellent. Concernant le freinage, il va lui aussi de pair avec les qualités d'ensemble de la voiture, et demeure au-dessus de tout soupçon.

Au chapitre des regrets, je trouve dommage que la partie arrière des sièges ne soit pas articulée de façon à proposer l'option d'un passager éventuel, quoique je reconnaisse que l'acheteur d'une telle voiture ne soit généralement pas un chef de famille, mais plutôt un célibataire en quête de conquêtes.

Pour terminer, disons que la conduite d'une Datsun 280ZX Turbo procure un plaisir rarement égalé pour l'investissement, et que lors d'accélérations fortes, lorsque le turbo enclenche, c'est véritablement le ''coup de pied aux fesses'' avec un choc relativement violent au niveau du dossier de votre siège lors des changements de rapports.

Le rapport investissement, qualité et performances est indiscutablement sans égal dans le cas de la Datsun 280ZX Turbo, et dans la catégorie, c'est sans aucun doute sur l'heure le meilleur achat à faire.

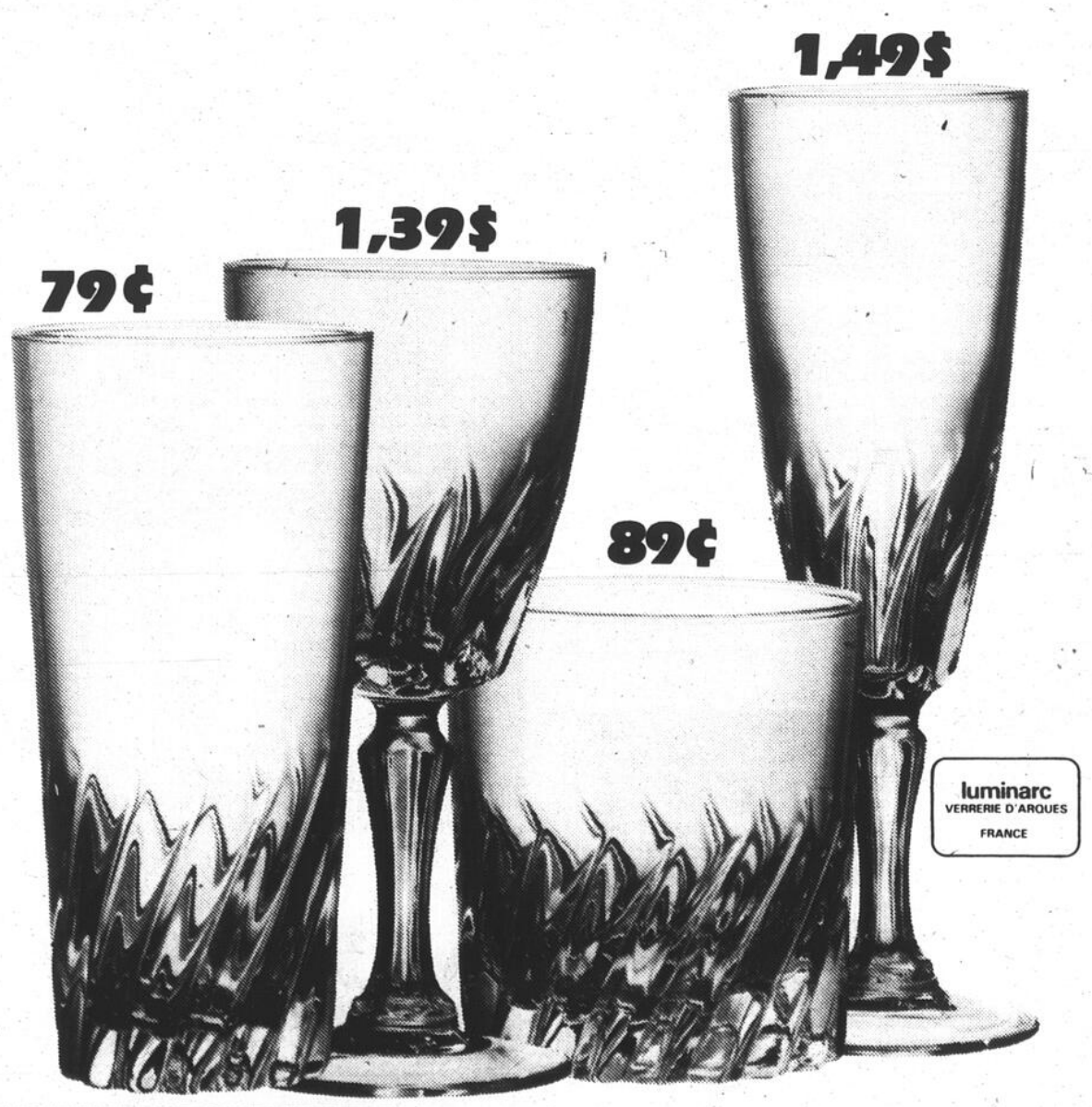
Philippe Dacier

COLLECTIONNEZ VOS VERRES

LORS DE VOTRE PROCHAIN PLEIN D'ESSENCE

À LA DEMANDE GÉNÉRALE, CETTE PROMOTION SE CONTINUERA JUSQU'AU 15 JANVIER 1983

79¢ 1,39$ 1,49$ 89¢



COLLECTION COMPLÈTE MAINTENANT DISPONIBLE

MAXIMUM 2 VERRES PAR ACHAT D'ESSENCE

Esso DISPONIBLE CHEZ LES DÉTAILLANTS PARTICIPANTS

CLAUDE VALADE: après la pluie, le beau temps... et un disque

par Gaétan Chabot

Depuis deux ans, Claude Valade remettait en question la vie de chanteuse. Au point de s'y soustraire totalement. Période noire. Dépressive aussi...

Mais cet abcès qui la minait vient d'être crevé par la parution d'un nouveau microsillon intitulé: ''Il pleut des larmes dans mon coeur''. Le fruit de neuf mois de travail intensif. Dont deux, dira-t-elle, pour la convaincre de reprendre du service actif dans la chanson et la persuader d'enregistrer un nouvel album.

Pionnière du secteur commercial au Québec, Claude Valade a le mérite de connaître à fond les us et coutumes du showbizz où elle a évolué sans interruption avant ces deux ans. C'est-à-dire près de vingt ans. Or, rappelle-t-elle, à cette époque, son mari veillait à la mise en place de la structure pouvant l'entourer. Au fond, il ne lui restait qu'à chanter. Mais depuis le décès accidentel de ce dernier, Claude Valade a éprouvé le goût amer qui résulte de toutes ces tâches. Au point d'en développer une manière d'aversion, de considérer son insertion dans le milieu comme étant une guerre à mener. Une guerre de tous les instants.

Mais dernièrement, Claude Valade décidait de continuer à se battre pour le métier qu'elle affectionnait. Elle sait d'expérience que le public a la mémoire courte et qu'une trop longue absence équivaut souvent à un suicide artistique. Malgré tout, il lui semble que les premières réactions du milieu (il a une mémoire d'éléphant lui) permet d'envisager le meilleur parti possible à son retour. En outre, ce retour correspond aussi à un autre: celui des valeurs musicales qui lui méritaient une belle popularité. En d'autres mots, Claude Valade revient, au chapitre des tendances, à ce que le public a le plus apprécié d'elle. C'est-à-dire une chanson commerciale, simple et accessible sans qu'une orientation à caractère moraliste vienne en compromettre la réception. Comme c'était, faut bien le dire, le cas de son approche ''gospell'' voilà quelques années.



Quand la P. des A. se transforme en bachelor...

Bien qu'elle ne souffre pas d'un dédoublement de la personnalité, la vie de Pauline Martin se fond régulièrement à celle de Dolorès, seul et unique personnage d'une pièce qui traîne son succès en même temps que les rires pathétiques qu'il déclenche. Et ce, depuis trois bonnes années. Un peu à la manière de ''Broue'', ''Bachelor'' ne paraît pas vouloir faire son dernier tour de piste, sa dernière levée de rideau. Le public est insatiable et fait de la comédienne l'esclave à temps partiel de Dolorès. Mais, outre la présentation de cette pièce à la Place des arts du 16 au 20 novembre, Pauline Martin exige de son métier de nouveaux défis. Exemple, l'enregistrement du prochain ''Bye bye'' à Radio-Canada et puis aussi l'animation d'un matin par semaine (le jeudi) à la station de radio CIME-FM.

PROGRAMME DE SUBVENTIONS
POUR L'INSTALLATION DU CHAUFFAGE
BI-ÉNERGIE DANS LES HABITATIONS

Une subvention d'Hydro-Québec pouvant atteindre 650$

Remplissez et retournez ce coupon pour recevoir tous les renseignements sur le **programme de subventions pour l'installation du chauffage bi-énergie dans les habitations individuelles.**

Je veux en savoir davantage !

Veuillez me faire parvenir la documentation sur le **programme de subventions pour l'installation du chauffage bi-énergie dans les habitations individuelles.**

Découper et poster à:

Hydro-Québec
Programme bi-énergie
Boîte postale 6106
Montréal (Québec)
H3C 3H6

Nom _____

Adresse _____

Localité _____ Code postal _____ D.M. 11-82

Le chauffage bi-énergie, qu'est-ce que c'est ?

Dans le cadre du programme lancé par Hydro-Québec, la bi-énergie consiste à utiliser deux sources d'énergie: l'électricité et une autre source d'énergie.
L'équipement électrique qui transformera votre système de chauffage actuel en une installation bi-énergie peut être mis en place facilement et à peu de frais, quelle que soit la source d'énergie* qui assure déjà votre chauffage. Ainsi, vous utiliserez deux sources d'énergie et conserverez tous les avantages du système existant et même les accessoires que vous y avez ajoutés comme, par exemple, le climatiseur central.

C'est avantageux!

L'utilisation de l'une ou l'autre source d'énergie est commandée automatiquement par un dispositif extérieur, réglé à une température prédéterminée de manière à tirer le meilleur rendement de chacune des deux sources d'énergie.

C'est rationnel !

Le programme de subventions pour l'installation du chauffage bi-énergie dans les habitations individuelles répond aux objectifs que poursuit Hydro-Québec depuis plusieurs années: favoriser l'utilisation rationnelle de l'électricité et permettre au Québec d'atteindre une plus grande autonomie dans le domaine de l'énergie.

C'est subventionné !

Voici un exemple qui s'appuie sur le coût approximatif d'une installation bi-énergie dans un bungalow moyen:

Installation du système bi-énergie (électricité et mazout)	1 400 $
Moins: subvention en vertu du Programme canadien de remplacement du pétrole	700 $
subvention d'Hydro-Québec (montant maximal accordé)	650 $
Montant à payer par le consommateur	50 $

C'est facile d'en savoir plus long !

Vous êtes admissible au programme de subventions d'Hydro-Québec si, par exemple, le chauffage central de votre habitation a encore une vie utile d'au moins cinq ans ou si vous achetez ou faites construire une maison neuve individuelle dont le chauffage sera assuré par un système bi-énergie.

**Dans le cadre de ce programme de subventions d'Hydro-Québec l'électricité devient la principale source de chauffage; toute autre source d'énergie, à l'exception du gaz naturel, peut alimenter le système de chauffage d'appoint déjà en usage.*

Retournez dès aujourd'hui le coupon-réponse ci-dessus pour recevoir tous les renseignements sur le programme.

Consommons mieux l'énergie d'ici



Marie
LAPORTE

Les 1001 trucs de nos lecteurs

Je vous faisais un appel il y a quelques semaines demandant de petits secrets pour contrer l'inflation, vos changements d'habitudes ou vos nouvelles habitudes en tant que consommateurs. C'est un fait, les consommateurs ont modifié dans un laps de temps relativement court leurs méthodes d'achat, voire leur mode de vie. Il en résulte, en plus d'une certaine économie, une valorisation de la personne à travers ce nouveau défi.

Les réponses reçues sont intéressantes au point où il y aura une suite à cet article. Vous pouvez donc continuer à m'écrire à ce sujet et soyez assurés d'un oeil attentif. C'est fou ce que certains font preuve d'imagination, de ressources, de patience pour déjouer l'inflation et la crise économique. Assez de bla bla. Voici quelques-uns des conseils que nous livrent les ''consommateurs'' de Dimanche-Matin:

Claudette Lamoureux a pris la chose très au sérieux et m'envoie une longue lettre pleine de trucs. ''Cette année nous avons décidé d'acheter des **patins usagés** pour les enfants. Nous avons trouvé de superbes patins pour 20$. Le marchand de sport qui offre ce service les reprendra pour les revendre l'année prochaine, s'ils sont propres évidemment. L'investissement aura été minime. Si l'occasion se répète durant cinq ans, nous aurons investi la somme équivalente à la valeur d'une seule paire de patins à prix bien moyen!

* * *

''Mon mari a décidé d'économiser sur son lunch. Il emporte une soupe en boîte achetée à rabais (78¢), un pâté à la dinde (54¢), un café instant (10¢), un dessert maison ou un petit gâteau (20¢) pour un total de 1.62$. Le restaurant coûte en moyenne 5$, ce qui fait une économie de 3.38$ par jour!''

* * *

''J'économise les gros **sacs à déchets verts:** je les utilise que très rarement. Je sépare les déchets: ceux qui se brûlent dans des sacs en papier et ceux que je dois jeter dans des petits sacs de cuisine, c'est suffisant pour ce qui reste. Je roule les journaux de la grosseur d'une bûche, attachée aux extrémités avec du fil de fer.''

* * *

''Voici ma recette d'un **dîner peu coûteux** pour servir cinq personnes. Une pomme salade à .50$, une grosse boîte de saumon à 2.30$, .25$ de mayonnaise, une demi-boîte de pois verts (.25$) et quatre biscottes par personne (1.00$). Le total: 4.30''

* * *

''À l'automne, j'ai mis en **conserve** du maïs en grain. J'ai acheté 6 dz de blé d'Inde. Nous en avons dégusté 2 et j'ai mis en conserve 4 dz dans 10 pots de un litre (3$). Pour obtenir l'équivalent en maïs Niblets, cela aurait coûté 17.10$. Économie de 14.10$.''

* * *

Mme Clodet Cochard, elle, fait grandir les **vêtements** aussi vite que les enfants en coupant les pantalons en shorts ou en posant un élastique au bas du pantalon pour en faire des knickers ou des pantalons-mode. Pour protéger les bas de rideaux de la **chaleur des radiateurs** ou des bouches d'air chaud, elle y pose des bandes Velcro ainsi que sur le mur.



Il est préférable d'acheter les fruits et les légumes en saison, en quantité importante, les mettre en conserve ou les congeler.



Pourquoi jeter un vieux col roulé troué ou trop court! Il suffit de faufiler un genre de plastron et de couper le chandail qui se transformera en superbe cache-col.

* * *

Mme Jocelyne Hardy n'achète en aucun cas les articles comme les papiers mouchoirs, le papier hygiénique, les poudres à récurer, les savons, détergents, eau de Javel, jus congelés, pâtes alimentaires, etc... au prix régulier. Elle fait provision de ces produits lorsqu'ils sont en **rabais**. Elle opère de la même façon à la pharmacie d'escomptes. De plus, l'utilisation intelligente des coupons-rabais lui a permis d'économiser 65$ depuis un an. Mais il ne faut pas acheter les produits qu'on n'utilise pas régulièrement. Il faut savoir faire un tri dans les coupons-rabais.

* * *

Mlle Paradis fait d'une pierre trois coups. Elle divise son **shampooing,** son liquide pour laver la vaisselle en trois bouteilles qu'elle remplit d'eau. Sa vaisselle et ses cheveux se portent tout aussi bien.

* * *

M. Laporte ramasse tous ses déchets végétaux, pelures de pommes de terre, d'oignons, de bananes, de pommes, etc..., les jetant dans un baril sans fond et récolte plus de cinquante livres de **compost** au printemps pour ses plates-bandes. Comme il se passionne également pour les fleurs sauvages et autres, il récolte les graines des fleurs fanées et les sème là où il veut.

* * *

Mlle Lemieux a décidé de changer son itinéraire de magasinage. En s'**éloignant des centres achalandés,** elle trouve des vêtements beaucoup moins cher. Par exemple un chandail payé 10$ qu'elle a vu par la suite sur la Plaza à 30$. Elle ne boude plus les magasins qu'on appelait des 5-10-15 et y trouve du linge et des articles de maison, des produits d'entretien, des vêtements à des prix avantageux. Elle a décidé de couper dans les **produits de beauté.** Selon elle, sa peau ne s'en porte que mieux. De toute façon, les produits dits naturels sont hors de prix. Pourquoi ne pas se servir de la nature directement. Un masque au yogourt naturel ou avec des tranches de concombre n'est pas dispendieux. On vend également des produits granuleux pour enlever les peaux mortes du visage et du corps; pourquoi ne pas simplement diluer du Snap. L'effet est le même... sauf pour le porte-monnaie.

* * *

Mme L'Écuyer a décidé de **rouler ses cigarettes.** Elle s'est équipée et fait de la pause-rouleuse un instant de plaisir depuis qu'elle s'est aperçu que sa soeur faisait la même chose. Une fois par semaine ou à toutes les deux semaines elles se rencontrent, jasent pendant que les cigarettes se font.

* * *

Sébastien est un jeune mordu de bandes-dessinées. Sensibilisé aux problèmes d'économie, il ne demande plus à ses parents des livres qui se vendent plus de 6$; il va tout simplement **à la bibliothèque** où il lit tout son saoul. Il nous confie aussi que sa mère au lieu de s'acheter des traitements à l'huile chaude dans les pharmacies, réchauffe sa propre huile d'olive et se reconditionne les **cheveux** à bas prix.

* * *

Mme Painchaud ne jette pas les **chandails à col roulé** devenus trop courts. Elle découpe un plastron, y fait une coûture. Cela lui fait des cache-col, des foulards qui gardent la gorge bien au chaud sans que cela ne lui coûte un sou. Elle décore de vieux T-shirts de bordures de galon satiné pour les rajeunir.

* * *

De nature fouineuse, Mme Lachance ne prend pas la première boîte venue sur les rayons de son supermarché. Elle a remarqué que parfois, dans le fond des tablettes se cachaient des boîtes marquées à l'ancien prix. Elle a même fait une économie appréciable dans une régie des alcools en bénéficiant d'une erreur: on avait étiqueté deux bouteilles généralement vendues 5.60$ sur une tablette où les bouteilles étaient 4.60$. Il faut dire que les étiquettes étaient bien ressemblantes!

* * *

M. Dagenais a décidé de faire lui-même son **yogourt** sans acheter de yogourtière sophistiquée. De plus, il n'achète pas de céréales avec des raisins ou des noix. Il choisit une céréale nature à laquelle il ajoute quelques poignées de raisins ou de noix qu'il achète en vrac.

* * *

La famille Biner s'est acheté un **congélateur** dans une vente d'entrepôt, un modèle qui était légèrement bosselé à 286$ pour 12 pi. cu., taxe et livraison incluses. On y congèle le pain acheté en gros tout comme les croissants. On profite des spéciaux de viande et de poisson pour emmagasiner des provisions. On a fait un **jardin** en famille qui a fourni de quoi remplir le congélateur pour l'hiver. Marie fait son marché dans les entrepôts d'alimentation, fait des crèmes aux légumes avec trois fois rien: un os, carottes, poireau, oignon, pommes de terre, etc... Elle n'achète au grand jamais de **mélanges à gâteau** ou des desserts congelés. Elle préfère les faire et même, à l'occasion, en congeler pour les ''au cas où...'' Avec la citrouille de l'Halloween, payée 1.25$, elle a fabriqué dix tartes. On a trouvé un **centre d'échange** souvent mentionné dans les journaux de quartiers. On y achète une paire de bottes de ski ou de patins de seconde main en échange de votre vieille paire. Les enfants font des échanges de jeux avec leurs copains ce qui a pour effet de simplifier la liste de Noël parce que souvent les enfants désirent un jouet, le voient, jouent avec et sont déçus.

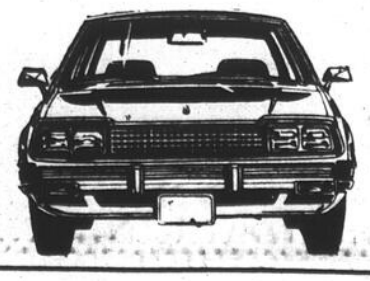
* * *

Mlle Riel surveille les **ventes de faillite,** les liquidations. Le malheur des uns fait le bonheur des autres! Elle choisit des vêtements assez foncés qui ne demanderont pas un nettoyage trop régulier. Elle fait ses cadres elle-même. Elle découpe des illustrations ou choisit des photographies qu'elle encadre dans les cadres en bois qu'elle peint de couleurs appropriées à son décor. Et elle peut ainsi changer sa **décoration** aussi souvent que ça lui chante sans que ça lui coûte les yeux de la tête. Elle visite régulièrement le marché Jean-Talon, y achète les fruits et légumes de saison et les met en conserve ou les congèle.

* * *

M. Dion découvre les restaurants où l'on peut apporter son **vin,** laisse sa voiture dans son garage et achète la CAM (quand il n'y a pas risque de grève). Chez lui, le **thermostat** est baissé au maximum quitte à mettre des bas et un chandail pour regarder la télé ou souper: sa famille, son chien et ses plantes ne s'en portent que mieux.

Location d'autos et de camions à long terme
ADEMCO
MONTRÉAL 1411 CRESCENT 288-6111
QUÉBEC 560 DE LA COURONNE 647-1356
La plus importante entreprise québécoise du genre



VOUS POUVEZ NOUS ÉCRIRE



Le consommateur aux prises avec un commerçant ou un fabricant peu soucieux de la qualité de leurs produits ou désintéressés du service après vente peut faire appel à CONSOMMACTION par écrit. Nous interviendrons directement ou nous dirigerons le consommateur vers les personnes qui l'aideront. Le lecteur doit inclure à son envoi copie des contrats de vente, des contrats de crédit, des garanties, des lettres expédiées au commerçant, des réponses de ce commerçant. Ces documents nous permettront d'intervenir plus efficacement auprès des marchands ou des fabricants mis en cause.

Le lecteur doit également inscrire son nom, son adresse et son numéro de téléphone sur sa lettre, mais seules les initiales de son nom apparaîtront dans le journal. Nous essaierons de répondre le plus tôt possible, en tenant compte en premier lieu des sujets qui semblent intéresser le plus grand nombre possible de lecteurs.

Tous les envois doivent être adressés à CONSOMMACTION, Dimanche Matin, 5701, rue Christophe Colomb, Montréal, H2S 2E9.

Les postes ont-elles vraiment le dos si large?

H. St-O., St-Hubert,

A la fin de juin 1982, je vois annoncé à la télévision un ensemble de cinq microsillons "Party Rock". J'appelle pour les commander au prix total de 21.95$. Cette commande nécessitait un délai de quatre à six semaines. N'ayant aucune nouvelle de ces disques à la fin du mois d'août, j'appelle Miss Candy Lee de la compagnie Silver Eagle Records qui me dit qu'elle les envoie le jour même. Le 9 septembre cette personne m'écrit une lettre où elle s'excusait du délai dû à la perte du colis par la poste. Elle m'affirmait que je devais recevoir sous peu le fameux colis et me demandait de leur envoyer une copie de ma facture si tel n'était pas le cas. Le 13 septembre, je rappelle, mais on me dit que c'est parti depuis le 10 septembre. Le 20 septembre j'écris à Candy Lee et lui envoie une photocopie de mon relevé de compte Visa. Le 30 septembre je lui téléphone. Elle me dit qu'elle a justement ma lettre et qu'elle s'en occupe. Le 5 octobre, on me dit, suite à un nouveau coup de téléphone, que les disques sont partis depuis le 30 septembre. Cher monsieur je n'ai rien reçu et nous sommes le 12 octobre. Dois-je espérer les recevoir bientôt?

Je passe sur le monsieur. Vous n'êtes d'ailleurs pas la seule à faire cette erreur. Je croyais que ma photo en vignette arrangerait les choses... mais non! C'est un détail, me direz-vous, mais qui à la longue m'asticote. Pour revenir à votre problème, j'ai écris à cette Candy Lee. La réponse m'a fait sourire. Elle me remercie de l'intérêt que je porte à votre cause (ça, j'en doute) et poste aujourd'hui même, soit le 25 octobre, un troisième envoi de disques qui, elle l'espère, vous arrivera. Elle ajoute qu'il doit certainement y avoir quelque chose qui ne marche pas aux postes.

En examinant objectivement le problème, on voit trois hypothèses. Celle où les postes sont réllement à blâmer, celle où la consommatrice tente d'obtenir plusieurs séries de disques pour le prix d'une seule et celle enfin où c'est la compagnie qui nous prend pour des valises. Que les postes soient responsables de deux pertes de colis me semble exagéré. Une fois, peut-être, mais deux? La deuxième hypothèse est assez difficilement vérifiable. Reste la troisième: et Candy Lee m'assure que le colis a été mis à la poste le 25 octobre. Comme vous ne m'avez pas laissé votre numéro de téléphone, je ne peux vérifier si vous avez bel et bien reçu vos disques. Mais j'aimerais le savoir.

M.L.

POST-SCRIPTUM

Nouveaux engagements de Câblevision Nationale

Depuis le mois de septembre dernier, les abonnés de Câblevision Nationale qui auront payé leur abonnement pour une année n'auront plus à subir des ajustements dus aux hausses de tarifs autorisées par le CRTC au cours de l'année. C'est suite à l'intervention de l'Office de la protection du consommateur que Câblevision Nationale a décidé de prendre quelques engagements dont celui de rembourser dans un délai maximum de 30 jours les abonnés ayant demandé une interruption du service de Télédistribution. Espérons que cette compagnie facilitera une meilleure communication avec ses abonnés qui passent souvent de longues heures à essayer de les rejoindre!

Les Voituriers Unis du Québec: un dossier à suivre

Dans son dernier bulletin, l'ACEF de l'est de Montréal met en garde les consommateurs qui voudraient se procurer la carte de membre de cette association. Au prix de 99$ pour un abonnement de trois ans, cette carte permet aux membres d'obtenir des rabais dans certaines boutiques allant de 2 à 12%. Le hic est que les deux tiers des commerçants membres se situent à l'extérieur de Montréal. Les conditions qui accompagnent souvent ces rabais sont difficiles à remplir. L'assurance-vie qu'on offre aux membres ne vaut que si vous mourez dans votre voiture. On tient par ailleurs à mettre en garde tous ceux qui seraient approchés pour devenir agents-recruteurs. Vous devrez débourser des frais de 33$ pour assister à une rencontre d'information spéciale et un autre 50$ pour obtenir un permis de travail. Il semble que ce ne soit pas de la vente pyramidale puisque les agissements de V.U.Q. demeurent dans les limites de la légalité. Le bulletin de l'ACEF de l'est de Montréal se demande pourquoi tant de discrétion dans le recrutement des agents si les objectifs de V.U.Q. sont si purs; pourquoi on retire sa commission à l'agent qui n'a pas recruté 3 membres dans le mois. L'ACEF de l'Est, de concert avec d'autres organismes comme l'OPC, la Sûreté du Québec, l'APA, l'ACQ, etc... compte suivre ce dossier. A suivre.

Pour femmes seulement

Le Bureau d'aide aux consommateurs, consommatrices serait plus approprié puisque seules les femmes sont invitées, un projet du Centre d'information et de référence pour femmes, organise des discussions-rencontres le mardi soir, 20 h au 3585 St-Urbain. Le 16 novembre aura lieu une rencontre dont le thème sera crédit, dettes et budget. On y expliquera la différence entre les différents comptes de banque, ce qui peut arriver si on ne peut rembourser un prêt, comment administrer un budget de façon plus efficace. Le 23 novembre, on traitera des contrats et des garanties; le 30 novembre, de testament.

Les pièges des supermarchés

Voici ce que vous devez éviter quand vous faites votre marché car ceux-ci, sous leur air candide, peuvent user de plusieurs trucs pour vous faire dépenser.

*** Evitez les choix rapides. Tout est placé pour attirer l'oeil et la main. On trouvera souvent à hauteur de la main les marques les plus chères, les céréales les plus sucrées.**

*** Evitez les emballages de fantaisie et les grands formats qui promettent des primes attrayantes mais que vous payez.**

*** Evitez les visites prolongées au supermarché; des études ont prouvé que le consommateur moyen fait son marché en 25 ou 30 minutes et que chaque minute additionnelle augmente sa facture.**

*** Evitez de faire vos emplettes quand le faim vous tenaille: cela vous porte à dépenser davantage.**

*** Evitez d'amener les enfants qui veulent avoir bien des choses.**

*** Evitez de vous laissez tenter par ce qui est offert près des caisses enregistreuses lorsque vous attendez votre tour.**

Mieux vaut consulter les spéciaux, faire une liste d'emplettes et y rester fidèle. Voilà ce que l'OPC suggère aux consommateurs avertis.

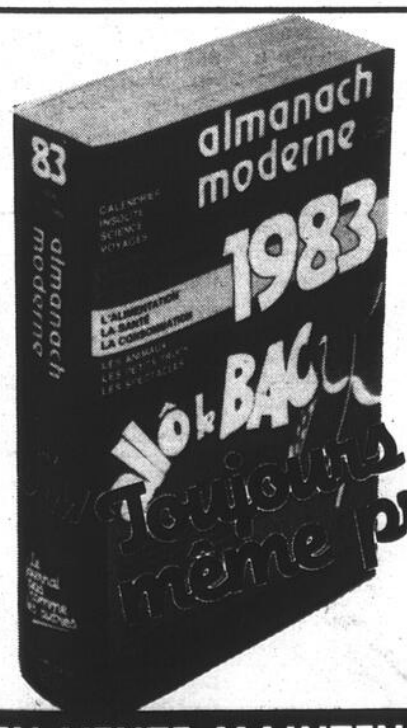
Pas de nouvelle

L.C., de St-Pamphile

J'ai un fils qui s'est acheté un tour à bois sur commande d'une maison de Toronto. Il a reçu son article une semaine plus tard, mais il y avait une poulie de cassée. J'ai retourné la poulie cassée à la compagnie. J'ai fait assurer le colis. C'était un achat C.O.D. J'ai envoyé également une photocopie de la facture, une autre de l'avis de transport; j'ai donné tous les renseignements possibles, mais je n'ai reçu aucune réponse. Aujourd'hui, je leur écris de nouveau, avec de nouvelles photocopies, le tout par courrier enregistré. J'espère qu'ils vont agir. Vous faites un travail efficace, pas toujours facile, pas toujours agréable, mais vous êtes un recours apprécié!

Merci bien! Le 20 octobre dernier je faisais parvenir à Stirling Importers une lettre leur demandant des explications au sujet de votre problème. On me répond le 28 octobre qu'on n'a aucune mention qu'un colis leur fut retourné. On me demande cependant de plus amples informations sur la nature de la marchandise retournée, sous quel nom cette marchandise a été retournée, etc... À la suite de quoi, on va essayer de retracer le colis. On a dû recevoir votre lettre. À moins que le colis ait été égaré je ne vois pas comment on a pu ne pas identifier le plaignant. J'avais moi-même, dans ma lettre, inscrit le numéro de facture et de C.O.D. Tenez-moi au courant des développements.

M.L.



UNE VÉRITABLE ENCYCLOPÉDIE ANNUELLE

almanach moderne 1983

Pour tout apprendre et tout connaître...

- LE CALENDRIER
- L'UNIVERS
- LES HUMAINS
- LES ANIMAUX
- LA SCIENCE
- L'ALIMENTATION
- LES VOYAGES
- LES SPORTS
- LES SPECTACLES
- LA PSYCHOLOGIE
- LA CONSOMMATION

au prix 3,95$

EN VENTE MAINTENANT

896 PAGES

Postez à:
ALMANACH MODERNE
5701 Christophe-Colomb
Montréal, Qué. H2S 2E9

Je désire recevoir... exemplaire(s) de l'ALMANACH MODERNE 1983 au prix de 3,95$ chacun.
Ci-inclus la somme de $

NOM .....

.....

ADRESSE .....

.....

VILLE .....

PROV .....CODE.....



MAROC Le monde d'autrefois servi à la moderne

A la condition de ne pas se laisser prendre dans l'itinéraire touristique commercialisé, un séjour au Maroc peut facilement nous faire oublier que le monde occidental vit une des pires récessions économiques de son histoire.

Une baguette de pain croûté français d'un mètre de longueur coûte 20 cents; un excellent repas pour deux personnes pour 20$; une excellente bouteille de vin pour 2$; un kilo d'oranges pour 60 cents; et une course en taxi pour 75 cents à 1$.

Ces prix d'aubaine ne se retrouvent cependant pas aux endroits achalandés du bord de mer, à Casablanca, où on ne peut guère espérer un bon repas pour moins de 17$ sous les parasols. Mais même à ce prix, on en a pour son argent. Les tables de service croulent littéralement sous des montagnes de shish-kébab, de poulet, de couscous, de salades, de fromages, de compotes, de fruits et de sucreries.

Le soir venu, la salle à manger de l'hôtel s'anime. Pendant que les convives se délectent d'une foule de plats exotiques, les danseuses du ventre s'insinuent à travers les tables basses où les clients prennent place assis sur des coussins. Dans un décor mauresque, les serveurs déambulent silencieusement, vêtus de traditionnels kaftans blancs.

Casablanca ne fait cependant pas le Maroc à elle seule. Pour mieux connaître ce pays, il faut se perdre un peu hors des sentiers battus. Marrakesh est une des villes qu'on ne devrait pas manquer de visiter. A un hôtel de l'endroit, qui s'appelle d'ailleurs ''Marrakesh'', la salle à manger a la forme d'un amphithéâtre à la grecque où, pendant le repas, les clients ont droit aux spectacles des charmeurs de serpents, des acrobates chinois, des avaleurs de sabres, des mangeurs de feu africains, des magiciens et, il va de soi, des danseuses du ventre. Tout cela enveloppé de la musique d'un orchestre traditionnel local et des chants nostalgiques des folkloristes.

Le Maroc, incidemment, est le plus occidental des pays arabes qui inscrit, depuis peu, son exotisme à la curiosité des touristes canadiens. Des vols directs de Montréal nous y amènent en moins de sept heures. Plusieurs visiteurs arrivent cependant par voie de mer. Ils viennent généralement de l'Espagne, à moins de huit milles à travers le Détroit de Gibraltar.

La proximité de l'Europe fait que les coutumes occidentales s'imbriquent dans les traditions de vie des Marocains et qu'elles font ressortir les contrastes beaucoup mieux que dans n'importe quel autre pays du monde islamique. L'aéroport de Casablanca, par exemple, ne diffère en rien des autres installations de même nature en Europe ou aux Etats-Unis. Ce qui fait le contraste, cependant, c'est de voir déambuler, dans les vastes salles et dans les couloirs, une foule vêtue de kaftans aux pans amples qui ressemblent à des ailes, ainsi que des femmes qui disparaissent complètement sous leurs longues tuniques et derrière leurs voiles qui n'ont qu'une petite fente à la hauteur des yeux.

Casablanca, dont la population est passée de 25 000 à plus de deux millions en quelques décennies ne constitue cependant pas une très grande attraction touristique. C'est plutôt un centre financier, la véritable capitale économique du pays. D'ailleurs, 65 pour cent des 20 millions de Marocains habitent de plus petites villes et des villages où les traditions de l'Islam sont conservées à leur état pur. C'est donc dans ces endroits plus retirés qu'il faut aller si on veut vraiment découvrir le Maroc. Casablanca et quelques autres grandes villes se sont passablement européanisées. De plus en plus de femmes, surtout parmi les plus jeunes, ont troqué leurs voiles traditionnels au profit des vêtements occidentaux. L'intérêt y est donc moins marqué qu'autrefois.

Pour peu cependant qu'on s'éloigne des grands centres, la véritable vie marocaine nous apparaît. Dans les souks (marchés locaux traditionnels), on peut évidemment se procurer des radios transistors japonais et des montres à affichage numérique, mais pour le reste, la production artisanale domine nettement. On peut se procurer à bas prix des produits alimentaires traditionnels, des produits textiles de l'artisanat local, des tapis, des articles en cuir et de la joaillerie. Mais, ce qui est probablement le plus excitant, dans les souks, c'est de marchander... c'est presque un sport national.

L'HIVER EN EUROPE

SKI DANS LES ALPES avec TERRATOURS
le grand spécialiste des sports d'hiver
2 semaines à compter de $898
incluant l'avion, l'hôtel et les remontées mécaniques

LA CÔTE D'AZUR D'UNITOURS
séjour d'un mois à l'Héliotel Marine
condo de luxe face à la mer
pour 2 personnes $929 p.p.
pour 4 personnes $1039 p.p.

L'ESPAGNE
sur la Costa del Sol de TOURS MONT-ROYAL
2 semaines à compter de $919

AGENCE DE VOYAGES VIAU
PERMIS DU QUÉBEC

3428, RUE ST-DENIS	842-1751
GALERIES D'ANJOU	353-7650
1218 RUE UNION	866-9381
CARREFOUR LAVAL	688-6211
PLACE VERTU	332-4210
FAIRVIEW	694-2343
PROMENADES ST-BRUNO	653-1862
MAIL CHAMPLAIN	465-2414
ST-JÉRÔME	432-6222
CARREFOUR RICHELIEU ST-JEAN	348-0918

LE SUEZ AAA Au bord de la mer à Miami Beach

C'EST LE TEMPS DES VACANCES "PETIT BUDGET" AU SUEZ!!!
du 1er novembre au 23 décembre 1982
Votre voyage comprend: arrangements terrestres.
- Chambre pour 7 nuits
- Rôties et café tous les matins
- 1 consommation par jour par adulte
- "Wiener Roast" complémentaire
- Tennis gratuit — jour et soir
Taxes et pourboires non inclus dans les forfaits
- $49 pour 3e et 4e adultes (par semaine). Dans le cas de 2 enfants de moins de 15 ans $12 par enfant par semaine.

$91 US
OCC. DOUBLE
Par pers. par sem.
25 des 196 CHAMBRES

RÉSERVEZ DÈS MAINTENANT VOS VACANCES DE NOËL

FORFAIT EXTRA
SPÉCIAL DE NOËL
14 NUITS $259.00 US
par pers.
OCC. DOUBLE
25 des 196 CHAMBRES

CE FORFAIT INCLUT:
- Une chambre pour 14 nuits
- Café et rôties chaque matin
- Une consommation gratuite par pers. par jour
- Soirée aux "weiners" autour de la piscine
- Tennis gratuit jour et nuit
- Cuisinettes disponibles: $140 de plus
- $98 de plus par personne additionnelle (maximum de 2)
- $28 additionnels par enfant de moins de 15 ans (maximum de 2)
- Visite du Père Noel le matin de Noel — cadeaux aux moins de 15 ans.
- Léger supplément pour le réveillon de la veille de Noel

TAXES ET POURBOIRES NON INCLUS DANS LES FORFAITS

SPÉCIAL DE JANVIER
4 janvier au 5 février
- Chambre pour 7 nuits
- Rôties et café tous les matins
- 1 consommation par jour par adulte
- "Wiener Roast" complémentaire
- Tennis gratuit — jour et soir
Taxes et pourboires non inclus dans les forfaits.
- $49 pour 3e et 4e adultes (par personne, par semaine). Dans le cas de 2 enfants de moins de 15 ans, $12 par enfant par semaine.

$112.00 US
par sem.
par pers. occ. double
25 des 196 CHAMBRES

RÉSERVATIONS, CONSULTEZ VOTRE AGENT DE VOYAGES OU APPELEZ À FRAIS VIRÉS
No DE TELEX: 518883 — SUEZ MIAB ON THE OCEAN (305) 947-6748
AT 182nd STREET, MIAMI BEACH, FLORIDA 33160

CANCUN Un haut lieu pour les adorateurs du soleil

Il y a mille ans, les rois Mayas avaient fait de Cancun un sanctuaire pour les adorateurs du soleil. En dépit du temps et de l'histoire, cette région a conservé sa vocation. Le soleil est le même, la géographie n'a pas changé, il n'y a que les fidèles qui soient un peu différents. L'environnement aussi, forcément, puisque on en a fait une des plus célèbres stations balnéaires de l'hémisphère occidental.



Situées dans le Yucatan, entre une série de lagunes et la mer des Caraïbes, ses 12 milles de plages au sable le plus fin constituent une véritable merveille avec leurs bancs de coraux et leurs jardins aquatiques. Leurs eaux cristallines permettent d'observer des fonds de plus d'une quarantaine de mètres. C'est un véritable paradis pour les plongeurs.

Même si les populations précolombiennes en avaient fait un haut lieu mythologique, il a fallu attendre l'an 1969 pour que ce modeste village de pêcheurs devienne une coqueluche touristique très contagieuse. Aujourd'hui, ses plages sont ombragées par de sveltes cocotiers et des palmiers, en bouquets ou en bosquets. Des jardins ont été aménagés pour mettre en valeur une architecture d'un modernisme de bon aloi. C'est dans ce décor naturel et apprivoisé que s'est développé le plus prestigieux aménagement touristique et hôtelier réalisé au Mexique au cours des dernières années. Et, ce qui n'est pas négligeable, les hôtels ultra-modernes et luxueux comme le Aristo, le Marriott, le Holiday Inn et le Club Med, sont meilleur marché que partout ailleurs, même en Europe pour des hôtelleries de classe identique. La récente dévaluation du peso y est évidemment pour quelque chose et les visiteurs ne se font pas de remords d'en profiter. Les grands hôtels foisonnent de boutiques, tout comme le splendide centre commercial El Parian, à Cancun-Plage.

Pour la plupart des touristes, cependant, le premier souci (on devrait plutôt dire: le premier devoir) est de rendre au soleil l'hommage qui lui est dû. Le plus souvent, ils s'acquittent de leurs dévotions en paressant sur les plages et autour des piscines, en naviguant ou en pêchant en mer, en se livrant à des exploits de ski nautique sur les lagunes Nichupté et Bojorquez, ou en jouant au tennis ou au golf sur les plus beaux verts qui soient et qui ont été dessinés par l'expert Robert Trent Jones.

Le dieu-soleil étant omniprésent, il ne fait jamais défaut d'accompagner ses adorateurs dans l'arrière-pays, à Quintana Roo, à Tulum, à Coba, aux jardins aquatiques de Xel Ha, aux îles de Cozumel et Mujeres et dans bien d'autres excursions que l'on peut entreprendre à partir de Cancun, sans oublier, évidemment, les fameux vestiges archéologiques de Chichen Itza.

Cozumel est la plus grande des îles mexicaines et elle se trouve à une vingtaine de kilomètres au sud de Cancun. Une dizaine de magnifiques plages l'entourent pour les délices des touristes à la recherche de quelques instants de quiétude et de recueillement. D'autres plages, qui comptent parmi les plus belles au monde, se trouvent à l'île de Mujeres, dont Coco Beach, Pancholo Beach et El Garrafon. On peut atteindre cette charmante station balnéaire, au nord de Cancun, par avion ou par bateau.

Bref, Cancun et sa région réunissent toutes les qualités d'un paradis tropical où croissent les orchidées, les tulipes, les poinsettias et les bougainvilliers qui embaument dès qu'on descend d'avion au grand aéroport international.

Cancun est un nom à retenir et un rêve à réaliser.

Le meilleur temps pour s'évader à Cancun est à la fin de l'automne et au début de l'hiver afin de profiter des meilleurs tarifs avant la ruée de la haute saison et pour ''raccourcir'' la morte saison de nos latitudes grelottantes.

Les heureux nomades qui se trouveront au Yucatan, ou n'importe où au Mexique, entre le 16 décembre et le 6 janvier auront l'occasion de découvrir comment les Mexicains célèbrent les fêtes de Noël. Il s'agit presque d'un carnaval tellement toute la population y participe et invite les voyageurs à partager ses joies et réjouissances pittoresques et très colorées. Le mystère de Noël déborde des églises et se transforme en manifestations populaires où le sacré et le profane se marient dans le plus pur esprit de détente comme seuls les Mexicains savent le faire.


ROBERT VIAU

mini-carnet du voyageur


JEAN DAUNAIS

Le soleil a rendez-vous avec...

Charles Trenet affirmait que c'était avec la lune, nous pensons que c'est plutôt avec tous ceux qui au cours de l'hiver aiment se sentir bien dans leur peau surtout si elle est bronzée. Le vacancier espère donc que le soleil respectera son rendez-vous. Il est important de savoir à quel climat il faut s'attendre lors de notre séjour dans une station balnéaire tropicale. Au cours de l'hiver le soleil semble, comme les vacanciers, affectionner particulièrement le Sud et c'est là qu'il se réfugie, mais il ne faut pas oublier que si la végétation tropicale est si luxuriante, c'est qu'il existe des périodes de pluie... Nous donnons ici un aperçu climatique pour les mois à venir de certaines régions touristiques parmi les plus populaires au cours de l'hiver.

LA FLORIDE:

En entrant en Floride par la route un panneau-réclame nous annonce que vous êtes dans l'État du soleil. Vous pouvez parfois avoir de la difficulté à lire cette réclame, une pluie diluvienne vous en obstruant la vue! Fausse représentation pensez-vous? Non, il y a de fortes averses là comme dans toutes les régions tropicales ou subtropicales, mais elles sont généralement de courte durée surtout à partir de novembre. Les pluies les plus abondantes sont généralement réservées à la période d'août à octobre. De novembre à mars la température est parfois fraîche dans le Nord avec quelques vagues de chaleur exceptionnelle, mais dans le Sud, de Palm Beach à Miami, grâce au Gulf Stream qui réchauffe la côte, les températures sont assez élevées durant le jour avec une moyenne des maximums de 75°F (24°C). En janvier, il peut y avoir quelques journées fraîches ou même froides, mais généralement ces coups de froid sont de courte durée. N'oublions pas que lorsque les oranges congèlent sur place, il s'agit de la section nord de l'État. D'ailleurs cela nous console, nous qui grelottons durant six mois ici d'apprendre que le froid sévit en Floride. On oublie que souvent le lendemain la température a de nouveau atteint son niveau normal. L'époque idéale pour visiter la Floride se situe de la fin mars au mois de juin alors que le soleil brille, où le temps est plutôt sec et les températures élevées sans être écrasantes.

LE MEXIQUE:

Deux saisons bien distinctes caractérisent le climat du Mexique. La saison des pluies allant de mai à octobre. Il s'agit surtout de fréquentes averses très fortes, entrecoupées de soleil brillant. Sur les côtes, forte humidité et très grande chaleur. L'époque idéale se situe de la mi-octobre à la mi-mai justement la période la plus recherchée par les vacanciers en quête de soleil. C'est la saison sèche arrosée par quelques pluies intermittentes selon les régions. Les températures sont idéales à Acapulco et à Puerto Vallarta, cependant les nuits sont plus fraîches dans cette dernière station. À Cancun sur la côte est, un peu moins chaud et pluies plus fréquentes qu'à l'ouest. Mexico dont l'altitude est très élevée connaît un temps frais au cours de l'hiver.

La semaine prochaine, nous regarderons d'autres destinations touristiques d'hiver en fonction du climat qui y règne.

Robert Viau

HOROSCOPE

GÉMEAUX

DIMANCHE, 14 novembre Vous avez tort de vous mêler des affaires de l'entourage. Une personne veut vous emprunter sans intention de vous rendre. La parenté vous accorde des permissions un peu dangereuses.

CANCER

DIMANCHE, 14 novembre N'attachez pas tant d'importance à tout ce qu'on raconte dans votre dos. Une personne blonde devrait mieux vous influencer. Ne vous énervez pas si une invitation tarde à arriver.

LION

DIMANCHE, 14 novembre Belle occasion d'avancement qu'il ne faut pas négliger. Un mot placé au bon moment vous met en vedette devant des gens qui ont de l'influence. Le téléphone peut être consolant, mais aussi indiscret.

VIERGE

DIMANCHE, 14 novembre Une personne agréable vous donne signe de vie après une longue absence. On discute d'offres alléchantes qui vous donneraient plus de revenus. La rancune n'a jamais donné de bons résultats.

BALANCE

DIMANCHE, 14 novembre Le téléphone ne vous ménage pas les surprises. Ne laissez pas des commérages influencer votre humeur. Vous réussirez à vous concilier l'appui d'une personne aux cheveux plutôt rares.

SCORPION

DIMANCHE, 14 novembre Une invitation prochaine vous montrera quel chemin suivre. La chance sourit à un membre de la famille. On fait des projets sans assez vous consulter.

SAGITAIRE

DIMANCHE, 14 novembre C'est le moment d'oublier toute affaire sérieuse et de profiter d'un repos bien mérité. Une vieille amitié se rappelle à votre souvenir. Ne racontez pas à vos intimes ce qui se passe à la maison.

CAPRICORNE

DIMANCHE, 14 novembre La timidité peut nuire à vos relations amicales et sociales. Ne craignez pas de vous avancer, on vous entourera vite. Une déception possible en soirée, si vous dites ce que vous pensez.

VERSEAU

DIMANCHE, 14 novembre Grande joie de revoir une personne sympathique. Ne laissez pas quelques potins vous attrister. En amour, vous ne devriez pas chercher trop au loin.

POISSON

DIMANCHE, 14 novembre Les choses domestiques ne se discutent pas avec les étrangers. Vous oubliez que les petits cadeaux entretiennent l'amitié. Une personne méritante souffre de votre indifférence.

BELIER

DIMANCHE, 14 novembre Les affaires sérieuses peuvent prendre congé. Les astres favorisent plutôt des activités culturelles ou sportives. Un changement peut améliorer considérablement vos finances.

TAUREAU

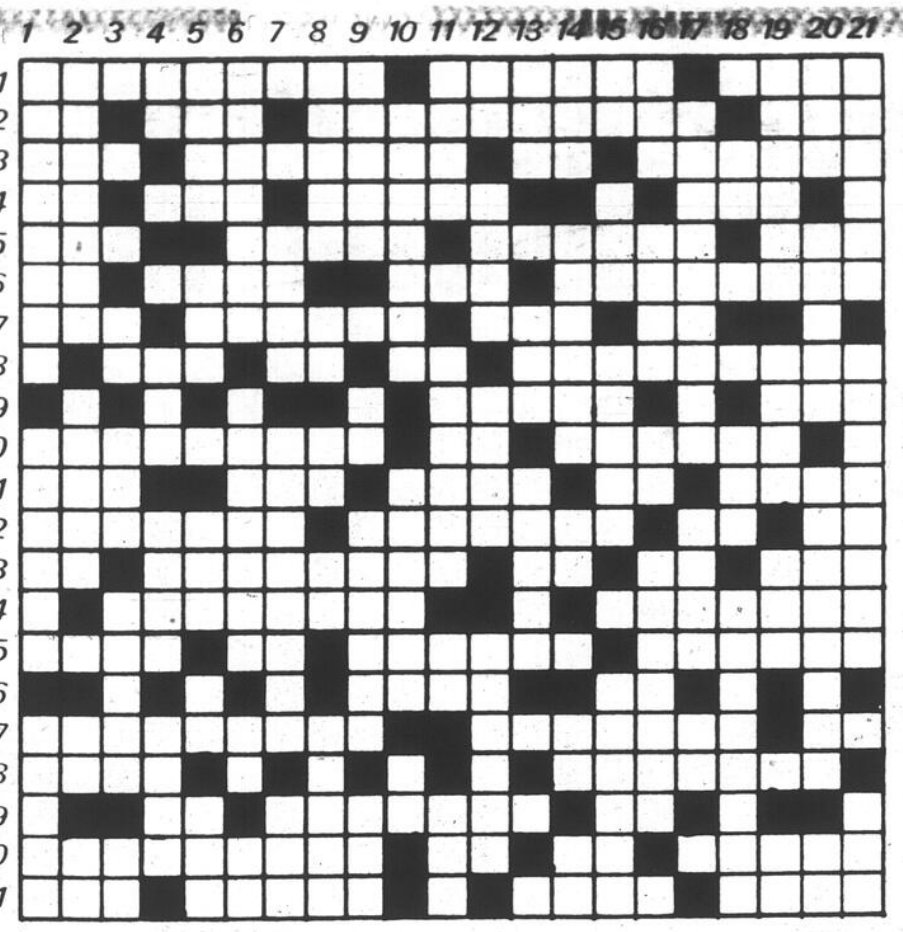
DIMANCHE, 14 novembre Les difficultés sont surtout du côté de l'amour. Une personne envieuse est à l'oeuvre. Trahison dans l'entourage. Surveillez vos moindres confidences. Un ami puissant fait des projets sérieux.

MOTS CROISÉS

Des débris

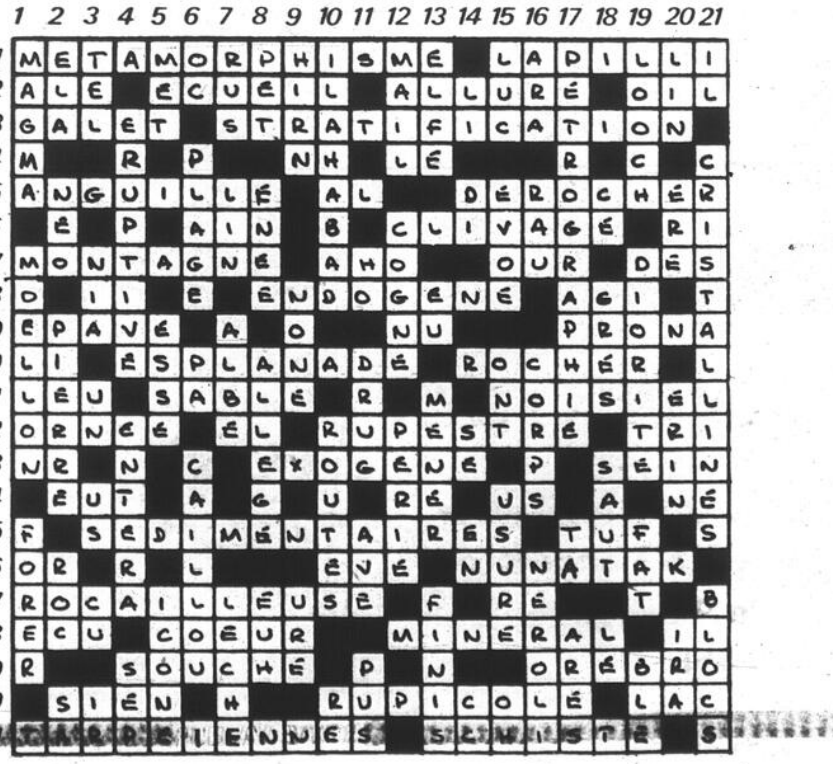
HORIZONTALEMENT

1—Débris de matériaux, ruines — Débris, en général — Débris d'un navire naufragé.
2—Sert à lier — Note — Débris, rognures d'or provenant du battage — Dans la rose des vents.
3—Art de lancer — Débris de mets — Article étranger — Débris d'un objet en verre.
4—Lettre grecque — Langue, faconde — Donnai un coup — Meuble de repos.
5—Terre entourée d'eau — Rivière de France — Débris de pain — Possédée.
6—Règle double — Don par testament — Gros perroquet — Débris d'une volaille.
7—Canton suisse — Débris d'une substance soumise à l'action de divers agents — Qui cède facilement au toucher — Conjonction.
8—Numéros — Premier nombre — Xénon — Tomber en poussières, en ruines.
9—Demander avec instance — Préfixe égalitaire.
10—Débris décharnés d'animaux morts — Fille d'Inachos — Bêtes du Père Noël.
11—Roue à gorge d'une poulie — Petite pièce de monnaie — Voix de femme — Marque la répétition — Poitrine d'une femme.
12—Débris de matières — Débris subis par des marchandises pendant le transport, la fabrication — Pronom neutre anglais — Connu.
13—Usages, coutumes — Démentes — Gallium — Symbole de mètre par seconde — La conscience, quand suivi du mot intérieur.
14—Débris d'un objet brisé — Débris conservés dans une roche.
15—Situation — Deux voyelles — Marchandise destinée à la consommation — Débris d'un édifice détruit.
16—Utilisée — Du langage provençal.
17—Débris réduits en poudre fine — Débris de vêtement — Carte à jouer.
18—Consacré — Débris de matériaux de construction.
19—Actinium — Débris du corps humain — Symbole de l'or.
20—Débris de pièces en fer — Conifère toujours vert — Saint — Débris considérés comme sans valeur.
21—Sainte — Substitue, en parlant, une consonne faible à une consonne forte — Détermine le poids — Jeune fille.



VERTICALEMENT

1—Débris inutilisables d'une fabrication — Balayure, débris — Sorte de sièges capitonnés.
2—Causer l'étiolement — Tentées avec audace — Diphtongue — Sert à lier.
3—A la mode — Pillage — Dépôt calcaire riche en débris coquilliers fossiles — Ile de l'Atlantique.
4—Débris d'une volaille — Trou dans un mur — Pendaison — Etoile de cinéma.
5—Maure — Légumineuses — Roi d'Israël — En les — Cabriolet.
6—Débris de maçonnerie — Débris du passé — Iridium — Troisième personne.
7—Né de — Maladie de l'appareil digestif des abeilles — Clef.
8—Mouvements folâtres — Préfixe privatif — Pronom intime — Négation — Qui existent effectivement.
9—Le chef des démons — Usages, coutumes — Séparée dans le sens de la longueur — Venue au monde.
10—Débris de bois — Débris de poissons — Préposition latine.
11—Volcan de la Sicile — Arraches les poils — Venu au monde — Calanque.
12—Praséodyme — Ministre de la religion mahométane — Rôt — Caractère de ce qui sort de la banalité.
13—Marque la douleur — Ceinture japonaise — Au bout d'un doigt.
14—Mouvement rapide d'un lieu en un autre — Débarrassera de toute ordure — Qui est à toi — Membre du Parlement — Sélénium.
15—Devant Gréco — Lettre grecque — Région au-dessus des Enfers — Membres de certains ordres religieux.
16—Manche, au tennis — Marque le superlatif — Conjonction négative — Débris séparés d'un tout.
17—Choix raisonné — Né de — Astate.
18—Marque le conditionnel — Levant — Se dit d'une période de l'ère primaire.
19—Débris humains — Sable mouvant des bords de la mer — Destination — Baryum.
20—Préfixe égalitaire — Employées — Mettras à l'écart — Premier nombre.
21—Qui a du bon sens — Débris de rognage — Enleva.



MEMBRES PARTICIPANTS "BONNE VALEUR"

Kelvinator

RÉGION DE QUÉBEC
ST-RAYMOND
Jean-Paul Giguère
ST-PIERRE ÎLE D'ORLÉANS
Meubles L. Blouin Inc.
QUÉBEC
Foyer du Meuble Inc.
CHARLESBOURG
Tremblay & Bergeron Inc.
COURVILLE
Bélanger & Lachance Enr.
PORTNEUF STATION
Meub. Charles Fournier Ltée
MONTMAGNY
Rock Fournier Meub. Enr.
ST-HENRI C. LÉVIS
Meubles Hélène Jacques Inc.
ST-LAMBERT-DE-LÉVIS
Meubles Gaétan Napert Inc.

RÉGION DE LA BEAUCE
ST-GEORGES-DE-BEAUCE
Réjean Charpentier Inc.
BEAUCEVILLE
Centre du Meuble Beauce Inc.
ST-GÉDÉON-DE-BEAUCE
Meubles Régis Cliche Inc.
LAC ETCHEMIN
Meubles Etchemin Inc.
LAC MÉGANTIC
Meubles Henri Latulippe Inc.
ST-SYLVESTRE
Meubles Napert & Fils Ltée

RÉGION DE L'ABITIBI
AMOS
Ameub. Branchaud Inc.
NORANDA
Belisle Ltd.
SENNETERRE
Meubles Rivil Ltée

RÉGION DU BAS DU FLEUVE
GASPÉ
Centre du Meuble Gaspé Ltée
RIMOUSKI
Les Enchères Cherrier 1976 Ltée
STE-PERPÉTUE
Chouinard Meubles
LA POCATIÈRE
Ameub. Soucy Inc.
NOTRE-DAME-DU-LAC
Dubé & Frères Inc.
ST-HÉLÈNE
Camille Lévesque Meubles
CAUSAPSCAL
Meubles Pierre Bergeron

RÉGION DE L'OUTAOUAIS
MANIWAKI
Ameub. Branchaud Inc.
HULL
Achbar A.L. Ltée
Ameub. Touraine
AYLMER
Meubles Glenwood Ltée

RÉGION DU LAC ST-JEAN
ALMA
Le Comptoir du Meuble Inc.
NORMANDIN
Donatien Deschenes Ltée
CHICOUTIMI
Duchesne & Tremblay Ltée
MISTASSINI
C.A. Gauthier Ltée
JONQUIÈRE
Trans-Meubles Ltée
NOTRE-DAME-DE-LA-DORÉ
Meubles Laprise & Fils Ltée

RÉGION DE LA MAURICIE
TROIS-RIVIÈRES
Clément Boisvert Inc.
GRAND'MÈRE
Meubles Gratien Paquin Inc.
SHAWINIGAN
Nap. Boisvert Inc.
NICOLET
Meubles J.A. Boucher Inc.
LATUQUE
Jean-Paul Boisvert Ltée

RÉGION DU TÉMISCAMINGUE TÉMISCAMING
MEUBLES ST-MARTIN LTÉE

ONTARIO
TOLEDO
Struthers Furn. Ltd
HAWKESBURY
Assaly Furn. & Carpets
CORNWALL
Camaron Furn. & Appl. Ltd
OTTAWA
Ameub. Cyrville Furn. Inc.
1137, Ogilvy Road
PRESCOTT
W.L. Peters Co. Ltd
ST-ISIDORE
H.G. Lalande Ltée
CRYSLER
Benoit Furn. Ltd
KINGSTON
Cromwell's App. Ltd
BELLEVILLE
Ireland Furn. & Appl. Ltd

BONNE VALEUR

ST-ESPRIT
Ameub. Villemaire & Fils Ltée

RÉGION DE MONTRÉAL
AMEUBLEMENT CAPITOL INC.
391 ouest, Ste-Catherine
ARCA FURNITURE INC.
4117, boul. St-Laurent
BARRE & GROSSO INC.
6585 est, Beaubien
MAISON A. BREAULT LTÉE
4444, Bélanger
COSMOPOLITAIN HOUSE FURN. LTD
890, rue St-Louis, Lachine
HERVÉ OUELLETTE 1978 LTÉE
3481 est, rue Ontario
MONTRÉAL OUTFITTING LTD
3712, boul. St-Laurent
AMEUBLEMENT ANDRÉ PERREAULT INC.
3960 est, Bélanger
MEUBLES J.-E. FORGET INC.
2322 est, Bélanger
RAYMOND LAVIGNE INC.
6202, boul. Monk
Ameub. Allies Inc.
4409 Wellington
Ameub. Ste-Catherine Inc.
3743 est, rue Ste-Catherine
Ameub. P. Sabatino Ltée
7119, rue St-Hubert

RÉGION DU SUD
ST-PAUL ÎLE-AUX-NOIX
Roger Fleury Inc.
AMEUBLEMENT LAPRAIRIE LTÉE
1024, boul. Ste-Elizabeth
Laprairie
ST-MICHEL, CTÉ. NAPIERVILLE
Marcel Lavallée Inc.
BOUCHERVILLE
Ameub. Roger Allain Inc.
SOREL
Armand Arpin & Fils Enr.
Ameublement André Beaulieu Inc.
CHÂTEAUGUAY
Ameub. Filiatrault Inc.
ST-ÉTIENNE DE BEAUHARNOIS
Meubles Yvan Maheu Inc.

RÉGION DES CANTONS DE L'EST
SHERBROOKE
Gilles Boisvert Inc.
COWANSVILLE
John Dunn, Meubles Inc.
WEEDON
Centre du Meuble R.G. Ltée
ROXTON FALLS
Denis Richard Inc.
ST-HYACINTHE
Albany Tétreault Inc.
ROCK FOREST
La Grange-à-Pierre Ltée
STANBRIDGE STATION
Couture & Frères Enr.
DANVILLE
F. Morin & Fils Ltée
HAM NORD
Meubles J. Picard
MAGOG
Meubles Pouliot Inc.
THETFORD MINES
Foyer du Meuble de Thetford
Bruno Grégoire & Fils Ltée
EAST BROUGTON
Meubles Lambert Inc.
DISRAELI
Toupin & Vaillancourt Inc.

RÉGION DES BOIS-FRANCS
ARTHABASKA
Raoul Desharnais & Fils Ltée

RÉGION VILLE DE LAVAL
MOBILIER LAURENTIEN INC.
734, boul. Labelle, Chomedey

RÉGION DU NORD
JOLIETTE
Ameublement Brisson Inc.
ST-JÉRÔME
Ameub. Conrad Clavel Inc.
STE-THÉRÈSE
Dubois & Fils Ltée
LABELLE
Piché & Cormier Inc.

VOTRE MARCHAND BONNE VALEUR VOUS SUGGÈRE... COMME CADEAU DES FÊTES UN LAVE-VAISSELLE

BV BONNE VALEUR

Kelvinator



ÉCONOMISEZ SUR TOUS LES LAVE-VAISSELLES

KELVINATOR

Modèle U4 à encastrer
Modèle U8 à encastrer
Modèle P4 mobile convertible





concours d'ameublement B.V. inc. exclusif aux 200 magasins

Meubl Action '82

VALEUR TOTALE ET GLOBALE DE $20,000

Voyage pour 2 Costa Del Sol
IBERIA
et
TRAVELAIDE

TIRAGE: 28 DÉCEMBRE 1982

Vous êtes toujours gagnant quand vous magasinez **BV**

NOM

ADRESSE

VILLE TÉL

Combien de magasins compte le Groupe Bonne Valeur? .....

Découper-Remplir-Déposer dans un de nos 200 magasins Inscrire le nom de votre MARCHAND. .....

Les cuissardes reviennent..



La cuissarde, style 82, envelopppant juste le genou et ornée d'insertions cloutées.



La "boucanière", version de la western, à large revers.

Par Josette Bourbonnais
Photos Michel Parent

Ça y est, le froid est revenu, c'est le temps de s'armer ou plutôt de se chausser à toute épreuve... Quoi de neuf cette saison dans le domaine des bottes? Les cuissardes qui reviennent sous un nouveau style, avec des détails nouveaux.

A vrai dire le mot cuissarde ne convient plus tellement à ce genre de bottes guêtres qui recouvrent tout le genou, mais ne montent pas tout-à-fait si haut que les anciennes qui atteignaient le milieu de la cuisse ou plus. Tout est affaire de mode vestimentaire, nous dit Tony Iammatteo, fondateur et styliste de la maison Cristina.

"Avec les minis des années 60, il fallait, bien sûr, réchauffer le haut de la jambe et les bottes ont monté. Aujourd'hui, les robes minis ne sont pas exactement des vraies minis, mais effleurent plus ou moins le genou, que le bottier recouvre de cuir fin".

Cela donne des modèles hauts et chauds, à revers, le plus souvent, et ornés d'incrustations de cuir différent, de motifs cloutés, de points de broderie comme les smocks des robes enfantines.

Il ne faut toutefois pas généraliser. Nombreuses encore sont les bottes de longueur courante, soit juste au ras du genou. Cristina les a appelées, cette année, "boucanières". Elles sont un compromis entre les bottes hautes et l'ex-western, le plus souvent ornées d'un revers de cinq pouces, décollé ou carrément cousu, selon une découpe et des points fantaisie.

C'est pour les talons que la variété est plus grande. Quoi que la tendance, chez les jeunes filles surtout, soit de porter des talons presque "ballerines", on trouve des talons de deux pouces et demie, de trois pouces et même de longs talons effilés, de type aiguille, pour les bottes très habillées.

Les prix vont avec la qualité du cuir, bien sûr, le luxe de détails, les modèles sports les moins chers, étant de 190$ et les bottes les plus habillées allant jusqu'à 220$, soit les cuissardes de peau souple et très ornées.

Les couleurs de l'automne sont surtout dans les gris, ardoise ou métallique, le noir et le blanc toujours, l'os et une sorte de bourgogne. Les tiges sont généralement droites, pour faciliter l'enfilage, et n'ont pas d'ouverture. Elles sont doublées assez chaudement, sans exagération, ce qui se révèle inconfortable.



Tony Iammatteo, styliste de Cristina, montre les deux talons différents à la mode.

Les escarpins ouverts ou fermés

Les médecins sont formels là-dessus: c'est très mauvais pour la circulation des jambes de conserver des bottes du matin au soir, au bureau, pour servir les clients dans un magasin ou encore pour passer des heures dans les grands magasins.

Et les souliers sont si jolis cet automne! Ce sont les escarpins qui prennent toute la faveur, à bouts ouverts ou complètement fermés, à talons Louis XIV, et même plus bas, d'un pouce et demis, ou carrément de trois pouces et effilés. Ce sont généralement les jeunes qui choisissent les plus bas.

Un autre modèle, une adaptation de l'escarpin, le "Dorsy" est aussi apprécié, il est découpé au milieu, à l'intérieur ou à l'extérieur en une sorte d'accolage soulignée d'une couleur contrastante, c'est la version hiver de la sandale et elle souligne une jolie cambrure.

Les couleurs sont beaucoup plus variées dans les souliers que dans les bottes, suivant en cela la mode vestimentaire qui est très gaie cette année. Le créateur des chaussures, explique M. Iammatteo, de Cristina, se doit de suivre les couturiers. C'est la raison pour laquelle il a dessiné des modèles de différents tons neutres auxquels il a ajouté deux ou trois couleurs modes, en barrettes sur le côté, en fins lacets de cuir, ou en coupant carrément des tiges bi-colores.

Sa caractéristique, cette saison, au domaine de la couleur, c'est le camaïen par exemple trois tons de beige allant vers le brun, trois tons de gris, pâle, moyen, foncé. Une autre nouveauté est le talon, haut, et sculpté à la façon des colonnes anciennes. Il a aussi créé quelques modèles parfaitement unis, de tons foncés, toujours très chics.

Ces modèles se détaillent environ quatre-vingt-dix dollars.



Ouvert ou fermé, l'escarpin avec détail de couleur



Escarpin fermé à décoration tricolore; la version "Dorsy", échancrure sur le côté, bout ouvert.



Classique, ouvert, ou fermé talon sculpté.

LOTO BINGO
Dimanche-Matin

14 NOV. PARTIE No 4

B	I	N	G	O
5	19	39	47	62
8		42	58	70
14				

Donne ton nom comme camelot
et prend la chance de gagner les billets de hockey de JEAN-PAUL
SIGNALE à compter de lundi ▶ 353-4930

Courts ou mi-longs la mode est au VOLUME



Avec cette coupe, on peut faire plusieurs coiffures: Très souples et mouvants



Relevés avec un ruban pour un party

par Josette BOURBONNAIS
photos Michel PARENT

Les cheveux se portent volumineux cet automne, du moins pour celles qui optent pour une coupe mi-longue, et qui peuvent ainsi composer au moins deux styles avec la même coupe.

Pour les inconditionnelles du court, on les porte bouffants sur le dessus, léchant la nuque et contournant l'oreille, avançant sur le front en désordre savant.

Les grands points de la haute coiffure, nous fait remarquer Jean-Claude Quévillon, qui vient de remporter un vif succès au congrès de Beauté Star, de Montréal, sont les traitements que l'on apporte à la chevelure.

''On traite la racine en donnant une légère permanente sur les trois premiers pouces et on laisse les points libres, cela crée le volume. Il faut oublier l'afro, insiste Jean-Claude. La même chose pour la couleur, on traite la pointe des cheveux que l'on éclaircit pour faire jouer la lumière. C'est un peu le deux-tons, très en douceur, mais les mèches réparties sur toute la tête sont également en vogue.

''En fait, insiste ce styliste coiffeur, on avance une tendance, celle du travail sur la moitié de la longueur totale du cheveu, mais il faut surtout composer avec la silhouette globale de la femme, sa manière de s'habiller, d'être, de se mouvoir, et ses activités et surtout, respecter ses goûts. Il faut un minimum de conversation avec elle et aussi, il faut bien l'admettre, une certaine affinité avec son coiffeur. On va même jusqu'à remarquer dans un adon, les caractères qui s'accomodent le mieux, un coiffeur qui conserve baucoup et la cliente de même ou l'inverse.''

M. Quévillon précise que dans cette ''sculpture'' de la tête, on commence à travailler au rasoir pour obtenir un effilage, on se sert des ciseaux et du rasoir pour une même coupe. Mais on ne voit plus de têtes apprêtées ''moulées'', celles qui paraissaient toujours sortir du salon de coiffure.

Dans ce retour un peu ''années 60'', on va refaire le crêpage, mais tout autre, avec les doigts, on travaille beaucoup avec les mains.

Un autre coiffeur du même salon, de Rollande St-Germain, qui compte dix-sept ans de maison, adore les cheveux très courts. Pierre Mongeon aime ''découper'' la chevelure, les coupes étudiées, un tantinet garçonnes avec des détails féminins, qui ne vont peut-être pas à tout le monde, mais qu'il adapte, selon le visage encore, la silhouette. En fait, comme Jean-Claude, il affirme que c'est une question de collaboration avec la cliente, de compréhension et aussi de consultation. Il n'hésite pas ainsi à refuser une certaine coupe mettant en valeur un visage et défavorisant un autre. ''Toutes les femmes sont belles'', affirme-t-il, il faut trouver ce qui leur va et aussi ce qui les désavantage et le leur dire.

Pierre ajoute que, de plus en plus, surtout pour les Fêtes, on portera des ornements de cheveux, brillants en gelée sur les pointes, bijoux, plumes et rubans.



Très courts, un rien garçonne, mousseux sur le devant



Courts, gonflés sur le devant, pointes sur la nuque

Donne ton nom comme camelot
et prend la chance de gagner les billets de hockey de JEAN-PAUL
SIGNALE à compter de lundi ▶ 353-4930



LOTO BINGO Dimanche-Matin
14 NOV. PARTIE No 5

B	I	N	G	O
5	29	32	46	61
		36	47	65
		44	51	68
			57	72
			58	

Des femmes se dévouent au mieux-être des

MALADES

Par Josette BOURBONNAIS
Photo: Michel Parent

Chaque année, à l'automne, les Auxiliaires bénévoles de l'hôpital Notre-Dame tiennent une exposition-vente d'oeuvres canadiennes au bénéfice de leur association, dans le hall du Pavillon Lachapelle de l'hôpital...

Lundi prochain, cette exposition coïncidera aussi avec le lancement d'une sérigraphie originale du peintre Marcel Fecteau, tirée à 125 exemplaires seulement dont les bénéfices seront intégralement versés à cette oeuvre. Cette sérigraphie en 38 passages couleurs, est imprimée à la main sur papier vélin d'Arches. On aura le choix de l'acheter non encadrée à 200$ ou encadrée au coût de 295$. Chaque exemplaire est accompagné d'un certificat d'authenticité de l'auteur. Le thème, ''À l'approche du printemps'', représente un hameau canadien dans une vallée.

Notons que le peintre, âgé de 55 ans, impressionniste, né en banlieue de Montréal, dans sa jeunesse, travailleur manuel dans un camp de bûcherons de l'Ontario, fut un jour inspiré de la beauté du paysage et décida de peindre sans autre initiation. Il a touché de la sculpture, s'est aventuré dans l'art commercial, conception d'enseignes publicitaires, et ce n'est qu'en 1969 qu'il commença à peindre sérieusement. Il a depuis exposé annuellement à Montréal, Toronto, Ottawa et Ste-Adèle.

Une trentaine d'autres peintres sont représentés à cette exposition. Nombre de femmes y figurent. Parmi elles, Michèle Morin, M. Masse, Claire Jacob, Carreau-Kingwell, Jeanne-d'Arc Leclerc, Pierrette Lambert, Nicole Tremblay-Chabot. Mais nous trouverons aussi des classiques canadiens: Cosgrove, Rousseau, Riopelle, Pellan, René Richard, ED. Lachapelle, P.V. Beaulieu, Toupin, Lebon, Ladouceur, Jean-Guy Meunier, Barbeau, Louis Jacques, soit des huiles, des aquarelles, des acryliques et quelques sculptures.

La Galerie Art Plus, rue Laurier Ouest, a fourni ces oeuvres et abandonne la majorité des bénéfices à l'association des auxiliaires de l'Hôpital.

Quelle est votre tâche et que fait-on de l'argent demande chaque année le public.

Mme Jacqueline Bergeron, nouvelle présidente élue de l'Association, ses deux vice-présidentes, Thérèse Raby et Denise Gagnon, et trois autres membres de l'exécutif ont pour tâche, avec le conseil d'administration, de gérer les 400 000$ de revenus annuels.

''Ce n'est qu'une partie de nos revenus avec deux ou trois autres événements que nous organisons. Le casse-croûte de l'hôpital, les boutiques cadeaux et de fleurs, la location de téléviseurs, un déjeuner ou un défilé de modes chaque année comblent le budget, sans compter nos cotisations à l'association.''

''Chaque année, nous offrons des appareils à certains départements de l'hôpital, ainsi que certaines douceurs pour le mieux-être des malades. Ainsi, cette année, nous allons acheter un chariot de réanimation pour la chirurgie cardiaque, plusieurs appareils de traitements à domicile pour le programme ''Toujours femme'' au bénéfice des mammectomisées. Nous avons aussi payé un cours de formation pour du personnel bénévole en soins palliatifs qui assure un service 24 h par jour.



Mme Jacqueline Bergeron, présidente élue de l'association des auxiliaires bénévoles de l'hôpital Notre-Dame avec une peinture de Pierrette Clément et une sculpture d'Yvette Mintzberg.

Les auxiliaires bénévoles ont enfin assuré la redécoration, l'égaiement des corridors et chambrettes en médecine nucléaire qui reçoivent des patients externes devant attendre des heures dans des endroits peu accueillants: murs, fauteuils, lampes, tableaux.

Le gouvernement et l'hôpital ne peuvent suffire à assurer l'achat de ces appareils ou accessoires. Enfin, les auxiliaires défraient aussi les fêtes, Noël, Fête des Mères, des Pères, Pâques et aussi bibliothèques et journaux, usages d'objets courants, et d'hygiène, robes de chambre, etc... pour les malades chroniques.

Ces femmes au rôle méconnu adoucissent le passage des malades à l'hôpital.

KITCHENAID®, LE MEILLEUR APPAREIL CULINAIRE DU CANADA

Conçu par les fabricants du mélangeur le plus apprécié des grands chefs cuisiniers du monde entier, l'appareil culinaire KitchenAid ne se contente pas d'être le meilleur mélangeur que vous puissiez acheter! C'est un appareil polyvalent qui rendra beaucoup plus facile la préparation des mets. Il a sa place dans votre cuisine.



L'appareil culinaire KitchenAid vous offre encore beaucoup plus que les caractéristiques représentées ici. Avec les nombreux accessoires facultatifs, son utilisation va de la fabrication des saucisses au broyage des céréales et du café. Chaque appareil culinaire KitchenAid est accompagné d'un livre GRATUIT de recettes, plein de bonnes idées originaires pour la cuisine canadienne.

KitchenAid. par HOBART

N'EXIGEZ PAS MOINS

VOUS TROUVEREZ L'APPAREIL CULINAIRE KITCHENAID® CHEZ LES MEILLEURS DÉPOSITAIRES DU CANADA

SERVICES B & N LTÉE, 5157 ouest, Notre-Dame, Montréal, Qué.

BOUTIQUE LE TAILLANDIER Institut Culinaire Henri Bernard 2015, de la Montagne, Montréal, Qué.

IMPORTATION A.P. ENR. 425 est, Bélanger, Montréal, Qué.

DAVID INTERNATIONAL 1152, boul. St-Laurent, Montréal, Qué.

LES VENTES MOSEL 5560, Paré, Montréal, Qué.

FRANCE DÉCOR 290 ouest, Henri-Bourassa Montréal, Qué.

CENTRE ÉLECTRO CULINAIRE 190, bout. Labelle, Ste-Thérèse, Qué.

AMEUBLEMENT G. LEROUX LTÉE 4225, Delaroche, Montréal, Qué.

BUREAU & BUREAU 600 ouest, Galt, Sherbrooke, Qué.

LIONEL GIROUX 252, St-Jean, Drummondville, Qué.

MEUBLES NOËL VINCENT 3022, Principale, St-Jean-Baptiste de Rouville, Qué.

ÉCOLE CULINAIRE ST-LOUIS 2225, boul. St-Louis, Tracy, Qué.

ATELIER DENIS CHARLAND 220 nord, Bois Franc, Victoriaville, Qué.

BERTRAND CRÉPEAU & FILS 68, boul. Antonio-Barette, Joliette, Qué.

CLINIQUE DU RASOIR ST-GERMAIN 1460, Notre-Dame, Trois-Rivières, Qué.

CLINIQUE DU RASOIR ST-GERMAIN 331 est, St-Joseph, Québec, Qué.

MAGUIRE ELECTRIC 430, St-Sacrement, Québec, Qué.

MAGUIRE ELECTRIC 255, boul. du Centenaire, St-Basile de Portneuf, Qué.

MEUBLES FERNAND MARCOTTE 1369 est, boul. Saguenay, Chicoutimi, Qué.

ACCESSOIRES ÉLECTRIQUE LAVOISIER 1990 ouest, boul. Charest, Québec, Qué.

VICTOR BUTCHER SUPPLY 75, boul. Charest, Québec, P.Q.

PROFESSION: OFFICIER

Au sein des Forces armées canadiennes, nous avons saisi ce qui rend nos officiers heureux:

- Un bon salaire . . . de quoi bien faire vivre sa famille et s'offrir certains luxes;
- Un travail d'équipe où les contacts humains développent une solide amitié;
- La satisfaction d'accomplir une tâche utile et de relever des défis . . . les Forces canadiennes jouent un rôle important sur le plan humanitaire;
- Une communication rendue facile par l'atmosphère d'harmonie qui règne entre membres des Forces canadiennes;
- Nos officiers sont heureux parce qu'ils peuvent s'épanouir en assumant des responsabilités qui demandent d'eux une discipline personnelle;
- Et une fois le travail terminé, il y a place pour la détente, les loisirs et le sport.

Si tu es de ceux qui cherchent une profession et une nouvelle façon de vivre des expériences diverses, viens nous voir et tu comprendras pourquoi nous disons qu'elle est imbattable la vie dans les Forces!

Pour plus de renseignements, appelle-nous (à frais virés) ou passe nous voir au Centre de recrutement le plus près. Tu trouveras notre adresse dans les pages jaunes sous la rubrique « Recrutement ».

IMBATTABLE...LA VIE DANS LES FORCES

LES FORCES ARMÉES CANADIENNES



Canada

Mardi et mercredi, 16 et 17 novembre

Jours du 3e âge chez Eaton

10% DE RABAIS

sur presque tout* en magasin







Cette année, nous vous consacrons spécialement 2 jours afin de vous permettre de profiter au maximum de cet événement bien à vous.

Le magasin a revêtu sa parure des Fêtes.
Vous serez réjouis par l'éclat des décorations et des lumières. Vous trouverez de bonnes suggestions de cadeaux parmi toutes les nouvelles marchandises. Et surtout, vous apprécierez pouvoir magasiner sans la bousculade des foules de dernière minute. Des événements spéciaux sont prévus, vous recevrez des échantillons et autres petits traitements de faveur.

Repas spéciaux aux fruits de mer.
Au **prix spécial de 3.99** (moins 10% pour vous du 3e âge) ce repas est offert à tous (boissons non comprises). **Dîner de 11 heures à 14 h 30.** De plus, tous les restaurants Eaton, libre-service, comptoirs ou salle à manger, proposeront d'autres repas légers avec 10% de rabais pour vous du 3e âge et les amis qui vous accompagneront.

Pour toute aide ou renseignements supplémentaires, voyez les membres de notre personnel arborant un ruban blanc.

Attention lève-tôt.
Un oeillet sera remis aux premiers arrivés, le mardi 16 seulement. Par contre, durant les deux jours, le vestiaire sera sans frais (4e étage, Centre-ville seulement) et un sac à emplettes vous sera donné gratuitement (dans tous les magasins).

Coupon pour une tasse de café.
Tous les gens du 3e âge qui prendront un repas dans n'importe quel restaurant Eaton, libre-service, comptoir ou salle à manger, **mardi ou mercredi** de cette semaine, recevront un coupon qui leur donnera droit de prendre une tasse de café, aux frais de la maison, entre **le jeudi 18 novembre et samedi 4 décembre.**

Bien de l'agrément.
La plupart des magasins présenteront pour votre agrément, musiciens, danseurs, et bien d'autres choses.

Au Centre-ville, de 11h30 à midi 30, durant les deux jours au 7e étage, vous pourrez vous faire photographier gratuitement avec le père Noël (photo de 3½x5 po).

Preuve d'âge.
Le rabais est accordé à toute personne de 65 ans ou plus seulement. Seront acceptés comme preuve pour obtenir la remise spéciale de 10%: permis de conduire, carte de transport des citoyens de l'âge d'or, carte bleue du gouvernement canadien, carte provinciale des citoyens de l'âge d'or, ou certificat de naissance.

*** Exceptions:**
boissons alcoolisées, services financiers Eaton, toutes réparations, service d'achats à domicile, garde et réparations des fourrures, Ticketron, Club du livre, revues et abonnements, timbres et monnaies, Salon d'optique et prothèses auditives, Voyages Eaton, Foyer des Arts, meubles rembourrés, encadrement des tableaux, bureau de poste, certificats-cadeaux, bijoux antiques et de succession, distributrices automatiques.

Achats en personne seulement.



Dressez votre liste de cadeaux

En cette période d'effervescence précédant les fêtes, Eaton aimerait vous aider à simplifier votre choix de cadeaux. Notre répertoire de 164 pages foisonne de suggestions souvent exclusives à Eaton et aptes à satisfaire tous les goûts. Procurez-vous une copie dans l'un de nos magasins.

EATON
la Maison du Père Noël

LES BONS ACHATS EATON D'UN OCÉAN À L'AUTRE

EATON



LES PLANTES

PAR

ALPHONSE LAPOINTE, AGRONOME

LE NAVET

Le Navet est un aliment sain, riche en eau, peu nourrissant, qui fournit seulement 35 calories par 100 g. Les estomacs fragiles le digèrent mieux quand il est cuit et réduit en purée. Pour faire disparaître le goût un peu fort de certains navets, on les laisse dans l'eau bouillante durant 10 minutes avant la cuisson.

La présence des vitamines A, B et C dans le Navet indique qu'il joue un rôle favorable sur l'équilibre nerveux. Grâce à l'abondance des sels minéraux, ce légume est un bon revitalisant, qui aide à purifier le sang et à protéger l'organisme des maladies.

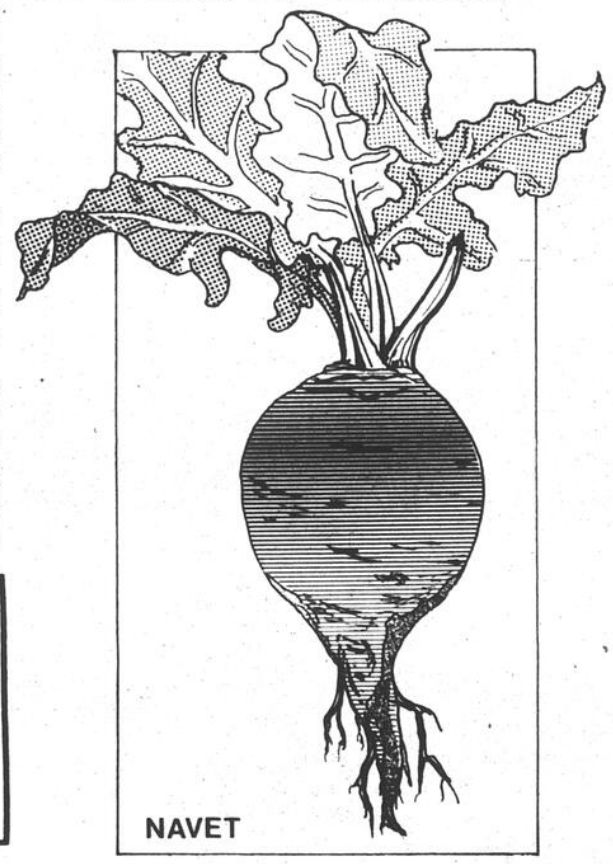
En thérapie naturelle, on reconnaît au Navet une action bienfaisante sur les voies respiratoires. Râpé, macéré dans du lait et sucré au miel, ce légume produit un sirop qu'on utilise contre la toux, l'angine, la bronchite, l'asthme, la pneumonie et la coqueluche. Son goût agréable est généralement bien toléré par les enfants. La purée de Navet sucrée au miel donne une confiture dont l'action adoucissante calme les quintes de toux. On obtiendra le même effet avec la décoction chaude de Navet (100 g par litre d'eau), sucrée au miel.

Le Navet a aussi des propriétés bactéricides, diurétiques, expectorantes et émollientes. Son jus favorise la dissolution et l'élimination des sel uriques.

Pour calmer les démangeaisons et diminuer l'inflammation des engelures, on applique, en cataplasmes, une bouillie de Navet chaude dont l'action contribue à assainir les plaies et à diminuer l'enflure. La bouillie chaude de Navet aide aussi à faire ''mûrir'' les abcès, furoncles et panaris. Contre l'amygdalite et les maux de gorge on utilise, en gargarismes, le bouillon ou le sirop de Navet.

Pour conserver les Navets, on enlève les feuilles et on les nettoie avec un chiffon sec. Dans la cave, on les retourne, chaque semaine, pour éviter la moisissure.

Les lecteurs qui m'écrivent recevront gratuitement la brochure HORIZON-SANTÉ. Adressez vos lettres à J. Alphonse Lapointe, a/s DIMANCHE-MATIN, 5701 rue Christophe-Colomb, Montréal, Qué. H2S 2E9.



NAVET

À VOTRE SANTÉ Pour une saine peau fraîche, découvrez le **YOGOURT** maison grâce à l'unique Yogourtière électronique **YO'GOURMET** de **ROLMEX.** DEMANDEZ UNE DÉMONSTRATION ou POUR INFORMATIONS: **ROLMEX INC.** 2334 boul. Marie-Victorin Varennes, Qué. JOL 2PO Tél.: **866-6318** ou **1-800-361-9123**

La bible des produits de beauté

Par Josette Bourbonnais

Jamais encore on avait recensé méthodiquement et intelligemment les produits de beauté des marques les plus connues. Le ''Guide Rosine Vidart'' des produits de beauté, Ed. Olivier Orban, est réellement une bible pour les consommatrices qui ne s'y reconnaissent pas toujours dans cette avalanche de crèmes classées différemment d'une maison à l'autre et à des prix plus ou moins extravagants.

Rosine Vidart détaille ici 600 produits répartis selon leur strict usage bien expliqué (crèmes micro-climats, hydratantes, nourrissantes, biologiques, crèmes S.O.S., de massage), selon l'endroit à prendre soin, les anti-rides, les masques, etc... Les problèmes particuliers et leurs produits (couperose), les boutons accidentels et leurs remèdes-miracles, les coups de jeunes, les crèmes qui rendent inutiles le peeling utilisé avec assiduité sont expliqués.

Rosine Vidart n'a rien d'une vendeuse ni même d'une ordinaire conseillère comme certaines maisons en utilisent pour certains comptoirs, c'est une consommatrice qui a essayé tous ces produits avant de nous en parler ou du moins fait essayer par des amies sûres ceux qu'elle n'aurait pas eu le temps d'essayer sur elle-même.

Elle classe chaque catégorie de crèmes selon les références qu'elles lui ont inspirées et aussi selon trois critères de prix: cher, assez cher, bon marché.

Bien entendu ce sont les marques les plus connues internationalement que l'on retrouve ici mais c'est bien suffisant. À noter que pour chaque crème, elle donne les composantes et leurs effets, leur présentation (lotion, crème, lait, leur fluidité), leurs inconvénients et leurs avantages.

Tendances nouvelles en maquillage, en antiperspirants et produits de cheveux ou de bains y sont bien décrits.

BONNE VALEUR

MEMBRES PARTICIPANTS BONNE VALEUR

SOMMEX

RÉGION DE MONTRÉAL

AMEUBLEMENT DE L'EST INC.
11863 est, Notre-Dame
Pte-aux-Trembles
Arca Meubles Inc.
4117 boul. St-Laurent
AMEUBL. JEAN-C. LEBLANC INC.
5826, rue St-Hubert
Corbeil Electrique Inc.
7586, rue St-Hubert
Corrivaux Inc.
3415 Ouest, rue Notre-Dame
Firenze Furnt. Lted
5950 est, Jean-Talon

RÉGION DU SUD

ST-PAUL ILE-AUX-NOIX
Roger Fleury Inc.
VALLEYFIELD
La Meublière
Plante & Clairmont Inc.
ST-MICHEL, C. NAPIERVILLE
Marcel Lavallée Inc.
SOREL
Armand Arpin & Fils Enrg.

RÉGION DES CANTONS DE L'EST

SHERBROOKE
Gilles Boisvert
GRANBY
Harvey & Racine Inc.
COATICOOK
Dupuis & Fils Inc.
DANVILLE
F. Morin & Fils Ltée
HAM NORD
Meubles J. Picard
MAGOG
Meubles Pouliot Inc.
ROXTON FALLS
Denis Richard Inc.
DISRAELI
Toupin & Vaillancourt Inc.
THETFORD MINES
Foyer du Meuble de Thetford

RÉGION DES BOIS-FRANCS

ARTHABASKA
Raoul Desharnais & Fils Ltée
DRUMMONDVILLE
Lionel Giroux Associés Ltée
PARISVILLE
Damien Lafond Meubles Enr.
DAVELUYVILLE
Les Meubles Robert Piché, Inc.

RÉGION DU NORD

ST-JÉRÔME
Conrad Clavel Ameubl. Inc.
CHOMEDEY
Mobilier Laurentien Inc.
JOLIETTE
Ameublement Brisson Inc.
Meubles Roger Dion Inc.
LABELLE
Piché & Cormier Inc.
MONT-LAURIER
Paul-Emile Massé Inc.
FERME-NEUVE
Meubles André Morin Ltée
L'ASSOMPTION
Ameubl. D. St-Cyr Ltée
ST-ESPRIT
Ameubl. Villemaire Fils Ltée
STE-THÉRÈSE
Dubois & Fils Ltée

RÉGION DE L'ABITIBI

AMOS
Ameub. Branchaud Inc.

BONNE VALEUR

confidences

Par LOUIS L'ECUYER

TOURS MARCH OFFRE UN RABAIS DE US $1 000. PAR COUPLE SUR LES CROISIÈRES TRANS-PANAMA DE 18 JOURS

La société maritime Regency Cruise Lines annonce un rabais de US $1 000. par couple sur les croisières Trans-Panama partant les 7 et 25 janvier du MTS CONSTELLATION. C'est un geste qui fera connaître cette nouvelle ligne et son superbe bateau qui vient d'entrer en service cette année.

Un boni supplémentaire attend les passagers qui feront ces voyages de 18 jours. Chaque couple aura droit à un escompte de US $400. sur toutes les autres croisières en 1983 du CONSTELLATION ainsi que sur les croisières en Méditerranée de 3, 4 ou 7 jours en 1983 de la K-Line Hellenic Cruises.

En 1983, le CONSTELLATION fera une série de croisières aux Caraïbes partant de St. Petersburgh (Floride)



Tous les dimanches, à la salle Hugo de l'HÔTEL REGENCE HYATT, situé au 777 de la rue Université, à Montréal, on se régale des mets fins d'un somptueux "brunch" et du récital de GEORGES COULOMBE. Ainsi, de 10 h à 15 h, la gastronomie et l'art lyrique offrent à la clientèle des moments exceptionnels.

2 GAGNANTES DU GROS LOT AU LOTO-BINGO DIMANCHE-MATIN



Mme Laurette Champagne de Blainville reçoit un chèque de $283.33 des mains de Manon Peclet de la section spectacles de Dimanche-Matin. Mme Champagne va utiliser cet argent pour son prochain voyage à la Barbade.



Une autre dame heureuse, Mme Edna Pelletier de St-Hyacinthe qui reçoit un chèque de $283.33 de Marie Laporte de Dimanche-Matin. Il y a un troisième gagnant pour le même montant: M. François Auger de Granby. Félicitations aux gagnants.

L'EXPOSITION CANINE INTERNATIONALE DE MONTRÉAL PENDANT TROIS JOURS À LA PLACE BONAVENTURE

Trois journées de compétitions de haut calibre couronneront la saison 1982 du Club des Chenils Unis, du vendredi 19 au dimanche 21 novembre prochain, à la Place Bonaventure de Montréal.

On prévoie la participation de plus de mille chiens chaque jour.

Plus de 130 races seront présentes à l'Exposition. En attraction permanente, tout au long de la fin de semaine des vidéos couleurs sur l'élevage et le dressage des chiens.



NOUVEAU CAMELOT DIMANCHE-MATIN

Normand Poniewiera un étudiant en secondaire 2 s'est inscrit comme camelot pour Dimanche-Matin. Il a gagné les 2 billets de hockey de Jerry Trudel.



M. Gilles Beauregard directeur des ventes de Admiral, ainsi que Mme Collette Beauregard, assistaient dernièrement à la soirée commémorative du groupe les marchands de meubles B.V. À noter que cette fête coïncidait avec leur anniversaire de mariage, nous leur offrons toutes nos félicitations.

Au Centre Domaine, à l'angle des rues Sherbrooke et Langelier, à Montréal, les 18, 19 et 20 novembre, le chef Pol Martin dévoilera les secrets de ses excellentes recettes. Il y aura quatre démonstrations par jour.

La Corporation professionnelle des comptables R.I.A. Section Montréal, tiendra son dîner d'ouverture annuel, à l'hôtel le Reine Elizabeth, Salon Duluth-Mackenzie, jeudi le 18 novembre à 18 h.

Le conférencier invité est Monsieur Guy A. Lavigueur, président, Banque Fédérale de Développement, qui nous entretiendra sur la situation économique actuelle.

Tous les membres et personnes intéressées d'y assister sont priés de réserver dès maintenant en communiquant avec le secrétariat de la Corporation au 849-5767.



Félicitations à M. Gérard E. Lapierre directeur des ventes de Kelvinator pour la province de Québec, qui célébrera bientôt son deuxième anniversaire à ce poste. M. Lapierre est heureux d'annoncer l'augmentation sensible des ventes depuis un certain temps. Bravo à ce directeur des plus dynamique.

CHEZ VOTRE MARCHAND BONNE VALEUR POUR LES FÊTES!

BV BONNE VALEUR

Vente avant Noël



L'ENSEMBLE B.V. CHIRO

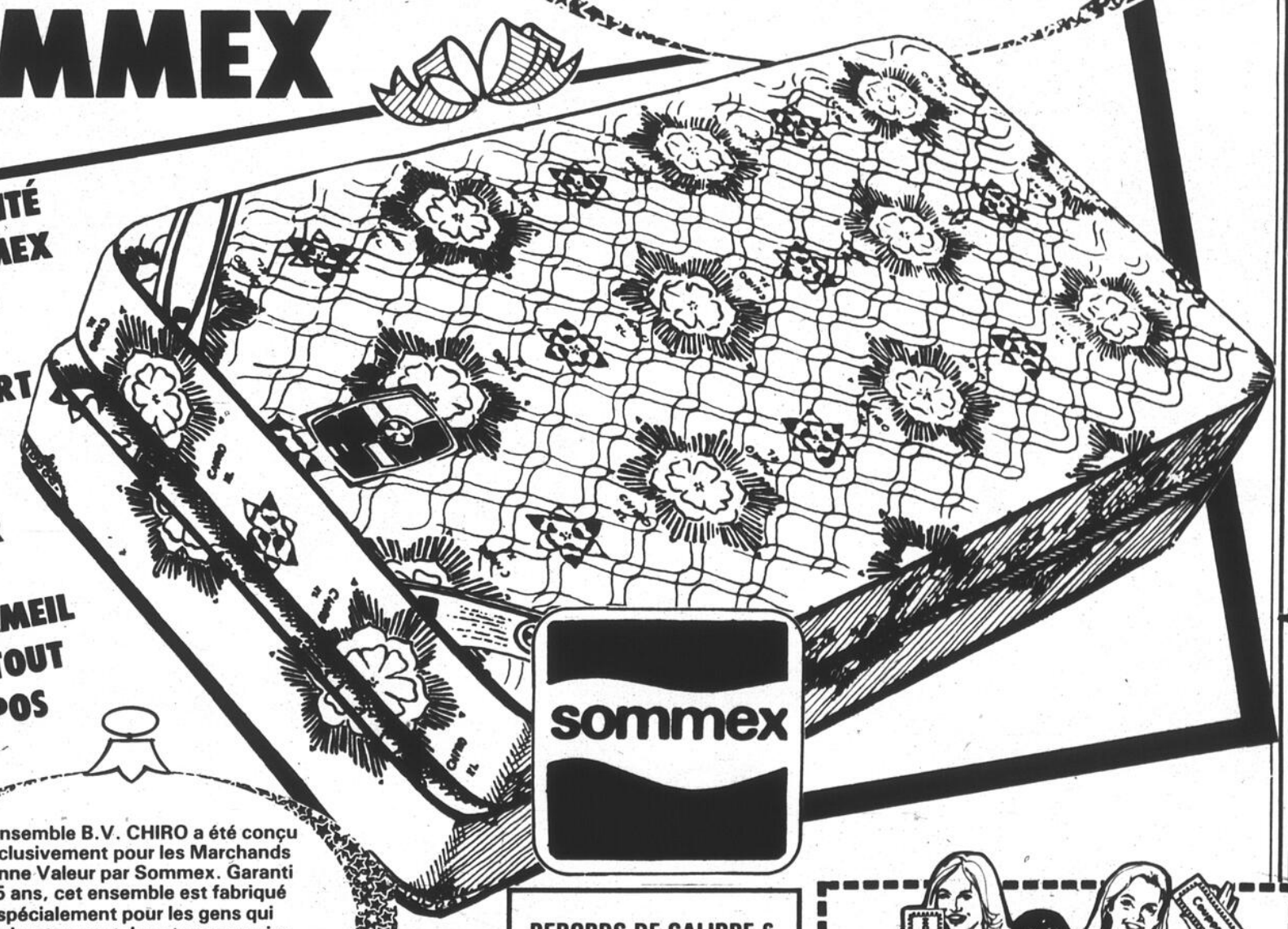
Cet ensemble a été conçu selon le procédé "SOMMIFLEX" exclusif à Sommex. Cette technique permet de fabriquer des matelas d'une endurance supérieure sans rien sacrifier au confort. Tous les ensembles Sommex possèdent cette caractéristique que l'on ne retrouve nulle part ailleurs.

UN CADEAU PRATIQUE...

UN MATELAS SOMMEX

LA QUALITÉ DE SOMMEX ASSURE VOTRE CONFORT

POUR UN SOMMEIL DE TOUT REPOS



L'ensemble B.V. CHIRO a été conçu exclusivement pour les Marchands Bonne Valeur par Sommex. Garanti 15 ans, cet ensemble est fabriqué spécialement pour les gens qui désirent un matelas et un sommier extra ferme. Les entreprises Sommex Ltée fabriquent aussi exclusivement pour les Marchands B.V. les ensembles B.V. Excellence, B.V. Ortho Rest.

REBORDS DE CALIBRE 6 À HAUTE TENEUR EN CARBONE

24 SUPPORTS LATÉRAUX POUR UN CONTOUR EXTRA FERME SANS AFFAISSEMENT

RESSORTS (SOMMIFLEX) SPÉCIAUX POUR UN SUPPORT EXTRA FERME

LISIÈRES MÉTALLIQUES FLEXIBLES ASSURANT FERMETÉ ET CONFORT

RESSORTS SUR RESSORTS POUR UN SUPPORT ÉQUILIBRÉ

RÉGION DE QUÉBEC

ST-PIERRE-ILE D'ORLÉANS
Meubles L. Blouin Inc.
ST-HENRI, C. LÉVIS
Meubles Hélène Jacques Inc.
PORTNEUF STATION
Meubles Charles Fournier Ltée
MONTMAGNY
Rock Fournier Meubles Enr.
QUÉBEC
Foyer du Meuble Inc.
ST-RAYMOND
Jean-Paul Giguère
LÉVIS
Ameublement Lévis Inc.
COURVILLE
Bélanger & Lachance Enr.
LA MALBAIE
Malbaie Ameubl. Inc.
BAIE ST-PAUL
Marcel Simard Meubles

RÉGION DE LA BEAUCE

COURCELLES
Grégoire Arguin
BEAUCEVILLE
Centre du Meuble Beauce Inc.
ST-GÉDÉON-DE-BEAUCE
Meubles Régis Cliche Inc.
ST-SYLVESTRE
Meubles Rapert & Fils Ltée
ST-LAMBERT
comté Lévis
Gaytan Rapert Meubles

RÉGION DU BAS DU FLEUVE

NOTRE-DAME-DU-LAC
Dubé & Frères Inc.
RIVIÈRE-DU-LOUP
Yves Simard Meubles Enr.
LA POCATIÈRE
Ameublement Soucy Inc.
MATANE
G. Gagnon Meubles Inc.
STE-HÉLÈNE
comté Kamouraska
Camille Lévesque Meub.

RÉGION DE L'OUTAOUAIS

MANIWAKI
Ameubl. Branchaud Inc.

RÉGION DU LAC ST-JEAN

ALMA NOTRE-DAME DE LA DORÉ
Meubles Laprise & Fils Ltée
NORMANDIN
Donatien Deschenes Ltée
ST-COEUR DE MARIE (Lac St-Jean)
Meubles Gilles Emond Inc.
MISTASSINI
C.A. Gauthier Ltée
PORT ALFRED
Lavoie & Desbiens Meubles Inc.

NOUVEAU-BRUNSWICK

GRAND FALLS
Meubles Senechal
ST-FRANÇOIS-DE-MADAWASKA
Landry App. Elect. Ltée

RÉGION DE LA MAURICIE

TROIS-RIVIÈRES
Clément Boisvert Inc.
LA TUQUE
Jean-Paul Boisvert Ltée
SHAWINIGAN
Rap. Boisvert Inc.
NICOLET
Meubles J.-A. Boucher Inc.
GRAND-MÈRE
Meubles Gratien Paquin Inc.



concours d'ameublement B.V. inc. exclusif aux 200 magasins

MeublAction '82

Voyage pour 2 Costa Del Sol Gracieuseté de IBERIA et TRAVELANDE

VALEUR TOTALE ET GLOBALE DE **$20,000**

Meubles Acc. électro ménagers TV

TIRAGE: 28 DÉCEMBRE 1982

Vous êtes toujours gagnant quand vous magasinez **BV**

NOM .....

ADRESSE .....

VILLE ..... TÉL .....

Combien de magasins compte le Groupe Bonne Valeur? .....

Découper-Remplir-Déposer dans un de nos 200 magasins Inscrire le nom de votre MARCHAND. .....

Paul Mathieu
VENTILATION

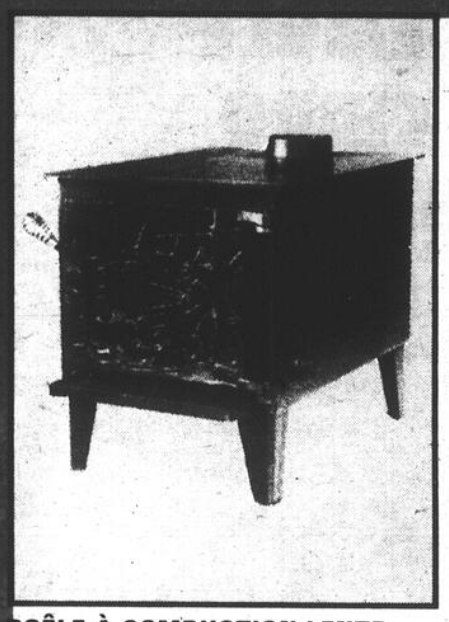
PRÉSENTE LE...
CONFORT TOTAL
AVEC...

ECONAIR 100

4 fonctions dans 1

RIEN SUR LE TOIT

VENTILATION CHALEUR HUMIDITÉ AIR FRAIS

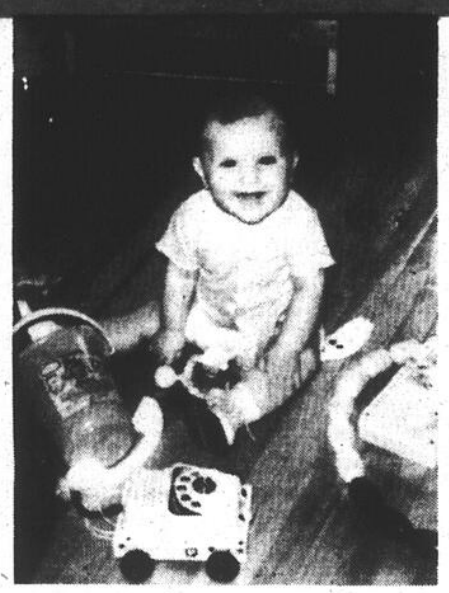


POÊLE À COMBUSTION LENTE
Est-ce que l'énergie dégagée par votre poêle est répartie dans toute la maison?

PREMIÈRE FONCTION

Ventilation générale

L'ÉCONAIR 100 assure le rendement maximum de vos systèmes de chauffage et de climatisation. Il force la circulation de l'air là où l'activité en crée le besoin. La demande habituellement faite à vos appareils est réduite et vous permet d'économiser sur leur fonctionnement.

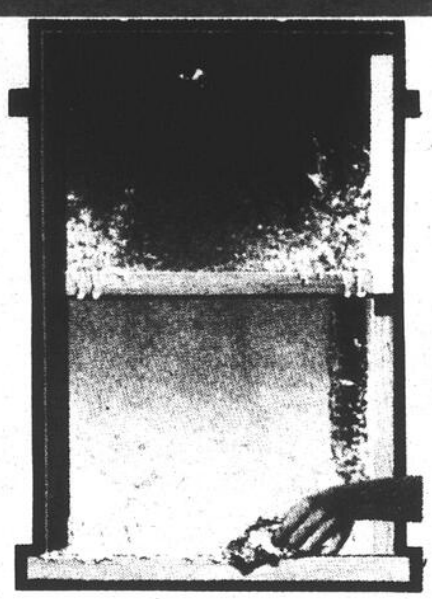


VOS PLANCHERS SONT FROIDS?

DEUXIÈME FONCTION

Contrôle la chaleur

L'ÉCONAIR 100 récupère la chaleur accumulée au niveau des plafonds (environ 12°F de plus qu'au plancher) pour ensuite le redistribuer également, assurant ainsi une température ambiante uniforme. Les pièces ou il y a plus d'activités ne sont donc pas surchauffées.



VOUS DEVEZ ESSUYER L'EAU QUI DÉGOUTTE?
Vous devez gratter la glace de vos fenêtres?

TROISIÈME FONCTION

Contrôle l'humidité

L'ÉCONAIR 100 est conçu spécialement pour vous aider à contrôler automatiquement le taux d'humidité. Il récupère 70% de la chaleur contenue dans l'humidité et redistribue plus également à travers votre maison la chaleur ainsi récupérée. Vous établissez vous-même le degré d'humidité nécessaire pour votre confort.



VOUS AVEZ TROP CHAUD? VOICI DE L'AIR FRAIS!

QUATRIÈME FONCTION

Répartit l'air frais

L'ÉCONAIR 100, grâce à son système de circulation forcée, permet d'obtenir un effet climatisant en été. Il récupère l'air frais du sous-sol et le redistribue à travers la maison. En même temps il expulse l'air chaud accumulé dans l'entre-toit. Cet effet est obtenu grâce au système de canalisation conçu spécifiquement pour votre maison.

ATTENTION PROPRIÉTAIRES

POUR RÉGLER DÉFINITIVEMENT VOS PROBLÈMES.

• Buée dans vos fenêtres • Sous-sol humide, grenier mal aéré • Coût de chauffage trop élevé • Cadrages, plafonds et murs abimés par l'humidité • Fumée, odeurs, moisissure • Ventilation • Aération

Pour plus d'informations, complétez et retournez ce questionnaire.

1.-Maison: Bungalow____Cottage____Duplex____Triplex____

2.-Toit: Pignon_____Plat_____Cathédrale_____

3.-Chauffage: Air Chaud_____Eau chaude_____Électrique_____

MON PROBLÈME EST:

1.-Buée et givre dans mes vitres_____2.-Sous-sol humide_____

3.-Fumée__Odeurs__Moisissure__4.-Maison humide__Trop sèche__

NOM: _____

ADRESSE: _____

VILLE:_____TÉL.: _____

INFORMEZ-VOUS SANS OBLIGATION?

REMPLISSEZ ET FAITES PARVENIR CE COUPON À:

Paul Mathieu
VENTILATION
INTERNATIONALE G.P. INC.

3578, rue MASSON
MONTRÉAL, QUÉ. H1X 1S2

- Un de nos conseillers sera en mesure de vous rencontrer pour remplir une fiche technique et vous expliquer les avantages de L'ÉCONAIR 100...
- Nous avons des conseillers de HULL à QUÉBEC, de SHERBROOKE à STE-AGATHE

ou téléphonez à:

725-2465

L'ÉCONAIR 100 vous permettra d'obtenir des ÉCONOMIES SUBSTANTIELLES D'ÉNERGIE. Lors des tests contrôlés, un échantillonnage de maisons de différents types et de diverses régions, certifie des économies réelles de 15 à 30% sur les coûts de chauffage.

HEURES D'OUVERTURE:
LUNDI AU VENDREDI
de 9h00 à 18h00